



Steinemann



2022/23

**TOUGH BUILT®**



4

**MESSER & SCHEREN**

Couteaux &amp; ciseaux | coltelli e forbici

14

**WERKZEUGTASCHEN & ZUBEHÖR**

Sacs à outils &amp; accessoires | Borse portautensili e accessori

52

**SÄGEBOCKE & BAUSTELLENTISCHE**

Chevalets de sciage &amp; tables de chantier | Cavalletti e tavole da cantiere

60

**ARBEITSSCHUTZ**

Sécurité au Travail | Sicurezza sul Lavoro

72

**AGB**

CGV | CG

# TOUGHBUILT-Highlights



**TOUGHBUILT**

## WERKZEUGTASCHEN MIT CLIPTECH™ SYSTEM

Sacs à outils & accessoires | Borse portautensili e accessori

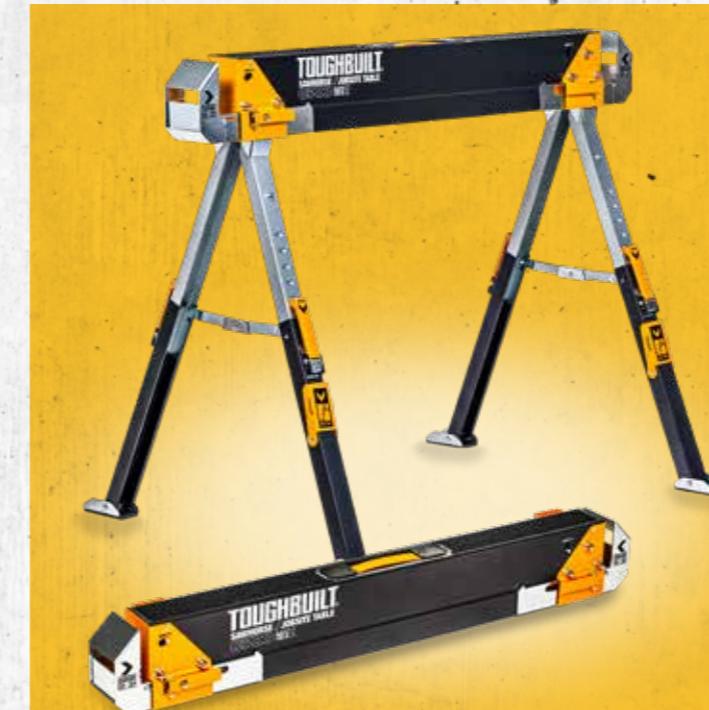


- ✓ **Patentiertes ClipTech™ System**  
Système breveté ClipTech™  
Sistema ClipTech™ brevettato
- ✓ **Sekundenschnelles Anbringen und Abnehmen an jedem Gürtel**  
Mise en place et retrait en quelques secondes  
retrait à n'importe quelle ceinture  
Si attacca e si stacca in pochi secondi da qualsiasi e la rimozione da qualsiasi cintura
- ✓ **Hochwertiges Material**  
Matériau de haute qualité  
Materiale di alta qualità

## TOUGHBUILT-KATALOG

## SÄGEBOCKE & BAUSTELLENTISCHE

Chevalet de sciage & table de chantier | Cavalletto e tavolo da cantiere



- ✓ **100 % Stahlkonstruktion**  
Construction 100 % en acier  
Costruzione al 100 % in acciaio
- ✓ **Höhenverstellbare Beine**  
Pieds réglables en hauteur  
Gambe regolabili in altezza
- ✓ **Pulverbeschichtung & verzinkte Oberflächen**  
Revêtement en poudre & galvanisé Surfaces  
Verniciatura a polvere e superfici zincate

## ARBEITSCHUTZ

Sécurité au Travail | Vêtements Sicurezza sul Lavoro



- ✓ **Stabilität kombiniert mit Seitenbeweglichkeit**  
Stabilité combinée avec mobilité latérale  
Stabilità combinata con mobilità laterale
- ✓ **Integrierte Oberschenkelstütze**  
Intégré de l'appui-cuisse  
Supporto integrato per le cosce
- ✓ **Ergonomische GelFit-Polsterung**  
Rembourrage ergonomique GelFit  
Imbottitura ergonomica GelFit



**MESSER  
& SCHEREN**

Couteaux & ciseaux  
Coltelli e forbici


**TOUGH BUILT**

**Handwerkermesser "TOUGH-BUILT"**

Das ToughBuilt® Handwerkermesser + Schutzhülle wurde für optimalen Schnitt und Haltbarkeit entwickelt. Die titanbeschichtete Klinge aus rostfreiem Edelstahl bleibt bis zu 2-mal länger scharf und sorgt für Haltbarkeit bei harten Schnitten, Tag für Tag. Der robust, geformte Köcher ermöglicht ein einfaches Tragen am Gürtel oder Hosenbund und ein sicheres, geschütztes Aufbewahren der Klinge. Klingenlänge: 10.1 cm, Gesamtlänge: 25.8 cm, Griffmaterial: doppelt gespritzter Kunststoff, Klingenmaterial: Edelstahl Titan beschichtet.

**Couteau d'artisan "TOUGH-BUILT"**

Le couteau de bricolage ToughBuilt® + étui de protection a été conçu pour une coupe et de durabilité. La lame recouverte de titane en acier inoxydable acier inoxydable reste jusqu'à 2 fois plus longtemps et garantit la durabilité lors de coupes difficiles, jour après jour. Le carquois de forme robuste permet un port facile à la ceinture ou de la ceinture de pantalon et un rangement sûr, de ranger la lame en toute sécurité. Longueur de la lame : 10.1 cm, longueur totale : 25.8 cm. Matériau du manche : plastique doublément injecté, plastique, matériau de la lame : Acier inoxydable revêtu de titane.

**Coltello artigianale "TOUGH-BUILT"**

Il coltello da artigiano ToughBuilt® + guaina protettiva è progettato per garantire un taglio e una durata ottimali. La lama in acciaio inossidabile rivestita in titanio rimane affilata fino a 2 volte più a lungo e garantisce stabilità nei tagli più duri, giorno dopo giorno. La custodia robusta e modellata rende facile il trasporto alla cintura o alla cintura e mantiene la lama sicura e protetta, lunghezza della lama: 10.1 cm, lunghezza totale: 25.8 cm, materiale con cui è realizzato il manico: doppia, plastica iniettata, materiale con cui è realizzata la lama: Acciaio inossidabile rivestito in titanio.

 Gesamtlänge  
Longueur totale  
Lunghezza totale

258 mm

 Klingengröße  
Longueur des lames  
Lunghezza lama

101 mm

 kg  
Einheit  
Unité  
Unità

0.3000

PCS

1

 Nummer  
Numéro  
Número  
Numero

940001260

 Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.  
Prezzo indic.

27.75

**Isolationsmesser "TOUGH BUILT"**

Das ToughBuilt® Installationsmesser + Schutzhülle wurde für optimalen Schnitt und Haltbarkeit entwickelt. Die titanbeschichtete Klinge aus rostfreiem Edelstahl bleibt beim Schneiden von Isolierungsmaterialien bis zu 2-mal länger scharf und sorgt für Haltbarkeit bei harten Schnitten, Tag für Tag. Der robust geformte Köcher ermöglicht ein einfaches Tragen und Aufbewahren, Klingenlänge: 15.2 cm, Gesamtlänge: 31.2 cm, Griffmaterial: doppelt gespritzter Kunststoff, Klingenmaterial: Edelstahl Titan beschichtet.

**Couteau pour matériaux d'isolation "TOUGH BUILT"**

Le couteau d'installation ToughBuilt® + étui de protection a été conçu pour une coupe et la durabilité. La lame revêtue de titane, en acier inoxydable, ne se déforme pas. acier inoxydable reste intacte lors de la découpe de matériaux isolants jusqu'à 2 fois plus longtemps et assure une durabilité lors des coupes difficiles, jour après jour. Le carquois de forme robuste permet un transport facile et de rangement, longueur de la lame : 15.2 cm, longueur totale : 31.2 cm, matériau du manche : plastique doublément injecté, Matériau de la lame : acier inoxydable revêtu de titane.

**Misuratore di isolamento "TOUGH BUILT"**

Il coltello da elettricista ToughBuilt® + guaina protettiva è progettato per garantire un taglio e una durata ottimali. La lama in acciaio inossidabile rivestita in titanio rimane affilata fino a 2 volte più a lungo quando si tagliano materiali isolanti e fornisce una durata per tagli duri, giorno dopo giorno. La custodia robusta e modellata rende facile trasportare e conservare il coltello. Lunghezza della lama: 15.2 cm, lunghezza totale: 31.2 cm, materiale con cui è realizzato il manico: doppia plastica iniettata, materiale con cui è realizzata la lama: acciaio inossidabile rivestito in titanio.

 Gesamtlänge  
Longueur totale  
Lunghezza totale

312 mm

 Klingengröße  
Longueur des lames  
Lunghezza lama

152 mm

 kg  
Einheit  
Unité  
Unità

0.2300

PCS

1

 Nummer  
Numéro  
Número  
Numero

940001261

 Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.  
Prezzo indic.

27.75

**Klappmesser "TOUGH BUILT"**

Das ToughBuilt® Klappmesser maximiert die Produktivität auf der Baustelle. Der Druckschalter des Öffners lässt sich leicht mit einer Hand bedienen. Die hakenförmige Klinge schneidet und entfernt Kabelisolierungen ganz leicht. Sie ist aus rostfreiem Edelstahl und hat eine scharfe Schneide, die nachschärfbar ist. Das schlanke, leichte Gehäuse nimmt wenig Platz ein und hält dennoch den Belastungen auf der Baustelle stand. Ein Gürtelclip erleichtert die Aufbewahrung des Messers am Gürtel oder in der Tasche, ohne dass das Gewebe oder der Stoff ausfranst. Klingenlänge: 8.2 cm, Gesamtlänge: 20.9 cm offen, 13 cm geschlossen, Griffmaterial: doppelt gespritzter Kunststoff, Klingenmaterial: Edelstahl Titan beschichtet.

**Couteau pliable "TOUGH BUILT"**

Le couteau pliable ToughBuilt® maximise la la productivité sur le chantier. Le bouton-poussoir de l'ouvrier est facile à utiliser d'une seule main. est facile à utiliser. La lame en forme de crochet coupe et retire l'isolation des câbles très facilement. Elle est en acier inoxydable en acier inoxydable et possède un tranchant qui peut être affûté. Le boîtier fin et léger prend peu de place et résiste néanmoins aux contraintes du chantier. Un clip de ceinture facilite le rangement du couteau à la ceinture ou dans la poche, sans que le tissu ou le tissu ne s'effiloche pas. Longueur de la lame : 8.2 cm, longueur totale : 20.9 cm ouvert, 13 cm fermé, matériau du manche : plastique doublément injecté, Matériau de la lame : acier inoxydable revêtu de titane.

 Klingengröße  
Longueur des lames  
Lunghezza lama

82 mm

 kg  
Einheit  
Unité  
Unità

0.1600

PCS

1

 Nummer  
Numéro  
Número  
Numero

940001262

 Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.  
Prezzo indic.

27.75


**TOUGH BUILT**

**Universalmesser/Schaber "TOUGH BUILT"**

Mit einem einfachen "Klick" und ohne Werkzeug ist der Wechsel von Messer- zu Schaber Funktion oder wieder von Schaber- zu Messer Funktion möglich. In der Schaber Funktion kann Farbe, Spachtelmasse, Klebstoff und Etiketten von Fenstern, Spiegeln, Fliesen und mehr entfernen werden. Komfortabler Griff, integrierter Öffner für Farbdosen, inkl. 5 Ersatzklingen.

**Couteau/racleur universel "TOUGH BUILT"**

Un simple "clic" sans outil permet de passer de la fonction couteau à la fonction grattoir, ou à nouveau de la fonction grattoir à la fonction couteau. La fonction de racleage permet d'enlever la peinture, le mastique, la colle et les étiquettes des fenêtres, des miroirs, des carreaux et bien plus encore, dispositif d'ouverture intégré pour les boîtes de peinture. Boucle de transport.

**Coltello/raschietto universale "TOUGH BUILT"**

Con un semplice "clic" e senza attrezzi, è possibile passare dalla funzione coltello alla funzione raschietto o dalla funzione raschietto alla funzione coltello di nuovo, nella funzione raschietto è in grado di rimuovere vernice, stucco, colla ed etichette da finestre, specchi, piastrelle ecc., impugnatura confortevole, apriacatole integrato per barattoli di vernice, anello di trasporto, 5 lame di ricambio.

 Klingengröße  
Longueur des lames  
Lunghezza lama

60 mm

 kg  
Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Numero  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.  
Prezzo indic.

 0.1900  
PCS  
1  
940001263  
37.05

**Ersatzklingen "TOUGH BUILT"**

Universalklingen, passend zu 940001263, präzisionsgeschliffener Kohlenstoffstahl sorgt für präzise, genaue Schnitte, für langanhaltenden Gebrauch konzipiert. Lieferumfang 3 Pack à 10 Universal-klingen.

**Lames de recharge "TOUGH-BUILT"**

Lames universelles, adaptées au 940001263, l'acier au carbone affûté avec précision assure des coupes précises et exactes, conçu pour une utilisation de longue durée, bord droit, 3 paquets de 10 lames universelles inclus.

**Lame di ricambio "TOUGH-BUILT"**

Lame universali, adatte per al modello 940001263, l'acciaio al carbonio rettificato con precisione garantisce tagli precisi e accurati, progettate per durare a lungo, profilo dritto, datazione 3 confezioni da 10 lame universali.

**TOUGH BUILT**

 Inhalt  
Contenu  
Contenuto

 30 Stk.  
30 pcs.  
30 pz.

 Klingengröße  
Longueur des lames  
Lunghezza lama

60 mm

 kg  
Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Numero  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.  
Prezzo indic.

 0.1000  
PCS  
1  
940001264  
13.85

**Universal-Abbrechklingenmesser "TOUGH BUILT"**

Das Reload Utility Knife mit integriertem Magazin ermöglicht einen schnellen, einfachen und sicheren Klingenwechsel. Jedes "Magazin" enthält 5 doppelseitige Einwegklingen. Ein zusätzliches nachfüllbares Magazin enthält 5 Hakenklingen, um Ihnen Schneidebedarf zu decken. Patentierter Mechanismus zum schnellen Nachladen der Klingen, der ein Klingenpaket auf Knopfdruck nachlädt inklusive Messer, 2 Klingenmagazine und Klingen, komfortable Griffe aus Gummi.

**Couteau universel "TOUGH-BUILT"**

Le Reload Utility Knife avec chargeur intégré permet de changer de lame rapidement, facilement et en toute sécurité. Chaque "chargeur" contient 5 lames jetables à double face. Un magasin supplémentaire rechargeable contient 5 lames à crochet pour répondre à vos besoins de découpe. Mécanisme breveté de recharge rapide des lames, qui recharge un paquet de lames en appuyant sur un bouton. Couteau, 2 chargeurs de lames et lames inclus, poignées confortables en caoutchouc.

**Coltello universale "TOUGH-BUILT"**

Il coltello multiuso Reload con caricatore integrato consente di cambiare le lame in modo rapido, semplice e sicuro. Ogni "caricatore" contiene 5 lame monouso bifacciali. Un caricatore supplementare ricaricabile contiene 5 lame ad uncino per soddisfare le vostre esigenze di taglio. Meccanismo brevettato di ricarica rapida delle lame che ricarica una confezione di lame con la semplice pressione di un pulsante include coltello, 2 caricatori di lame e lame, comode impugnature in gomma.

**TOUGH BUILT**

 Klingengröße  
Longueur des lames  
Lunghezza lama

60 mm

 kg  
Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Numero  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.  
Prezzo indic.

 0.2800  
PCS  
0  
940001445  
46.33


**TOUGHBUILT**
**Universal-Abbrechklingenmesser-Set "TOUGHBUILT"**

Toughbuilt Autoloading Universal-messer 2er-Pack Plus 50 Klingen TB-H45S2-20. Das ToughBuilt® 2er-Pack selbstladender Universalmesser lässt sich mit einem einfachen Knopfdruck nachladen. Es ist ergonomisch geformt und verfügt über sichere Gummigriffe. Ein seitlicher Knopf öffnet das Fach zum einfachen Nachladen von Ersatzklingen. Dieses strapazierfähige Messer wird mit einer 25er-Packung Ersatzklingen geliefert, um den harten Anforderungen des Profis gerecht zu werden. 5-Klingen-Selbstladefunktion. Gehärtetes Zinkgehäuse. Soft-Touch-Gummigriff. Leicht zu öffnen. Schnelles Wechseln der Klingen.

**Set couteau universel "TOUGH-BUILT"**

Couteau universel ToughBuilt Autoloading pack de 2 plus 50 lames TB-H45S2-20. Le ToughBuilt® pack de 2 couteaux universels autochargeables se recharge d'une simple pression sur un bouton. Il est de forme ergonomique et dispose de poignées en caoutchouc sûres. Un bouton latéral ouvre le compartiment pour recharger facilement les lames de recharge. Ce couteau résistant est livré avec un paquet de 25 lames de recharge pour répondre aux exigences rigoureuses des professionnels. Fonction de chargement automatique de 5 lames. Boîtier en zinc trempé. Poignée en caoutchouc soft touch. Ouverture facile de la lame. Changement rapide des lames.

**Set coltello universale "TOUGH-BUILT"**

Coltello multiuso a ricarica automatica Toughbuilt 2-Pack Plus 50 lame TB-H45S2-20. La confezione da 2 coltelli multiuso a ricarica automatica ToughBuilt® si ricarica con la semplice pressione di un pulsante. Ha un design ergonomico con impugnatura sicure in gomma. Un pulsante laterale apre il vano per facilitare la ricarica delle lame di ricambio. Questo coltello resistente viene fornito con una confezione da 25 lame di ricambio per soddisfare le esigenze dei professionisti. Funzione di autocaricamento a 5 lame. Corpo in zinco temprato. Impugnatura in gomma morbida al tatto. Facile da aprire. Cambio rapido delle lame.

 Klingenlänge  
Longueur des lames  
Lunghezza lama

 kg Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

60 mm

0.1000 SET 0 940001446 46.33


**TOUGHBUILT**
**Blechscheren "TOUGHBUILT", ge-  
rade, kurz**

Die ToughBuilt® Bulldog Aviation Blechscheren sind ideal für kurze, harte Schnitte. Geschmiedete Klingen mit induktiv gehärteten Schneidkanten liefern bis zu 10 Mal mehr Schnitte als gegossene Klingen. Sie sind auf Langlebigkeit und Haltbarkeit ausgelegt und werden durch eine lebens-lange Garantie abgesichert. Das zum Patent angemeldete ergonomische Griffdesign ermöglicht 2 Schneidepositionen: rückwärtiger Griff für maximale Hebelwirkung und vorwärts gerichteter Griff für maximale Kontrolle. Der bündige Drehbolzen bleibt nicht am Material hängen und ermöglicht eine einfache Handhabung. Die Metallverriegelung sichert das Werkzeug für die Aufbewahrung und lässt sich leicht mit einer Hand bedienen. Diese Schere ist für die strengen Anforderungen von HLK- und Rahmenbau-Profis ausgelegt.

**Cisaille à tôle "TOUGHBUILT",  
droit, bref**

Les cisailles à tôle ToughBuilt® Bulldog Aviation sont idéales pour les coupes courtes et difficiles. Les lames forgées avec des arêtes de coupe trempées par induction fournissent jusqu'à 10 fois plus de coupes que les lames moulées. Elles sont conçues pour être durables et résistantes et sont couvertes par une garantie à vie. Le design ergonomique de la poignée (brevet en cours) permet 2 positions de coupe : poignée arrière pour un effet de levier maximal et poignée avant pour un contrôle maximal. Le pivot affleurant ne s'accroche pas au matériau et permet une manipulation facile. Le verrouillage métallique sécurise l'outil pour le rangement et permet de l'utiliser facilement d'une seule main. Ces ciseaux sont conçus pour répondre aux exigences strictes des professionnels du CVC et de la construction de cadres.

**Cesoie per lamiere "TOUGH-BUILT", dritto, corto**

Le tronchesi ToughBuilt® Bulldog Aviation sono ideali per tagli corti e difficili. Le lame forgiate con bordi di taglio temprati a induzione offrono tagli fino a 10 volte superiori rispetto alle lame fuse. Sono costruiti per durare e sono coperti da una garanzia a vita. Il design ergonomico dell'impugnatura, in attesa di brevetto, consente 2 posizioni di taglio: impugnatura rivolta all'indietro per la massima leva e impugnatura rivolta in avanti per il massimo controllo. Il perno di rotazione a filo non si impiglia nel materiale e consente una facile movimentazione. La serratura in metallo assicura l'utensile per la conservazione ed è facile da usare con una sola mano. Queste cesoie sono progettate per soddisfare le rigorose esigenze dei professionisti del settore HVAC e dell'intelaiatura.

 Ausführung  
Exécution  
Esecuzione

 kg Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

 gerade  
droit  
solo

0.4100 PCS 0 940001437 46.33


**TOUGHBUILT**
**Blechscheren "TOUGHBUILT",  
links**

Die ToughBuilt® Bulldog Aviation Blechscheren sind ideal für kurze, harte Schnitte. Geschmiedete Klingen mit induktiv gehärteten Schneidkanten liefern bis zu 10 Mal mehr Schnitte als gegossene Klingen. Sie sind auf Langlebigkeit und Haltbarkeit ausgelegt und werden durch eine lebens-lange Garantie abgesichert. Das zum Patent angemeldete ergonomische Griffdesign ermöglicht 2 Schneidepositionen: rückwärtiger Griff für maximale Hebelwirkung und vorwärts gerichteter Griff für maximale Kontrolle. Der bündige Drehbolzen bleibt nicht am Material hängen und ermöglicht eine einfache Handhabung. Die Metallverriegelung sichert das Werkzeug für die Aufbewahrung und lässt sich leicht mit einer Hand bedienen. Diese Schere ist für die strengen Anforderungen von HLK- und Rahmenbau-Profis ausgelegt.

**Cisaille à tôle "TOUGHBUILT",  
gauche**

Les cisailles à tôle ToughBuilt® Bulldog Aviation sont idéales pour les coupes courtes et difficiles. Les lames forgées avec des arêtes de coupe trempées par induction fournissent jusqu'à 10 fois plus de coupes que les lames moulées. Elles sont conçues pour être durables et résistantes et sont couvertes par une garantie à vie. Le design ergonomique de la poignée (brevet en cours) permet 2 positions de coupe : poignée arrière pour un effet de levier maximal et poignée avant pour un contrôle maximal. Le pivot affleurant ne s'accroche pas au matériau et permet une manipulation facile. Le verrouillage métallique sécurise l'outil pour le rangement et permet de l'utiliser facilement d'une seule main. Ces ciseaux sont conçus pour répondre aux exigences strictes des professionnels du CVC et de la construction de cadres.

 Ausführung  
Exécution  
Esecuzione

 kg Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

links

0.4100 PCS 0 940001438 46.33


**Blechscheren "TOUGHBUILT",  
rechts**

Die ToughBuilt® Bulldog Aviation Blechscheren sind ideal für kurze, harte Schnitte. Geschmiedete Klingen mit induktiv gehärteten Schneidkanten liefern bis zu 10 Mal mehr Schnitte als gegossene Klingen. Sie sind auf Langlebigkeit und Haltbarkeit ausgelegt und werden durch eine lebens-lange Garantie abgesichert. Das zum Patent angemeldete ergonomische Griffdesign ermöglicht 2 Schneidepositionen: rückwärtiger Griff für maximale Hebelwirkung und vorwärts gerichteter Griff für maximale Kontrolle. Der bündige Drehbolzen bleibt nicht am Material hängen und ermöglicht eine einfache Handhabung. Die Metallverriegelung sichert das Werkzeug für die Aufbewahrung und lässt sich leicht mit einer Hand bedienen. Diese Schere ist für die strengen Anforderungen von HLK- und Rahmenbau-Profis ausgelegt.

**Cisaille à tôle "TOUGHBUILT",  
droite**

Le tronchesi ToughBuilt® Bulldog Aviation sono ideali per tagli corti e difficili. Le lame forgiate con bordi di taglio temprati a induzione offrono tagli fino a 10 volte superiori rispetto alle lame fuse. Sono costruiti per durare e sono coperti da una garanzia a vita. Il design ergonomico dell'impugnatura, in attesa di brevetto, consente 2 posizioni di taglio: impugnatura rivolta all'indietro per la massima leva e impugnatura rivolta in avanti per il massimo controllo. Il perno di rotazione a filo non si impiglia nel materiale e consente una facile movimentazione. La serratura in metallo assicura l'utensile per la conservazione ed è facile da usare con una sola mano. Queste cesoie sono progettate per soddisfare le rigorose esigenze dei professionisti del settore HVAC e dell'intelaiatura.

 Ausführung  
Exécution  
Esecuzione

 kg Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

rechts

0.4100 PCS 0 940001439 46.33




**TOUGHBUILT**
**Blechscheren "TOUGHBUILT", gerade**

Die ToughBuilt® Bulldog Aviation Blechscheren sind ideal für kurze, harte Schnitte. Geschmiedete Klingen mit induktiv gehärteten Schneidkanten liefern bis zu 10 Mal mehr Schnitte als gegossene Klingen. Sie sind auf Langlebigkeit und Haltbarkeit ausgelegt und werden durch eine lebenslange Garantie abgesichert. Das zum Patent angemeldete ergonomische Griffdesign ermöglicht 2 Schneidepositionen: rückwärtiger Griff für maximale Hebelwirkung und vorwärts gerichteter Griff für maximale Kontrolle. Der bündige Drehbolzen bleibt nicht am Material hängen und ermöglicht eine einfache Handhabung. Die Metallverriegelung sichert das Werkzeug für die Aufbewahrung und lässt sich leicht mit einer Hand bedienen. Diese Schere ist für die strengen Anforderungen von HLK- und Rahmenbau-Profis ausgelegt.

**Cisaille à tôle "TOUGHBUILT", droit**

Les cisailles à tôle ToughBuilt® Bulldog Aviation sont idéales pour les coupes courtes et difficiles. Les lames forgées avec des arêtes de coupe trempées par induction fournissent jusqu'à 10 fois plus de coupes que les lames moulées. Elles sont conçues pour être durables et résistantes et sont couvertes par une garantie à vie. Le design ergonomique de la poignée (brevet en cours) permet 2 positions de coupe : poignée arrière pour un effet de levier maximal et poignée avant pour un contrôle maximal. Le pivot affleurant ne s'accroche pas au matériau et permet une manipulation facile. Le verrouillage métallique sécurise l'outil pour le rangement et permet de l'utiliser facilement d'une seule main. Ces cisailles sont conçues pour répondre aux exigences strictes des professionnels du CVC et de la construction de cadres.

**Cesoie per lamiera "TOUGH-BUILT", dritto**

Le tronchesi ToughBuilt® Bulldog Aviation sono ideali per tagli corti e difficili. Le lame forgiate con bordi di taglio temprati a induzione offrono tagli fino a 10 volte superiori rispetto alle lame fuse. Sono costruiti per durare e sono coperti da una garanzia a vita. Il design ergonomico dell'impugnatura, in attesa di brevetto, consente 2 posizioni di taglio: impugnatura rivolta all'indietro per la massima leva e impugnatura rivolta in avanti per il massimo controllo. Il perno di rotazione a filo non si impiglia nel materiale e consente una facile manipolazione. La serratura in metallo assicura l'utensile per la conservazione ed è facile da usare con una sola mano. Queste cesoie sono progettate per soddisfare le rigorose esigenze dei professionisti, compresa la maggior parte dei bulloni e delle tubazioni in acciaio.

 Ausführung  
Exécution  
Esecuzione

 kg Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

 gerade  
droit  
solo

 0.4100  
PCS  
0

**940001440**
**46.33**

**TOUGHBUILT**
**Blechscheren "TOUGHBUILT", gerade, lang**

Die ToughBuilt® Straight Long Cut Aviation Snips wurden entwickelt, um mühelig lange, gerade Schnitte zu machen. Geschmiedete Klingen mit induktiv gehärteten Schneidkanten liefern bis zu 10 Mal mehr Schnitte als gegossene Klingen. Sie sind auf Langlebigkeit und Haltbarkeit ausgelegt und werden durch eine lebenslange Garantie abgesichert. Das zum Patent angemeldete ergonomische Griffdesign ermöglicht 2 Schneidepositionen: nach hinten für maximale Hebelwirkung und nach vorne für maximale Kontrolle. Der bündige Drehbolzen bleibt nicht am Material hängen und ermöglicht eine einfache Handhabung. Die Metallverriegelung sichert das Werkzeug für die Aufbewahrung und lässt sich leicht mit einer Hand bedienen. Diese Schere ist so konstruiert, dass sie den strengen Anforderungen der Profis gerecht wird, einschließlich der meisten Stahlbolzen und Rohrleitungen.

**Cisaille à tôle "TOUGHBUILT", droit, longue**

Les cisailles à tôle ToughBuilt® Straight Long Cut sont conçues pour réaliser sans effort des coupes longues et droites. Les lames forgées avec des arêtes de coupe trempées par induction fournissent jusqu'à 10 fois plus de coupes que les lames moulées. Elles sont conçues pour être durables et résistantes et sont couvertes par une garantie à vie. Le design ergonomique de la poignée (brevet en cours) permet 2 positions de coupe : vers l'arrière pour un effet de levier maximal et vers l'avant pour un contrôle maximal. Le pivot affleurant ne s'accroche pas au matériau et permet une manipulation aisée. Le verrouillage métallique sécurise l'outil pour le rangement et est facile à utiliser d'une seule main. Ces cisailles sont conçues pour répondre aux exigences strictes des professionnels, y compris la plupart des boulons en acier et des tuyauteries.

**Cesoie per lamiera "TOUGH-BUILT", dritto, lungo**

Le cesoie per l'aviazione ToughBuilt® a taglio lungo e dritto sono progettate per eseguire senza sforzo tagli lunghi e dritti. Le lame forgiate con bordi di taglio temprati a induzione offrono un numero di tagli fino a 10 volte superiore rispetto alle lame fuse. Sono costruiti per durare e sono coperti da una garanzia a vita. Il design ergonomico dell'impugnatura, in attesa di brevetto, consente 2 posizioni di taglio: all'indietro per la massima leva e in avanti per il massimo controllo. Il perno di rotazione a filo non si impiglia nel materiale e consente una facile movimentazione. La serratura in metallo blocca l'utensile per riporlo ed è facile da usare con una sola mano. Queste cesoie sono progettate per soddisfare le rigorose esigenze dei professionisti, compresa la maggior parte dei bulloni e delle tubazioni in acciaio.

 Ausführung  
Exécution  
Esecuzione

 kg Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

 gerade  
droit  
solo

 0.4100  
PCS  
0

**940001441**
**46.33**
**Blechscheren "TOUGHBUILT", gebogen**

Die ToughBuilt® Straight Offset Long Cut Aviation Snips wurden entwickelt, um durchgehend gerade Schnitte und lange Linksschnitte zu erzeugen. Geschmiedete Klingen mit induktiv gehärteten Schneidkanten liefern bis zu 10 Mal mehr Schnitte als gegossene Klingen. Sie sind auf Langlebigkeit und Haltbarkeit ausgelegt und werden durch eine lebenslange Garantie abgesichert. Das zum Patent angemeldete ergonomische Griffdesign ermöglicht 2 Schneidepositionen: rückwärtiger Griff für maximale Hebelwirkung und vorwärts gerichteter Griff für maximale Kontrolle. Der bündige Drehbolzen bleibt nicht am Material hängen und ermöglicht eine einfache Handhabung. Die Metallverriegelung sichert das Werkzeug für die Aufbewahrung und lässt sich leicht mit einer Hand bedienen. Diese Schere ist so konstruiert, dass sie den strengen Anforderungen der Profis gerecht wird, einschließlich der meisten Stahlbolzen und Rohrleitungen.

**Cisaille à tôle "TOUGHBUILT", droit, courbé**

Les ciseaux d'aviation ToughBuilt® Straight Offset Long Cut sont conçus pour produire des coupes droites continues et de longues coupes à gauche. Les lames forgées avec des arêtes de coupe trempées par induction fournissent jusqu'à 10 fois plus de coupes que les lames moulées. Elles sont conçues pour être durables et résistantes et sont couvertes par une garantie à vie. Le design ergonomique de la poignée (brevet en cours) permet 2 positions de taglio: impugnatura rivolta all'indietro per la massima leva e impugnatura rivolta in avanti per il massimo controllo. Il perno di rotazione a filo non si impiglia nel materiale e consente una facile manipolazione. La serratura in metallo assicura l'utensile per la conservazione ed è facile da usare con una sola mano. Queste cesoie sono progettate per soddisfare le rigorose esigenze dei professionisti, compresa la maggior parte dei bulloni e delle tubazioni in acciaio.

 Ausführung  
Exécution  
Esecuzione

 kg Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

 gerade  
droit  
solo

 0.4100  
PCS  
0

**940001442**
**TOUGHBUILT**

**TOUGHBUILT**
**Blechscheren-Set "TOUGH-BUILT", 3-tlg.**

Die ToughBuilt® Bulldog Aviation Blechscheren sind ideal für kurze, harte Schnitte. Geschmiedete Klingen mit induktiv gehärteten Schneidkanten liefern bis zu 10 Mal mehr Schnitte als gegossene Klingen. Sie sind auf Langlebigkeit und Haltbarkeit ausgelegt und werden durch eine lebenslange Garantie abgesichert. Das zum Patent angemeldete ergonomische Griffdesign ermöglicht 2 Schneidepositionen: rückwärtiger Griff für maximale Hebelwirkung und vorwärts gerichteter Griff für maximale Kontrolle. Der bündige Drehbolzen bleibt nicht am Material hängen und ermöglicht eine einfache Handhabung. Die Metallverriegelung sichert das Werkzeug für die Aufbewahrung und lässt sich leicht mit einer Hand bedienen. Diese Schere ist für die strengen Anforderungen von HLK- und Rahmenbau-Profis ausgelegt.

**Set cisaille à tôle "TOUGHBUILT", 3-pcs.**

Le tronchesi ToughBuilt® Bulldog Aviation sono ideali per tagli corti, harte Schnitte. Geschmiedete Klingen mit induktiv gehärteten Schneidkanten liefern bis zu 10 Mal mehr Schnitte als gegossene Klingen. Sie sono su Langlebigkeit und Haltbarkeit ausgelegt und sono coperti da una garanzia a vita. Il design ergonomico dell'impugnatura, in attesa di brevetto, consente 2 posizioni di taglio: impugnatura rivolta all'indietro per la massima leva e impugnatura rivolta in avanti per il massimo controllo. Il perno di rotazione a filo non si impiglia nel materiale e consente una facile movimentazione. La serratura in metallo blocca l'utensile per riporlo ed è facile da usare con una sola mano. Queste cesoie sono progettate per soddisfare le rigorose esigenze dei professionisti del settore HVAC e dell'intellaiatura.

 Inhalt  
Contenu  
Contenuto

 kg Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

 3 Teile  
3 parties  
3 parti

 1.2500  
PCS  
0

**940001443**
**138.34**


**TOUGHBUILT**
**Blech-Biegezange "TOUGH-BUILT"**

Der ToughBuilt® 3" Seamer verfügt über 1/4"-Tiefenmarkierungen, die es dem Benutzer ermöglichen, schnellere und genauere Biegungen in Rohrleitungen zu erstellen. Hergestellt für Haltbarkeit und längere Lebensdauer und unterstützt durch eine lebenslange Garantie. Das zum Patent angemeldete ergonomische Griffdesign ermöglicht 2 Handpositionen: nach hinten für maximale Hebelwirkung und nach vorne für maximale Kontrolle. Der bündige Drehbolzen bleibt nicht am Material hängen und ermöglicht eine einfache Handhabung. Die Metallverriegelung sichert das Werkzeug für die Aufbewahrung und lässt sich leicht mit einer Hand bedienen. Dieser Seamer ist so gebaut, dass er den strengen Anforderungen der Profis gerecht wird.

**Pince à plier la tôle "TOUGH-BUILT"**

Le Seamer ToughBuilt® 3" dispose de repères de profondeur 1/4" qui permettent à l'utilisateur de créer des cintres plus rapides et plus précis dans les canalisations. Fabriqué pour la durabilité et une durée de vie plus longue et soutenu par une garantie à vie. La conception ergonomique de la poignée (brevet en cours) permet 2 positions de la main : vers l'arrière pour un effet de levier maximal et vers l'avant pour un contrôle maximal. Le pivot afferleur ne s'accroche pas au matériau et permet une manipulation aisée. Le verrouillage métallique sécurise l'outil pour le rangement et permet de le manipuler facilement d'une seule main. Ce seamer est construit de manière à répondre aux exigences strictes des professionnels.

**Pinze per piegare la lamiera "TOUGH-BUILT"**

L'aggraffatrice ToughBuilt® 3" è dotata di marcature di profondità da 1/4" che consentono all'utente di creare curve più rapide e precise nelle tubazioni. Prodotto per una maggiore durata e garanzia a vita. Il design ergonomico dell'impugnatura, in attesa di brevetto, consente 2 posizioni della mano: all'indietro per la massima leva e in avanti per il massimo controllo. Il perno di rotazione a filo non si impiglia nel materiale e consente una facile movimentazione. La serratura in metallo assicura l'utensile per la conservazione ed è facile da usare con una sola mano. Questa aggraffatrice è costruita per soddisfare le rigorose esigenze dei professionisti.

Länge  
Longueur  
Lunghezza

kg Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

350 mm

0.4100

PCS

0

**940001444**
**46.33**

**TOUGHBUILT**
**Universalschere "TOUGHBUILT"**

Die ToughBuilt® 11" Pro Grip Schere ist der neue ergonomische Maßstab für Baustellenscheren. Die zum Patent angemeldeten Griffe umschließen den Daumen und bieten die Schneidkraft einer geballten Faust. So können Sie den ganzen Tag lang bei jedem Schnitt die größtmögliche Kraft aufbringen. Die hochbelastbaren titanbeschichteten Edelstahlklingen verhindern ein Ausbrechen der Klingen. Die gezahnte Schneide, der verlängerte Erl und die verschraubte Verbindung verbessern die Kontrolle und Haltbarkeit. Dies ist der neue Maßstab für Baustellenscheren, die ein Höchstmaß an Kraft, Komfort und Kontrolle bieten.

**Ciseau universel "TOUGHBUILT"**

Les ciseaux ToughBuilt® 11" Pro Grip sont la nouvelle référence ergonomique en matière de ciseaux de chantier. Les poignées en instance de brevet entourent le pouce et offrent la force de coupe d'un poing serré. Vous pouvez ainsi exercer la plus grande force possible à chaque coupe, tout au long de la journée. Les lames en acier inoxydable revêtues de titane, très résistantes, empêchent les lames de se briser. Le tranchant dentelé, le prolongement du manche et le raccord vissé améliorent le contrôle et la durabilité. Il s'agit de la nouvelle référence en matière de cisailles de chantier, qui offrent un maximum de force, de confort et de contrôle.

**Forbici universali "TOUGHBUILT"**

Le cesoie ToughBuilt® 11" Pro Grip sono il nuovo punto di riferimento ergonomico per le cesoie da cantiere. I manici in attesa di brevetto si avvolgono intorno al pollice e forniscono la potenza di taglio di un pugno chiuso. In questo modo è possibile applicare la massima forza ad ogni taglio per tutto il giorno. Le lame in acciaio inossidabile rivestite in titanio per impieghi gravosi impediscono la scheggatura. Il bordo segghettato, il codolo esteso e la connessione bullonata migliorano il controllo e la durata. È il nuovo punto di riferimento per le cesoie da cantiere che offrono il massimo in termini di potenza, comfort e controllo.

Länge  
Longueur  
Lunghezza

kg Einheit  
Unité  
Unità  
Nummer  
Numéro  
Número  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

275 mm

0.2900

PCS

0

**940001447**
**46.33**



# WERKZEUG- TASCHEN & ZUBEHÖR

Sacs à outils & accessoires  
Borse portautensili e accessori


**TOUGHBUILT**

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Contractor**

Das patentierte ClipTech™ System bietet einen grossen Vorteil für den Nutzer. In Sekunden kann die Gurteltasche an den Arbeitsgürtel angebracht und wieder abgenommen werden. Zudem sind die Taschen aus hochwertigem Material gefertigt und versprechen eine lange Lebensdauer, auch unter härteren Bedingungen. Integrierter Ständer auf der Rückseite zum Aufstellen der Tasche und der Werkzeuge in unmittelbarer Nähe, ohne dass die bestückte Tasche umfällt; robuste 6-lagige Konstruktion, die den härtesten Arbeitsbedingungen standhält, kann an jeden Gürtel gehängt und leicht wieder abgenommen werden, sehr starke Hammerschlaufe, vierreckige Tasche für schnellen Zugriff, 2 Taschen mit unsichtbarer Naht, damit nichts hängenbleibt, 23 Fächer und Schlaufen, Extrafach für Notizblock.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Contractor**

Le système breveté ClipTech™ présente un grand avantage pour l'utilisateur. En quelques secondes, la sacoche de s'attache et se détache de la ceinture de travail, de plus, les sacoches sont fabriquées avec des matériaux de haute qualité et promettent une longue durée de vie, même dans des conditions difficiles. Support intégré à l'arrière pour placer la sacoche et les outils à proximité immédiate sans que le sac équipée ne tombe, construction robuste à 6 couches qui résiste aux conditions de travail les plus difficiles, s'accroche à n'importe quelle ceinture et s'enlève facilement, porte-marteau très solide, poche carrée pour un accès rapide, 2 poches avec couture invisible pour que rien n'accroche, 23 compartiments et boucles, poche supplémentaire pour bloc-notes.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Contractor**

Il sistema brevettato ClipTech™ offre un grande vantaggio per l'utente. In pochi secondi, il marsupio può essere attaccato e rimosso dalla cintura di lavoro. Inoltre, le borse sono fatte di materiale di alta qualità e promettono una lunga durata, anche nelle condizioni più difficili. Supporto integrato sulla parte posteriore per posizionare la borsa e gli attrezzi nelle immediate vicinanze in modo che la borsa contenente gli attrezzi non possa cadere, robusta struttura a 6 strati resistente alle condizioni di lavoro più dure, può essere appesa a qualsiasi cintura e può essere rimossa facilmente, anello per martello molto resistente, tasca quadrata per un accesso rapido, 2 tasche con cucitura invisibile in modo che gli attrezzi non rimangano incatenati, 23 tasche e passanti, tasca extra per il blocco note.

Abmessung Dimension Misura	Anzahl Fächer Nombre de casiers Numero di scomparti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
328 x 191 x 337 mm	23	1.0000	PCS	1 940001247	74.20


**TOUGHBUILT**

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Electrician XXL**

Mit dem patentierten ClipTech™ Hub™ kann die Tasche an jeden Gürtel geklappt werden, am Schultergurt hängen oder auf dem Boden stehen, immer griffbereit. Diese Tasche wurde für die sich ständig ändernden Bedürfnisse des professionellen Elektrikers entwickelt. Zu den 25 Taschen und Schlaufen, die speziell für das Werkzeug eines Elektrikers entwickelt wurden, gehören eine Kabeltesttasche, ein passgenauer Taschenlamphalter, 3 verstellbare Werkzeugtaschen, eine Notizblock, eine Klebebandkette und 9 Schraubenzieherschlaufen. Dank der robusten 6-Layer Construction™ und der hochbelastbaren Nietverstärkung hält diese zuverlässige Tasche auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Electrician XXL**

Grâce au système breveté ClipTech™ Hub™, la sacoche peut être cliquée à n'importe quelle ceinture, suspendue à une bandoulière ou posée sur le sol, toujours à portée de main. Ce sac a été conçu pour répondre aux besoins en constante évolution des électriciens professionnels. Parmi les 25 poches et boucles spécialement conçues pour les outils d'un électricien, on trouve une poche de test de câble, un support de lampe de poche ajusté, 3 poches à outils réglables, une poche pour ordinateur portable, une chaîne de ruban adhésif et 9 boucles pour tournevis. Grâce à sa robuste 6-Layer Construction™ et à ses rivets renforcés très résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Electrician XXL**

Grazie al brevetto ClipTech™ Hub™, la borsa può essere agganciata a qualsiasi cintura, appesa alla tracolla o appoggiata a terra, sempre a portata di mano. Questa borsa è stata progettata per le esigenze in continua evoluzione dell'elettricista professionista. Le 25 tasche e i passanti progettati specificamente per gli strumenti dell'elettricista includono una tasca per il test dei cavi, un porta torcia personalizzato, 3 tasche regolabili per gli strumenti, una tasca per il notebook, una catena per il nastro adesivo e 9 passanti per i cacciaviti. Grazie alla robusta 6-Layer Construction™ e ai rivetti di rinforzo per impieghi gravosi, questa borsa affidabile è in grado di resistere alle condizioni di lavoro più difficili.

Anzahl Fächer Nombre de casiers Numero di scomparti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
25	1.2700	PCS	0 940001389	91.90



1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 3 3 0

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Electrician XL**

Das patentierte ClipTech™ System bietet einen grossen Vorteil für den Nutzer. In Sekunden kann die Gurteltasche an den Arbeitsgürtel angebracht und wieder abgenommen werden. Zudem sind die Taschen aus hochwertigem Material gefertigt und versprechen eine lange Lebensdauer, auch unter härteren Bedingungen. Integrierter Ständer auf der Rückseite zum Aufstellen der Tasche und der Werkzeuge in unmittelbarer Nähe, ohne dass die bestückte Tasche umfällt; 2 einstellbare Werkzeugfächer, passen Sie die Gurte an, so dass lange oder kurze Werkzeuge hineinpassen, Schultergurt mit rutschfestem Polster, einstellbarer Taschenlampenhalter für Taschenlampen mit Batterien von AA bis D, Kette für Klebe-/Isolierbänder, Clip für Massbänder, robuste 6-lagige Konstruktion, 21 Fächer und Schlaufen, Extrafach für Notizblock.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Electrician XL**

Le système breveté ClipTech™ présente un grand avantage pour l'utilisateur. En quelques secondes, la sacoche de s'attache et se détache de la ceinture de travail, de plus, les sacoches sont fabriquées avec des matériaux de haute qualité et promettent une longue durée de vie, même dans des conditions difficiles. Support intégré à l'arrière pour placer la borsa e gli attrezzi nelle immediate vicinanze in modo che la borsa contenente gli attrezzi non possa cadere, 2 scomparti per utensili regolabili, ajustez les sangles pour que les outils longs ou courts puissent y entrer, bandoulière avec rembourrage antidérapant, support de lampe de poche réglable pour lampes de poche avec piles de AA à D, chaîne pour rubans adhésifs/isolants, clip pour mètre ruban, construction robuste à 6 couches, 21 compartiments et boucles, poche supplémentaire pour bloc-notes.

Abmessung Dimension Misura	Anzahl Fächer Nombre de casiers Numero di scomparti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
311 x 140 x 270 mm	21	1.1500	PCS	1 940001248	92.75


**TOUGHBUILT**

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Electrician L**

Das patentierte ClipTech™ System bietet einen grossen Vorteil für den Nutzer. In Sekunden kann die Gurteltasche an den Arbeitsgürtel angebracht und wieder abgenommen werden. Zudem sind die Taschen aus hochwertigem Material gefertigt und versprechen eine lange Lebensdauer, auch unter härteren Bedingungen. Einstellbares Werkzeugfach, passen Sie den unteren Gurt an, so dass lange oder kurze Werkzeuge hineinpassen, Fach für Spannungsprüfer, Kette für Klebe-/Isolierbänder, Clip für Massbänder, robuste 6-lagige Konstruktion, 13 Fächer und Schlaufen, Extrafach für Notizblock.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Electrician L**

Le système breveté ClipTech™ offre un grande vantaggio per l'utente. En quelques secondes, la sacoche de s'attache et se détache de la ceinture de travail. De plus, les sacoches sont fabriquées avec des matériaux de haute qualité et promettent une longue durée de vie, même dans des conditions difficiles. Compartiment à outils réglable; ajustez la sangle inférieure pour qu'elle puisse contenir des outils longs ou courts, compartiment pour testeur de tension, chaîne pour rubans adhésifs/isolants, clip pour mètre ruban, construction robuste à 6 couches, 13 compartiments et boucles, poche supplémentaire pour bloc-note.

Abmessung Dimension Misura	Anzahl Fächer Nombre de casiers Numero di scomparti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
295 x 133 x 190 mm	13	0.3300	PCS	1 940001249	55.60



1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 5 1 4


**TOUGHBUILT**

**TOUGHBUILT**

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Electrician XL**

Il sistema brevettato ClipTech™ offre un grande vantaggio per l'utente. In pochi secondi, il marsupio può essere attaccato e rimosso dalla cintura di lavoro. Inoltre, le borse sono fatte di materiale di alta qualità e promettono una lunga durata, anche nelle condizioni più difficili. Scomparto attrezzi regolabile, regolate la cinghia inferiore per adattarla ad attrezzi lunghi o corti, scomparto per il tester, catena per nastri adesivi/nastri isolanti, clip per metri a nastro, struttura robusta a 6 strati, 13 scompartimenti e passanti, tasca extra per il blocco note.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Electrician XL**

Le système breveté ClipTech™ présente un grand avantage pour l'utilisateur. En quelques secondes, la sacoche de s'attache et se détache de la ceinture de travail. De plus, les sacoches sont fabriquées avec des matériaux de haute qualité et promettent une longue durée de vie, même dans des conditions difficiles. Scomparto attrezzi regolabile, regolate la cinghia inferiore per adattarla ad attrezzi lunghi o corti, scomparto per il tester, catena per nastri adesivi/nastri isolanti, clip per metri a nastro, struttura robusta a 6 strati, 13 scompartimenti e passanti, tasca extra per il blocco note.

Abmessung Dimension Misura	Anzahl Fächer Nombre de casiers Numero di scomparti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
295 x 133 x 190 mm	13	0.3300	PCS	1 940001249	55.60



1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 5 1 4


**TOUGHBUILT**

**TOUGHBUILT**


1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 5 1 4

**TOUGHBUILT**

**TOUGHBUILT**


1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 5 1 4

**TOUGHBUILT**

**TOUGHBUILT**


1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 5 1 4

**TOUGHBUILT**

**TOUGHBUILT**


1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 5 1 4

**TOUGHBUILT**

**TOUGHBUILT**


1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 5 1 4

**TOUGHBUILT**

**TOUGHBUILT**


1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 5 1 4

**TOUGHBUILT**





**TOUGHBUILT**

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Project**  
Die ToughBuilt® Projekttasche mit Hammerschlaufe verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge tragen. Dank des patentierten ClipTech™ Hub™ lässt sich die Tasche an jedem Gürtel befestigen, so dass sie nur dann mitgeführt wird, wenn sie gebraucht wird oder wenn sie das Einzigste ist, was Sie brauchen. Mit ihren 6 Taschen und Schlaufen - darunter eine Tasche mit hohem Fassungsvermögen und No-Snag Hidden Seam™-Konstruktion sowie eine extrem belastbare Hammerschlaufe - ist sie perfekt für kleinere Arbeiten. Funktioniert hervorragend allein oder als Ergänzung zu jedem Werkzeuggürtel. Dank der robusten 6-Layer Construction™ und der hochbelastbaren Nietenverstärkung hält diese zuverlässige Tasche auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Project**  
Le sac de projet ToughBuilt® avec boucle pour marteau change la façon dont les professionnels portent leurs outils. Grâce au système breveté ClipTech™ Hub™, le sac s'attache à n'importe quelle ceinture, ce qui permet de ne le transporter que lorsque c'est nécessaire ou lorsque c'est la seule chose dont vous avez besoin. Avec ses 6 poches et boucles - dont une poche de grande capacité avec construction No-Snag Hidden Seam™ et une boucle de marteau extrêmement résistante - elle est parfaite pour les petits travaux. Elle fonctionne parfaitement seule ou en complément de n'importe quelle ceinture porte-outils. Grâce à sa robuste 6-Layer Construction™ et à ses rivets renforcés très résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Project**  
La custodia ToughBuilt® Project Pouch con passante per martello sta cambiando il modo in cui i professionisti portano gli attrezzi. Grazie al brevetto ClipTech™ Hub™, la borsa si aggancia a qualsiasi cintura per essere portata solo quando serve o quando è l'unica cosa di cui si ha bisogno. Con le sue 6 tasche e passanti, tra cui una tasca ad alta capacità con struttura No-Snag Hidden Seam™ e un passante per martello ultrarésistente, è perfetto per i lavori più piccoli. Funziona benissimo da solo o come aggiunta a qualsiasi cintura degli attrezzi. Grazie alla robusta costruzione a 6 strati e al rinforzo con rivetti per impieghi gravosi, questa borsa affidabile resiste alle condizioni di lavoro più difficili.

 Anzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scomparti

 kg Einheit  
Nombre de casiers  
Numero di scomparti  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

6

0.4700 PCS 0 940001393 32.40


**TOUGHBUILT**

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Allround**  
Die ToughBuilt® Tape Measure / All Purpose Pouch passt sich an Ihre sich ständig ändernden Bedürfnisse an. Dank des patentierten ClipTech™ Hub™ kann diese Tasche an jeden Gürtel angeklippt werden, so dass sie nur dann getragen wird, wenn sie gebraucht wird oder wenn sie das Einzigste ist, was Sie brauchen. Sie eignet sich hervorragend als alleinige Tasche für ein Maßband oder eine Handvoll Nägel. Oder sie ergänzt jeden ClipTech™-Werkzeuggürtel. Dank der robusten 6-Lagen-Konstruktion hält diese zuverlässige Tasche auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Sacoche à outils "TOUGH-BUILT" Allround**  
La ToughBuilt® Tape Measure / All Purpose Pouch s'adapte à vos besoins en constante évolution. Grâce au ClipTech™ Hub™, cette pochette peut être clipsée sur n'importe quelle ceinture, ce qui permet de la porter uniquement lorsque vous en avez besoin ou lorsque c'est la seule chose dont vous avez besoin. Elle est idéale comme sacoche unique pour un mètre ruban ou une poignée de clous. Ou elle complète n'importe quelle ceinture porte-outils ClipTech™. Grâce à sa construction robuste à 6 couches, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Allround**  
Il misuratore a nastro ToughBuilt® si adatta alle vostre esigenze in continua evoluzione. Grazie al brevetto ClipTech™ Hub™, questo astuccio può essere agganciato a qualsiasi cintura, in modo da essere indossato solo quando serve o quando è l'unica cosa di cui si ha bisogno. È un ottimo astuccio indipendente per un metro o una manciata di chiodi. Oppure completa qualsiasi cintura per attrezzi ClipTech™. Grazie alla robusta struttura a 6 strati, questa borsa affidabile è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

 Anzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scomparti

 kg Einheit  
Nombre de casiers  
Numero di scomparti  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

5

0.4800 PCS 0 940001394 27.76



**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Utility**  
Die ToughBuilt® Universal Pouch verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge tragen. Mit dem patentierten ClipTech™ Hub™ lässt sich diese Tasche an jedem Gürtel befestigen und abnehmen. Funktioniert hervorragend allein oder in Kombination mit einem ClipTech-Werkzeuggürtel. Mit ihren 8 Taschen und Schlaufen - darunter eine mit Kunststoff gefütterte Messertasche, ein Maßbandclip und Schraubendreherschlaufen - ist diese Tasche perfekt für kleinere Arbeiten geeignet. Dank der robusten Konstruktion und der hochbelastbaren Nietenverstärkung hält diese zuverlässige Tasche auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Utility**  
La ToughBuilt® Universal Pouch change la façon dont les professionnels portent leurs outils. Grâce au ClipTech™ Hub™ breveté, cette pochette s'attache et se détache de n'importe quelle ceinture. Elle fonctionne parfaitement seule ou en combinaison avec une ceinture porte-outils ClipTech. Avec ses 8 poches et boucles - dont une poche pour couteau doublée de plastique, un clip pour mètre ruban et des boucles pour tournevis - cette sacoche est parfaite pour les petits travaux. Grâce à sa construction robuste et à ses rivets renforcés très résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Utility**  
L'astuccio universale ToughBuilt® sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano gli utensili. Grazie al brevetto ClipTech™ Hub™, questo marsupio si aggancia e si sgancia da qualsiasi cintura. Funziona benissimo da solo o in combinazione con una cintura per attrezzi ClipTech. Con le sue 8 tasche e passanti, tra cui una tasca per coltellini rivestita in plastica, una clip per il metro e un passante per il cacciavite, questo astuccio è perfetto per i lavori più piccoli. Grazie alla sua struttura robusta e ai rivetti di rinforzo per impieghi gravosi, questa borsa affidabile è in grado di resistere alle condizioni di lavoro più difficili.

 Anzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scomparti

 kg Einheit  
Unité  
Unità  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

7

0.3800 PCS 0 940001395 32.40


**TOUGHBUILT**

**TOUGHBUILT**

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Utility XL**  
Die ToughBuilt® Tape Measure / All Purpose Pouch passt sich an Ihre sich ständig ändernden Bedürfnisse an. Dank des patentierten ClipTech™ Hub™ kann diese Tasche an jeden Gürtel angeklippt werden, so dass sie nur dann getragen wird, wenn sie gebraucht wird oder wenn sie das Einzigste ist, was Sie brauchen. Sie eignet sich hervorragend als alleinige Tasche für ein Maßband oder eine Handvoll Nägel. Oder sie ergänzt jeden ClipTech™-Werkzeuggürtel. Dank der robusten 6-Lagen-Konstruktion hält diese zuverlässige Tasche auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Utility XL**  
La ToughBuilt® Tape Measure / All Purpose Pouch s'adapte à vos besoins en constante évolution. Grâce au ClipTech™ Hub™ breveté, cette pochette peut être clipsée sur n'importe quelle ceinture, ce qui permet de la porter uniquement lorsque vous en avez besoin ou lorsque c'est la seule chose dont vous avez besoin. Elle est idéale comme sacoche unique pour un mètre ruban ou une poignée de clous. Ou elle complète n'importe quelle ceinture porte-outils ClipTech™. Grâce à sa construction robuste à 6 couches, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Utility XL**  
Il misuratore a nastro ToughBuilt® si adatta alle vostre esigenze in continua evoluzione. Grazie al brevetto ClipTech™ Hub™, questo astuccio può essere agganciato a qualsiasi cintura, in modo da essere indossato solo quando serve o quando è l'unica cosa di cui si ha bisogno. È un ottimo astuccio indipendente per un metro o una manciata di chiodi. Oppure completa qualsiasi cintura per attrezzi ClipTech™. Grazie alla robusta struttura a 6 strati, questa borsa affidabile è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

 Anzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scomparti

 kg Einheit  
Unité  
Unità  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

7

0.4500 PCS 0 940001396 32.40



**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Utility L**  
Die ToughBuilt® Universal Pouch verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge tragen. Mit dem patentierten ClipTech™ Hub™ lässt sich diese Tasche an jedem Gürtel befestigen und abnehmen. Funktioniert hervorragend allein oder in Kombination mit einem ClipTech-Werkzeuggürtel. Mit ihren 8 Taschen und Schlaufen - darunter eine mit Kunststoff gefütterte Messertasche, ein Maßbandclip und Schraubendreherschlaufen - ist diese Tasche perfekt für kleinere Arbeiten geeignet. Dank der robusten Konstruktion und der hochbelastbaren Nietenverstärkung hält diese zuverlässige Tasche auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Utility L**  
La ToughBuilt® Universal Pouch change la façon dont les professionnels portent leurs outils. Grâce au ClipTech™ Hub™ breveté, cette pochette s'attache et se détache de n'importe quelle ceinture. Elle fonctionne parfaitement seule ou en combinaison avec une ceinture porte-outils ClipTech. Avec ses 8 poches et boucles - dont une poche pour couteau doublée de plastique, un clip pour mètre ruban et des boucles pour tournevis - cette sacoche est parfaite pour les petits travaux. Grâce à sa construction robuste et à ses rivets renforcés très résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Utility L**  
L'astuccio universale ToughBuilt® sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano gli utensili. Grazie al brevetto ClipTech™ Hub™, questo marsupio si aggancia e si sgancia da qualsiasi cintura. Funziona benissimo da solo o in combinazione con una cintura per attrezzi ClipTech. Con le sue 8 tasche e passanti, tra cui una tasca per coltellini rivestita in plastica, una clip per il metro e un passante per il cacciavite, questo astuccio è perfetto per i lavori più piccoli. Grazie alla sua struttura robusta e ai rivetti di rinforzo per impieghi gravosi, questa borsa affidabile è in grado di resistere alle condizioni di lavoro più difficili.

 Anzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scomparti

 kg Einheit  
Unité  
Unità  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

8

0.4800 PCS 0 940001397 32.40


**TOUGHBUILT**




TOUGHBUILT

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Hammer**

Das ToughBuilt Hammer Holster verändert die Art und Weise, wie Profis ihren Hammer tragen. Der patentierte ClipTech Hub ermöglicht es, dieses Holster an und von jedem Gürtel zu befestigen. Funktioniert grossartig allein oder kombiniert mit jedem ClipTech Werkzeuggürtel. Diese Tasche hat eine einzigartige, verstellbare Mitteltasche mit einem Boden, der für Zangen geschlossen oder für längere Werkzeuge geöffnet werden kann, um sie durchzuhängen. Außerdem enthält sie eine Schraubendreherschlaufe, einen Massbandclip und eine Tasche für Bleistifte. Dank der robusten Konstruktion und der strapazierfähigen Taschenverstärkung hält diese zuverlässige Tasche auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Hammer**

L'étui pour marteau ToughBuilt change la manière dont les professionnels portent leur marteau. Le système breveté ClipTech permet d'attacher cet étui à et de n'importe quelle ceinture. Il fonctionne parfaitement seul ou en combinaison avec n'importe quelle ceinture porte-outils ClipTech. Cet étui est doté d'une poche centrale unique et réglable dont le fond peut être fermé pour les pinces ou ouvert pour laisser passer les outils plus longs. Elle comprend également un passant pour tournevis, un clip pour mètre ruban et une poche pour crayons. Grâce à sa construction robuste et à ses renforts de poche résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Hammer**

La fondina per martello ToughBuilt sta cambiando il modo in cui i professionisti portano il loro martello. Il sistema brevettato ClipTech Hub consente di agganciare la fondina a qualsiasi cintura. Funziona benissimo da solo o in combinazione con qualsiasi cintura per attrezzi ClipTech. Questa fondina è dotata di un'esclusiva tasca centrale regolabile con fondo che può essere chiuso per le pinze o aperto per far passare gli attrezzi più lunghi. Include anche un passante per il cacciavite, una clip per il metro e una tasca per la matita. Grazie alla struttura robusta e ai rinforzi delle tasche, questa borsa affidabile è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

Anzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scompartikg Einheit  
Número  
Nummer  
Unità  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

2

0.3800 PCS 0 940001398 37.05



TOUGHBUILT

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Drill**

Das patentierte ClipTech™ System bietet einen grossen Vorteil für den Nutzer. In Sekunden kann die Gürteltasche an den Arbeitsgürtel angebracht und wieder abgenommen werden. Zudem sind die Taschen aus hochwertigem Material gefertigt und versprechen eine lange Lebensdauer, auch unter härteren Bedingungen. Sehr robust gefertigt, mit Nieten verstärkt, kann an jeden Gürtel gehängt und leicht wieder abgenommen werden, sehr robust gefertigt, mit Nieten verstärkt, Schlaufen zur Befestigung von Karabinern, 3 Fächer für Bohrer und lange Bits, 5 Fächer und Schlaufen.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Drill**

Le système breveté ClipTech™ présente un grand avantage pour l'utilisateur. En quelques secondes, la sacoche s'attache et se détache de la ceinture de travail. De plus, les sacoches sont fabriquées avec des matériaux de haute qualité et promettent une longue durée de vie, même dans des conditions difficiles. Fabrication très robuste, renforcée par des rivets, s'accroche à n'importe quelle ceinture et s'enlève facilement, fabrication très robuste, renforcée par des rivets, boucles pour fixer des mousquetons, 3 compartiments pour les forets et les embouts longs.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Drill**

Il sistema brevettato ClipTech™ offre un grande vantaggio per l'utente. In pochi secondi, il marsupio può essere attaccato e rimosso dalla cintura di lavoro. Inoltre, le borse sono fatte di materiale di alta qualità e promettono una lunga durata, anche nelle condizioni più difficili. Molto robusta, rinforzata con rivetti, può essere appesa a qualsiasi cintura e può essere rimossa facilmente, anelli per agganciare i moschettoni, 3 scomparti per trapani e punte lunghe, 5 scomparti e passanti.

Abmessung  
Dimension  
MisuraAnzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scompartikg Einheit  
Número  
Nummer  
Unità  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

195 x 110 x 150 mm

8

0.2700 PCS 1 940001253 32.40



TOUGHBUILT

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Drill XL**

ToughBuilt® Mit dem patentierten ClipTech™ Hub™ lässt sich das Holster an jeden Gürtel an- und abclipsen, so dass es nur dann getragen wird, wenn es gebraucht wird oder wenn es das Einzige ist, was Sie brauchen. Die Tasche verfügt über 13 Taschen und Schlaufen, darunter 2 Schraubendreherschlaufen, eine abgedeckte Zubehörtasche, 7 Bohertaschen und Karabinerbefestigungsschlaufen. Sie eignet sich sowohl für Links- als auch für Rechtshänder und ergänzt jeden Werkzeuggürtel. Dank der robusten Konstruktion und der hochbelastbaren Nietenverstärkung hält dieses zuverlässige Holster auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Drill XL**

ToughBuilt® Grâce au ClipTech™ Hub™ breveté, l'étui se clipse et se déclipse sur n'importe quelle ceinture, ce qui permet de ne le porter que lorsqu'on en a besoin ou lorsque c'est la seule chose dont on a besoin. L'étui dispose de 13 poches et boucles, dont 2 boucles pour tournevis, une poche couverte pour accessoires, 7 poches pour mèches et des boucles de fixation pour mousquetons. Elle convient aussi bien aux gauchers qu'aux droitiers et complète n'importe quelle ceinture porte-outils. Grâce à sa construction robuste et à ses rivets renforcés très résistants, cet étui fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Drill XL**

ToughBuilt® Con il brevetto ClipTech™ Hub™, la fondina si aggancia e si sgancia da qualsiasi cintura, in modo da essere indossata solo quando serve o quando è l'unica cosa di cui si ha bisogno. La fondina è dotata di 13 tasche e passanti, tra cui 2 passanti per cacciaviti, una tasca per accessori coperta, 7 tasche per trapani e passanti per moschettoni. È adatto sia agli utenti mancini che a quelli destrorsi e completa qualsiasi cintura portautensili. Grazie alla costruzione robusta e ai rivetti di rinforzo per impieghi gravosi, questa affidabile fondina è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

Anzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scompartikg Einheit  
Número  
Nummer  
Unità  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

13

0.4500 PCS 0 940001390 46.33

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Drill L**

Die ToughBuilt® Universalholster verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge tragen. Grâce au ClipTech™ Hub™ breveté, cette sacoche s'attache et se détache de n'importe quelle ceinture. Elle fonctionne parfaitement seule ou en combinaison mit einem Clip-Tech-Werkzeuggürtel. Mit ihren 8 Taschen und Schlaufen - darunter eine mit Kunststoff gefüllte Messertasche, ein Maßbandclip und Schraubendreherschlaufen - ist diese Tasche perfekt für kleinere Arbeiten geeignet. Dank der robusten Konstruktion und der hochbelastbaren Nietenverstärkung hält diese zuverlässige Tasche auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Drill L**

La sacoche universelle ToughBuilt® change la façon dont les professionnels portent leurs outils. Grâce au ClipTech™ Hub™ breveté, cette sacoche s'attache et se détache de n'importe quelle ceinture. Elle fonctionne parfaitement seule ou en combinaison avec une ceinture porte-outils Clip-Tech. Avec ses 8 poches et boucles - dont une poche pour couteau double de plastique, un clip pour mètre ruban et des boucles pour tournevis - cette sacoche est parfaitement adaptée aux petits travaux. Grâce à sa construction robuste et à ses rivets renforcés très résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Drill L**

L'astuccio universale ToughBuilt® sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano gli utensili. Grazie al brevetto ClipTech™ Hub™, questo marsupio si aggancia e si sgancia da qualsiasi cintura. Funziona benissimo da solo o in combinazione con una cintura per attrezzi ClipTech. Con le sue 8 tasche e passanti, tra cui una tasca per il coltello rivestita in plastica, una clip per il metro e un passante per il cacciavite, questo astuccio è perfetto per i lavori più piccoli. Grazie alla sua struttura robusta e ai rivetti di rinforzo per impieghi gravosi, questa borsa affidabile è in grado di resistere alle condizioni di lavoro più difficili.

Anzahl Fächer Nombre de casiers Numero di scomparti	kg Einheit Número Nummer Unità	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
7	0.3700 PCS 0 940001391	55.62

**Werkzeugtaschen-Set "TOUGH-BUILT", Bau**

Das 3-teilige Toughbuilt Builder Tool Belt Set macht die Arbeit auf der Baustelle organisiert und effizient. Die Cliptech™-Innovation bietet Profis die nie dagewesene Möglichkeit, Taschen mühelos an spezifische Aufgaben anzupassen und auszutauschen und nicht benötigte Werkzeuge und Materialien schnell abzunehmen, um Gewicht und Ermüdung zu reduzieren. Er besteht aus einer hochbelastbaren Nietenverstärkung und einem abriebfesten Gummiboden, so dass dieser zuverlässige Werkzeuggürtel auch den härtesten Arbeitsbedingungen standhält. Schnelles Umkonfigurieren der Taschen, einfaches Entfernen der Taschen, wenn sie nicht gebraucht werden, verringert die Ermüdung und erhöht den Komfort. Cliqued™-Taschen lassen sich schnell an- und abnehmen.

**Set sacoche à outils "TOUGH-BUILT", construction**

Le Toughbuilt Builder Tool Belt Set en 3 parties rend le travail sur le chantier organisé et efficace. L'innovation ClipTech™ offre aux professionnels la possibilité inédite d'adapter et d'échanger sans effort les sacs pour des tâches spécifiques et de retirer rapidement les outils et le matériel non utilisés afin de réduire le poids et la fatigue. Elle est composée d'un renfort de rivets très résistant et d'un fond en caoutchouc résistant à l'usure, de sorte que cette ceinture porte-outils fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles. Reconfiguration rapide des poches, retrait facile des poches lorsqu'elles ne sont pas utilisées, ce qui réduit la fatigue et augmente le confort. Les poches ClipTech™ s'attachent et se détachent rapidement.

**Set borse portautensili "TOUGH-BUILT", costruzione**

Il set di 3 pezzi per cinture da cantiere Toughbuilt rende il lavoro in cantiere organizzato ed efficiente. L'innovazione ClipTech™ offre ai professionisti la capacità senza precedenti di adattare e scambiare senza sforzo le borse a compiti specifici e di rimuovere rapidamente strumenti e materiali non necessari per ridurre il peso e la fatica. Costruita con rivetti di rinforzo per impieghi gravosi e una base in gomma resistente all'abrasione, questa affidabile cintura portautensili è in grado di affrontare le condizioni di lavoro più difficili. La rapida riconfigurazione delle tasche, la loro facile rimozione quando non vengono utilizzate, riducono l'affaticamento e aumentano il comfort. Le tasche ClipTech™ si attaccano e si staccano rapidamente.

kg Einheit Número Nummer Unità	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2.4900 SET 0 940001383	119.78





TOUGHBUILT

1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 3 1 6



TOUGHBUILT

1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 3 2 3

**Werkzeugtaschen-Set "TOUGH-BUILT", Profi**

Das 5-teilige ToughBuilt® Pro Contractor Tool Belt Set bietet ein neues Maß an Organisation und Effizienz für jedes Projekt. Die ClipTech™-Innovation bietet Profis die noch nie dagewesene Möglichkeit, mühelos verstellbare und austauschbare Taschen für jede Arbeit zu verwenden. Nehmen Sie nur mit, was Sie brauchen, wenn Sie es brauchen. Dieses Set enthält 3 robuste Taschen und einen gepolsterten Gürtel mit strapazierfähiger Schnalle und gepolsterten Hosenträgern, die für Komfort und Stabilität auf der Baustelle sorgen. Integrierte Ständer ermöglichen es, dass Ihre Taschen und Werkzeuge neben Ihnen auf dem Boden oder Tisch stehen können. Zu den 36 maßgeschneiderten Taschen und Schläufen gehören 6 Großraumtaschen mit No-Snag Hidden Seam™-Konstruktion, eine Notizbuchtasche, eine Tasche für den Sparrenwinkel, eine separate Maßbandtasche, eine extrem belastbare Hammerschlaufe und 2 Maßbandklemmen. Dank der robusten 6-Layer Construction™ und Nietenverstärkung hält dieser zuverlässige Werkzeuggürtel auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Set sacoche à outils "TOUGH-BUILT", profi**

Le ToughBuilt® Pro Contractor Tool Belt Set, composé de 5 pièces, offre un nouveau niveau d'organisation et d'efficacité pour chaque projet. L'innovation ClipTech™ offre aux professionnels la possibilité de utiliser sans effort des sacs réglables et interchangeables pour qualsiasi lavoro. Portate con voi solo ciò che vi serve, quando vi serve. Questo set comprende 3 sacchetti resistenti e una cintura imbottita con fibbia per impieghi gravosi e bretelle imbottite per garantire comfort stabilità in cantiere. I supporti integrati consentono alle borse e agli strumenti di stare accanto a voi sul pavimento o sul tavolo. Le 36 tasche e i passanti personalizzati comprendono 6 tasche di grande capacità con struttura No-Snag Hidden Seam™, una tasca per notebook, una tasca per l'angolo delle travi, una tasca separata per il metro, un passante per il martello ultraresistente e 2 clip per il metro. Grazie alla robusta 6-Layer Construction™ e ai rivetti di rinforzo, questa affidabile cintura portautensili è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

**Set di borse portautensili "TOUGH-BUILT", profi**

Il set di 5 pezzi ToughBuilt® Pro Contractor Tool Belt offre un nuovo livello di organizzazione ed efficienza per qualsiasi progetto. L'innovation ClipTech™ offre ai professionisti la possibilità di utilizzare senza sforzo buste regolabili e intercambiabili per qualsiasi lavoro. Portate con voi solo ciò che vi serve, quando vi serve. Questo set comprende 3 sacchetti resistenti e una cintura imbottita con fibbia per impieghi gravosi e bretelle imbottite per garantire comfort stabilità in cantiere. I supporti integrati consentono alle borse e agli strumenti di stare accanto a voi sul pavimento o sul tavolo. Le 36 tasche e i passanti personalizzati comprendono 6 tasche di grande capacità con struttura No-Snag Hidden Seam™, una tasca per notebook, una tasca per l'angolo delle travi, una tasca separata per il metro, un passante per il martello ultraresistente e 2 clip per il metro. Grazie alla robusta 6-Layer Construction™ e ai rivetti di rinforzo, questa affidabile cintura portautensili è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

**Werkzeugtaschen-Set "TOUGH-BUILT", Schreiner**

Das 3-teilige Toughbuilt Builder Tool Belt Set macht die Arbeit auf der Baustelle organisiert und effizient. Die Cliptech™-Innovation bietet Profis die nie dagewesene Möglichkeit, Taschen mühelos an spezifische Aufgaben anzupassen und auszutauschen und nicht benötigte Werkzeuge und Materialien schnell abzunehmen, um Gewicht und Ermüdung zu reduzieren. Er besteht aus einer hochbelastbaren Nietenverstärkung und einem abriebfesten Gummiboden, so dass dieser zuverlässige Werkzeuggürtel auch den härtesten Arbeitsbedingungen standhält. Schnelles Umkonfigurieren der Taschen, einfaches Entfernen der Taschen, wenn sie nicht gebraucht werden, verringert die Ermüdung und erhöht den Komfort. Cliptech™-Taschen lassen sich schnell an- und abnehmen.

**Set sacoche à outils "TOUGH-BUILT", menuisier**

Le Toughbuilt Builder Tool Belt Set en 3 parties rend le travail sur le chantier organisé et efficace. L'innovation Cliptech™ offre aux professionnels la possibilité inédite d'adapter et d'échanger sans effort les sacs pour des tâches spécifiques et de retirer rapidement les outils et le matériel non utilisés afin de réduire le poids et la fatigue. Elle est composée d'un renfort de rivets très résistant et d'un fond en caoutchouc résistant à l'usure, de sorte que cette ceinture porte-outils fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles. Reconfiguration rapide des poches, retrait facile des poches lorsqu'elles ne sont pas utilisées, ce qui réduit la fatigue et augmente le confort. Les poches Cliptech™ s'attachent et se détachent rapidement.

**Set borse portautensili "TOUGH-BUILT", carpentiere**

Il set di 3 pezzi per cinture da cantiere Toughbuilt rende il lavoro in cantiere organizzato ed efficiente. L'innovation Cliptech™ offre ai professionisti la capacità senza precedenti di adattare e scambiare senza sforzo le borse a compiti specifici e di rimuovere rapidamente strumenti e materiali non necessari per ridurre il peso e la fatica. Costruita con rivetti di rinforzo per impieghi gravosi e una base in gomma resistente all'abrasione, questa affidabile cintura portautensili è in grado di affrontare le condizioni di lavoro più difficili. La rapida riconfigurazione delle tasche, la loro facile rimozione quando non vengono utilizzate, riducono l'affaticamento e aumentano il comfort. Le tasche Cliptech™ si attaccano e si staccano rapidamente.

kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2.7900	SET	0 940001384	212.62

1.6800 SET 0 940001385 119.78

**Werkzeugtaschen-Set "TOUGH-BUILT", Allround**

Das 3-teilige ToughBuilt® Tradesman Tool Belt Set bringt ein neues Maß an Organisation und Effizienz in jedes Projekt. Die ClipTech™-Innovation bietet Fachleuten die nie dagewesene Möglichkeit, mühelos verstellbare und austauschbare Taschen für jede Aufgabe zu verwenden. Nehmen Sie nur mit, was Sie brauchen, wenn Sie es brauchen. Dieses Set enthält 2 robuste Taschen und einen gepolsterten Gürtel mit strapazierfähiger Schnalle. Mit den integrierten Ständern können Sie Ihre Taschen und Werkzeuge auf dem Boden oder auf dem Tisch neben sich abstellen. Zu den 27 maßgeschneiderten Taschen und Schläufen gehören 5 Taschen mit großem Fassungsvermögen und No-Snag Hidden Seam™, eine Tasche für notebook, eine Tasche für l'angolo delle travi, eine Tasche separata per il metro, un passante per il martello ultraresistente e 2 clip per il metro. Grazie alla robusta 6-Layer Construction™ e ai rivetti di rinforzo, questa affidabile cintura portautensili è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

**Set sacoche à outils "TOUGH-BUILT", allround**

Le ToughBuilt® Tradesman Tool Belt Set en 3 parties apporte un nouveau niveau d'organisation et d'efficacité à chaque projet. L'innovation ClipTech™ offre aux professionnels la possibilité sans précédent d'utiliser des sacs réglables et interchangeables sans effort pour chaque tâche. N'emportez que ce dont vous avez besoin, au moment où vous en avez besoin. Ce kit comprend 2 sacs robustes et une ceinture rembourrée avec une boucle résistante. Grâce aux supports intégrés, vous pouvez poser vos sacs et vos outils sur le sol ou sur la table à côté de vous. Parmi les 27 poches et passants sur mesure, on compte 5 poches de grande capacité avec construction No-Snag Hidden Seam™, une poche pour ordinateur portable, une poche pour l'angle des travées, une poche séparée pour le mètre, un passant pour le marteau extrêmement résistant et 2 clip pour le mètre. Grazie alla robusta 6-Layer Construction™ e ai rivetti di rinforzo, questa affidabile cintura portautensili è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

**Set di borse portautensili "TOUGH-BUILT", allround**

Il set di cinture per attrezzi Tough-Built® Tradesman, composto da 3 pezzi, offre un nuovo livello di organizzazione ed efficienza a qualsiasi progetto. L'innovation ClipTech™ offre ai professionisti la possibilità di utilizzare senza sforzo tasche regolabili e intercambiabili per qualsiasi attività. Prendete solo quello che vi serve, quando vi serve. Questo set comprende 2 robuste sacche e una cintura imbottita con fibbia per impieghi gravosi. I supporti integrati consentono di appoggiare le borse e gli attrezzi sul pavimento o sul tavolo accanto a voi. Le 27 tasche e passanti personalizzati comprendono 5 tasche di grande capacità con struttura No-Snag Hidden Seam™, una tasca per notebook, un passante per martello ultraresistente e 2 clip per metro. Grazie alla robusta 6-Layer Construction™ e ai rivetti di rinforzo, questa affidabile cintura portautensili è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2.1000	SET	0 940001386	166.20

1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 3 4 7

**Werkzeugtaschen-Set "TOUGH-BUILT", Basic**

Das 3-teilige ToughBuilt® Handyman Tool Belt Set bringt ein neues Maß an Organisation und Effizienz in jedes Projekt. Die ClipTech™-Innovation bietet Fachleuten die nie dagewesene Möglichkeit, mühelos verstellbare und austauschbare Taschen für jede Aufgabe zu verwenden. Nehmen Sie nur mit, was Sie brauchen, wenn Sie es brauchen. Dieses Set enthält 2 robuste Taschen und einen gepolsterten Gürtel mit strapazierfähiger Schnalle. Mit den integrierten Ständern können Sie Ihre Taschen und Werkzeuge auf dem Boden oder auf dem Tisch neben sich abstellen. Zu den 27 maßgeschneiderten Taschen und Schläufen gehören 5 Taschen mit großem Fassungsvermögen und No-Snag Hidden Seam™, eine Tasche für notebook, eine Tasche für l'angolo delle travi, eine Tasche separata per il metro, un passante per il martello ultraresistente e 2 clip per il metro. Grazie alla robusta 6-Layer Construction™ e ai rivetti di rinforzo, questa affidabile cintura portautensili è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

**Set sacoche à outils "TOUGH-BUILT", basic**

Le ToughBuilt® Handyman Tool Belt Set en 3 parties apporte un nouveau niveau d'organisation et d'efficacité à chaque projet. L'innovation ClipTech™ offre aux professionnels la possibilité sans précédent d'utiliser des sacs réglables et interchangeables sans effort pour chaque tâche. N'emportez que ce dont vous avez besoin, au moment où vous en avez besoin. Ce kit comprend 2 sacs robustes et une ceinture rembourrée avec une boucle résistante. Grâce aux supports intégrés, vous pouvez poser vos sacs et vos outils sur le sol ou sur la table à côté de vous. Parmi les 27 poches et passants sur mesure, on compte 5 poches de grande capacité avec construction No-Snag Hidden Seam™, une poche pour ordinateur portable, une poche pour l'angle des travées, une poche séparée pour le mètre, un passant pour le marteau extrêmement résistant et 2 clip pour le mètre. Grazie alla robusta 6-Layer Construction™ e ai rivetti di rinforzo, questa affidabile cintura portautensili è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

**Set di borse portautensili "TOUGH-BUILT", basic**

Il set di cinture per attrezzi Tough-Built® Handyman, composto da 3 pezzi, offre un nuovo livello di organizzazione ed efficienza a qualsiasi progetto. L'innovation ClipTech™ offre ai professionisti la possibilità di utilizzare senza sforzo tasche regolabili e intercambiabili per qualsiasi attività. Prendete solo quello che vi serve, quando vi serve. Questo set comprende 2 robuste sacche e una cintura imbottita con fibbia per impieghi gravosi. I supporti integrati consentono di appoggiare le borse e gli attrezzi sul pavimento o sul tavolo accanto a voi. Le 27 tasche e passanti personalizzati comprendono 5 tasche di grande capacità con struttura No-Snag Hidden Seam™, una tasca per notebook, un passante per martello ultraresistente e 2 clip per metro. Grazie alla robusta 6-Layer Construction™ e ai rivetti di rinforzo, questa affidabile cintura portautensili è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1.7700	SET	0 940001387	156.92

1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 3 5 4


**TOUGH-BUILT**
**Werkzeugtaschen-Set "TOUGH-BUILT", Deluxe**

Das 11-teilige ToughBuilt® Handyman Tool Belt Set bringt ein neues Maß an Organisation und Effizienz in jedes Projekt. Die ClipTech™-Innovation bietet Fachleuten die nie dagewesene Möglichkeit, mühelos verstellbare und austauschbare Taschen für jede Aufgabe zu verwenden. Nehmen Sie nur mit, was Sie brauchen, wenn Sie es brauchen. Dieses Set enthält 2 robuste Taschen und einen gepolsterten Gürtel mit strapazierfähiger Schnalle. Mit den integrierten Ständern können Sie Ihre Taschen und Werkzeuge auf dem Boden oder auf dem Tisch neben sich abstellen. Zu den 27 maßgeschneiderten Taschen und Schlaufen gehören 5 Taschen mit großem Fassungsvermögen und No-Snag Hidden Seam™, eine Tasche für notebook, eine Notizbuchtasche, eine extrem belastbare Hammerschlaufe und 2 Maßbandklemmen. Dank der robusten 6-Layer Construction™ und Nietenverstärkung hält dieser zuverlässige Werkzeuggürtel auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Set sacoche à outils "TOUGH-BUILT", deluxe**

Le ToughBuilt® Handyman Tool Belt Set en 11 parties apporte un nouveau niveau d'organisation et d'efficacité à chaque projet. L'innovation ClipTech™ offre aux professionnels la possibilité sans précédent d'utiliser des sacs réglables et interchangeables sans effort pour chaque tâche. N'emportez que ce dont vous avez besoin, au moment où vous en avez besoin. Ce kit comprend 2 sacs robustes et une ceinture rembourrée avec une boucle résistante. Grâce aux supports intégrés, vous pouvez poser vos sacs et vos outils sur le sol ou sur la table à côté de vous. Parmi les 27 poches et passants sur mesure, on compte 5 poches de grande capacité avec construction No-Snag Hidden Seam™, une poche pour ordinateur portable, une boucle pour marteau ultrarésistante et 2 clip pour métro. Grazie alla robusta 6-Layer Construction™ e ai rivetti di rinforzo, questa affidabile cintura portautensili è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

**Set di borse portautensili "TOUGH-BUILT", deluxe**

Il set di cinture per attrezzi Tough-Built® Handyman, composto da 11 pezzi, offre un nuovo livello di organizzazione ed efficienza a qualsiasi progetto. L'innovazione ClipTech™ offre ai professionisti la possibilità di utilizzare senza sforzo tasche regolabili e intercambiabili per qualsiasi attività. Prendete solo quello che vi serve, quando vi serve. Questo set comprende 2 robuste sacche e una cintura imbottita con fibbia per impieghi gravosi. I supporti integrati consentono di appoggiare le borse e gli attrezzi sul pavimento o sul tavolo accanto a voi. Le 27 tasche e passanti personalizzati comprendono 5 tasche di grande capacità con struttura No-Snag Hidden Seam™, una tasca per notebook, un passante per martello ultraresistente e 2 clip per metro. Grazie alla robusta 6-Layer Construction™ e ai rivetti di rinforzo, questa affidabile cintura portautensili è in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 3 8 5

	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	5.2000	SET	0 940001388	249.77


**TOUGH-BUILT**
**Rollkoffer "TOUGHBIULD" L**

Breiter als jede andere Taschenöffnung auf dem Markt. Die patentierte, riesige Öffnung von 38 cm, bietet maximale Zugänglichkeit und Sichbarkeit. Vollständig robuste und wasserfeste Unterseite mit geländegängigen, massiven Rädern. Sämtliche Taschen der ClipTechTM Serie lassen sich ganz einfach und sicher an der Stahlleiste befestigen. Kompatibel mit patentierten ClipTech® Taschen für die optimale Organisation der Werkzeuge, Hartschalenkonstruktion mit nielenbesetzten Taschenleisten bieten höchsten Schutz und höchste Strapazierbarkeit, patentierte Reißverschlussoberseite für einfachsten Zugang und größte Sichtbarkeit, entält ClipTech® Universalhalter, strukturierte Außentaschen bieten ausreichend Flexibilität, extra breiter ausziehbarer Tragegriff.

**Valise à roulettes "TOUGHBIULD" L**

Plus large que toute autre ouverture de sac sur le marché. L'ouverture géante brevetée de 38 cm, offre une accessibilité et une visibilité maximales. Dessous entièrement robuste et imperméable avec des roues massives tout-terrain. Tous les sacs de la série ClipTechTM se fixent facilement et en toute sécurité sur la barre d'acier. Compatible avec les sacoches Clip-Tech® brevetées pour une organisation optimale des outils, la construction en coque dure avec rails de sacoches rivetés pour une protection et une durabilité maximales, dessus zippé breveté pour un accès facile et une visibilité maximale, comprend des supports universels ClipTech®, poches extérieures structurées pour une flexibilité suffisante, poignée de transport extra large extensible.

**Valigia a rotolamento "TOUGHBIULD" L**

Più ampia di qualsiasi altra apertura di borsa sul mercato. L'enorme apertura brevettata di 38 cm offre la massima accessibilità e visibilità. Base completamente robusta e impermeabile con ruote solide per tutti i terreni. Tutte le borse della serie ClipTechTM si fissano facilmente e saldamente alla barra d'acciaio. Compatibile con le borse Clip-Tech® brevettate per un'organizzazione ottimale degli strumenti, la costruzione a coque dura con rails di sacoches rivetate per protezione e durata, la parte superiore con cerniera brevettata per un accesso più facile e la massima visibilità, include il supporto universale ClipTech®, le tasche esterne strutturate offrono un'ampia flessibilità, la maniglia di trasporto estensibile extra large.

	Abmessungen Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	355 x 368 x 495 mm	7.2600	PCS	1 940001286	249.75

1 2 1 0 0 0 1 3 0 1 0 7 8


**TOUGH-BUILT**
**Rollkoffer "TOUGHBIULD" XL**

Breiter als jede andere Taschenöffnung auf dem Markt. Die patentierte, riesige Öffnung von 38 cm, bietet maximale Zugänglichkeit und Sichbarkeit. Vollständig robuste und wasserfeste Unterseite mit geländegängigen, massiven Rädern. Sämtliche Taschen der ClipTechTM Serie lassen sich ganz einfach und sicher an der Stahlleiste befestigen. Kompatibel mit patentierten ClipTech® Taschen für die optimale Organisation der Werkzeuge, Hartschalenkonstruktion mit nielenbesetzten Taschenleisten bieten höchsten Schutz und höchste Strapazierbarkeit, patentierte Reißverschlussoberseite für einfachsten Zugang und größte Sichtbarkeit, entält ClipTech® Universalhalter, strukturierte Außentaschen bieten ausreichend Flexibilität, extra breiter ausziehbarer Tragegriff.

**Valise à roulettes "TOUGHBIULD" XL**

Plus large que toute autre ouverture de sac sur le marché. L'ouverture géante brevetée de 38 cm, offre une accessibilité et une visibilité maximales. Dessous entièrement robuste et imperméable avec des roues massives tout-terrain. Tous les sacs de la série ClipTechTM se fixent facilement et en toute sécurité sur la barre d'acciaio. Compatible avec les sacoches Clip-Tech® brevettées pour un'organizzazione ottimale degli strumenti, la costruzione a coque dura con rails di sacoches rivetate per protezione e durata, la parte superiore con cerniera brevettata per un accesso più facile e la massima visibilità, include il supporto universale ClipTech®, le tasche esterne strutturate offrono un'ampia flessibilità, la maniglia di trasporto estensibile extra large.

Abmessungen Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
457 x 368 x 495 mm	8.2600	PCS	1 940001287	277.60

1 2 1 0 0 0 1 3 0 1 0 6 1


**TOUGH-BUILT**
**Rollkoffer "TOUGHBIULD" XXL**

Die ToughBuilt® XXL Rolling Massive Mouth Bag maximiert die Art und Weise, wie Profis selbst die schwierigsten Werkzeuge und Materialien transportieren. Die zum Patent angemeldete Öffnung ist die weiteste Kammer auf dem Markt für hervorragende Zugänglichkeit, und sie funktioniert mit allen patentierten Clip-Tech™-Taschen von ToughBuilt für die ultimative Werkzeugorganisation. Die klassenführende Hartschalenkonstruktion schützt alles im Inneren und behält ihre Form, während sie gleichzeitig leicht und mobil bleibt und somit tragbar ist. Die vielseitigen, strukturierten Außentaschen sind flexibel und halten die Werkzeuge sicher an ihrem Platz. Mit hochwertigen, robusten Materialien, leichtgängigen Metalltagern, witterfesten Poly-Reifen und hochbelastbaren Nietenverstärkungen hält diese strapazierfähige Tasche den strengen Anforderungen des Profis stand, egal wie extrem die Umgebung ist.

**Valise à roulettes "TOUGHBIULD" XXL**

Le sac ToughBuilt® XXL Rolling Massive Mouth maximise la façon dont les professionnels transportent même les outils et les matériaux les plus lourds. L'ouverture en instance de brevet est la chambre la plus large du marché pour une excellente accessibilité, et elle fonctionne avec tous les sacs brevetés ClipTech™ de ToughBuilt pour une organisation ultime des outils. La construction a coque rigide, leader dans sa catégorie, protège tout ce qui se trouve à l'intérieur et conserve sa forme, tout en restant légère et mobile, ce qui la rend portable. Les poches extérieures polyvalentes et structurées sont flexibles et maintiennent les outils bien en place. Avec des matériaux robustes de haute qualité, des roulements métalliques faciles à manœuvrer, des pneus en poly résistant aux intempéries et des renforts de rivets très résistants, ce sac résistant supporte les exigences les plus strictes des professionnels, quel que soit l'environnement extrême.

Abmessungen Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
64 x 38 x 50 cm	8.9000	PCS	0 940001448	370.47

1 2 1 0 0 0 1 3 0 1 3 7 5



**Hammerhalter "TOUGHBUILT"**  
Einzigartige Kabelaufhängung, der Sicherungsriemen sorgt dafür, dass das Kabel an Ort und Stelle bleibt, sehr widerstandsfähig, nietenverstärktes ABS & Stahl halten den widrigsten Arbeitsbedingungen stand, kann an jedem Gurt und jeder Tasche befestigt werden, sehr widerstandsfähige Stahlschlaufe.

**Porte-marteau "TOUGHBUILT"**  
Support pour câble unique, la sangle de sécurité permet de maintenir le câble en place, ABS et acier très résistants, renforcés par des rivets, capables de faire face aux conditions de travail les plus difficiles, peut être fixé à n'importe quelle ceinture ou sacoche, boucle en acier très résistante.

**Portamartelli "TOUGHBUILT"**  
Sostegno per la sospensione di cavi unico nel suo genere, la cinghia di sicurezza garantisce che il cavo rimanga in posizione, l'ABS rinforzato con rivetti ad alta resistenza e l'acciaio resistono alle condizioni di lavoro più avverse, può essere fissato a qualsiasi cintura o borsa, anello in acciaio molto resistente.

**TOUGHBUILT**


Abmessung Dimension Misura	Anzahl Fächer Nombre de casiers Numero di scomparti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
75 x 80 x 90 mm	8	0.1700	PCS	1 940001254	13.85


**TOUGHBUILT**


**Smartphone-Tasche "TOUGH-BUILT"**  
Das patentierte ClipTech™ System bietet einen grossen Vorteil für den Nutzer. In Sekunden kann die Gürteltasche an den Arbeitsgürtel angebracht und wieder abgenommen werden. Zudem sind die Taschen aus hochwertigem Material gefertigt und versprechen eine lange Lebensdauer, auch unter härteren Bedingungen. Stahlspange zur Befestigung an jedem Gürtel, stabile Kunststoffkonstruktion schützt das Smartphone vor Stößen und Beschädigung, weiches und kratzfestes Innenfutter, passend für die meisten Smartphones.

**Poche pour smartphone "TOUGH-BUILT"**  
Le système breveté ClipTech™ présente un grand avantage pour l'utilisateur. En quelques secondes, la sacoche de s'attache et se détache de la ceinture de travail. De plus, les sacoches sont fabriquées avec des matériaux de haute qualité et promettent une longue durée de vie, même dans des conditions difficiles. Clip in acciaio da fissare a qualsiasi cintura, la robusta struttura in plastica protegge lo smartphone da urti e danni, fodera morbida e resistente ai graffi, adatta alla maggior parte degli smartphone.

**Borsa per smartphone "TOUGH-BUILT"**  
Il sistema brevettato ClipTech™ offre un grande vantaggio per l'utente. In pochi secondi, il marsupio può essere attaccato e rimosso dalla cintura di lavoro. Inoltre, le borse sono fatte di materiale di alta qualità e promettono una lunga durata, anche nelle condizioni più difficili. Clip in acciaio da fissare a qualsiasi cintura, la robusta struttura in plastica protegge lo smartphone da urti e danni, fodera morbida e resistente ai graffi, adatta alla maggior parte degli smartphone.

Anzahl Fächer Nombre de casiers Numero di scomparti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2	0.1200	PCS	1 940001255	18.50


**TOUGHBUILT**


**Gürtelclip "TOUGHBUILT", 3-tlg.**  
Der Befestigungspunkt für alle ClipTech™-Taschen, passen problemlos an jeden Gürtel, Wandhalter, und ClipTech™-Tasche, mit Hilfe der Schraublöcher können die Halterungen überall angebracht werden, robuste Drehzapfen aus Stahl.

**Clip de ceinture "TOUGHBUILT", 3-pcs.**  
Le point de fixation pour toutes les sacoches ClipTech™, s'adaptent facilement à n'importe quelle ceinture, support mural et sacoche ClipTech™, les trous de vis permettent de fixer les supports partout, pivots robustes en acier.

**Clip per cintura "TOUGHBUILT", 3 pezzi.**  
Il punto di attacco per tutte le borse ClipTech™, si adatta facilmente a qualsiasi cintura, supporto a muro e custodia ClipTech™, con l'aiuto dei fori per le viti, i supporti possono essere fissati ovunque, robusti perni in acciaio.

Inhalt Contenu Contenuto	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
3 Stk. 3 pcs. 3 pz.	0.1600	PCS	1 940001256	18.50

**Wandhalterung "TOUGHBUILT"**  
Mit allen ClipTech™-Taschen kompatibel, gefertigt aus robustem, pulverbeschichtetem Stahl. Sorgt für Übersichtlichkeit bei all Ihren Werkzeugen, Lieferumfang einschließlich Schrauben und Dübeln.

**Support mural "TOUGHBUILT"**  
Compatible avec toutes les sacoches ClipTech™, fabrication en acier robuste, revêtement par poudre, assure une grande clarté quelles que soient les outils, livraison avec vis et chevilles

**Supporto a muro "TOUGHBUILT"**  
Compatibile con tutte le borse ClipTech™, realizzata in robusto acciaio verniciato a polvere, garantisce la visibilità di tutti i vostri attrezzi, dotazione inclusi viti e tasselli.


**TOUGHBUILT**

Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
600 mm	0.3800	PCS	1 940001257	16.60


**TOUGHBUILT**


**Smartphone-Tasche "TOUGH-BUILT" L**  
Die ToughBuilt® Smart Phone Pouch verändert die Art und Weise, wie Profis ihr Telefon auf der Baustelle tragen. Dank des Stahlverschlusses lässt sich die Tasche an jedem Gürtel befestigen und abnehmen. Sie kann allein oder in Kombination mit einem Werkzeuggürtel getragen werden. Diese Tasche enthält ein ToughBuilt-Notizbuch, einen Zimmermannsbleistift und einen Karabiner. Die elastischen Bänder sind dehnbar und halten die meisten Smartphones sicher fest. Dank der robusten Konstruktion mit Kunststoffwänden schützt diese zuverlässige Tasche Ihr Smartphone auch unter den härtesten Arbeitsbedingungen. Die Stahlschließe lässt sich an jedem Gürtel befestigen, enthält ToughBuilt-Notizbuch, Zimmermannsbleistift und Karabiner, passend für die meisten Smartphones

**Poche pour smartphone "TOUGH-BUILT" L**  
La custodia per smartphone ToughBuilt® sta cambiando il modo in cui i professionisti portano il telefono in cantiere. Grazie alla chiusura in acciaio, l'astuccio può essere agganciato e rimosso da qualsiasi cintura. Può essere indossato da solo o in combinazione con una cintura porta attrezzi. Questa borsa include un taccuino ToughBuilt, una matita da carpentiere e un moschetton. Le bande elastiche sono estensibili e mantengono saldamente la maggior parte delle smartphone. Grazie alla costruzione robusta con pareti in plastica, questa affidabile custodia protegge lo smartphone anche nelle condizioni di lavoro più difficili. La fibbia in acciaio si fissa a qualsiasi cintura, include taccuino ToughBuilt, matita da carpentiere e moschetton, adatto alla maggior parte degli smartphone.

**Borsa per smartphone "TOUGH-BUILT" L**  
La custodia per smartphone ToughBuilt® sta cambiando il modo in cui i professionisti portano il telefono in cantiere. Grazie alla chiusura in acciaio, l'astuccio può essere agganciato e rimosso da qualsiasi cintura. Può essere indossato da solo o in combinazione con una cintura porta attrezzi. Questa borsa include un taccuino ToughBuilt, una matita da carpentiere e un moschetton. Le bande elastiche sono elastiche e tengono saldamente la maggior parte delle smartphone. Grazie alla costruzione robusta con pareti in plastica, questa affidabile custodia protegge lo smartphone anche nelle condizioni di lavoro più difficili. La fibbia in acciaio si fissa a qualsiasi cintura, include taccuino ToughBuilt, matita da carpentiere e moschetton, adatto alla maggior parte degli smartphone.

Anzahl Fächer Nombre de casiers Numero di scomparti	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2	0.2200	PCS	0 940001399	37.05




**TOUGHBUILT**

**Gürteltasche "TOUGHBUILT" Measure**

Die ToughBuilt Meter/Tester Pouch verändert die Art und Weise, wie professionelle Elektriker ihre Messgeräte-tester mit sich führen: Mit dem patentierten ClipTech Hub kann diese Tasche an jedem Gürtel befestigt werden. Funktioniert hervorragend allein oder in Kombination mit einem ClipTech Werkzeuggürtel oder einer Elektriker-Tasche. Diese Tasche ist für die sich ständig ändernden Bedürfnisse des professionellen Elektrikers konzipiert. Eine Abdeckklappe schützt sowohl das Messgerät als auch die Kabel. Die robuste Konstruktion und die strapazierfähige Nietenverstärkung sorgen dafür, dass diese zuverlässige Tasche auch den härtesten Arbeitsbedingungen standhält. ClipTech lässt sich an jedem Gürtel befestigen und abnehmen, inklusive ClipTech Hub, Taschen für Messgerät und Kabel. Strapazierfähige Konstruktion mit Nietenverstärkung. 5 Taschen und Schlaufen.

**Sacoche "TOUGHBUILT" Measure**

La ToughBuilt Meter/Tester Pouch change la manière dont les électriques professionnels emportent leurs testeurs d'appareils de mesure : Grâce au ClipTech Hub breveté, cette pochette peut être fixée à n'importe quelle ceinture. Elle fonctionne parfaitement seule ou en combinaison avec une ceinture porte-outils ClipTech ou une sacoche d'électricien. Cette sacoche est conçue pour répondre aux besoins en constante évolution de l'électricien professionnel. Un rabat protège à la fois l'instrument de mesure et les câbles. Grâce à sa construction robuste et à ses rivets renforcés résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles. ClipTech s'attache et se détache de n'importe quelle ceinture, y compris le ClipTech Hub, les poches pour l'appareil de mesure et les câbles. Construction résistante avec renforts de rivets. 5 poches et boucles.

**Borsa da cintura "TOUGHBUILT" Measure**

La custodia per misuratore/tester ToughBuilt® sta cambiando il modo in cui gli elettricisti professionisti trasportano i loro misuratori: Grazie al sistema brevettato ClipTech Hub™, questo astuccio può essere agganciato a qualsiasi cintura. Funziona benissimo da solo o in combinazione con una cintura portautensili ClipTech o un marsupio da elettricista. Questo astuccio è stato progettato per le esigenze in continua evoluzione dell'elettricista professionista. Un'etichetta di copertura protegge sia il misuratore che i cavi. La struttura robusta e i rivetti di rinforzo per impieghi gravosi assicurano che questa borsa affidabile sia in grado di resistere alle condizioni di lavoro più difficili. ClipTech si aggancia e si sgancia a qualsiasi cintura, comprese le tasche ClipTech Hub, gauge e cable. Struttura resistente con rivetti di rinforzo. 5 tasche e passanti.

 Anzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scomparti

 kg Einheit  
Número  
Nummer  
Richtpreis  
Unité  
Prezzo indic.  
Prix indic.

5

0.2200 PCS 0 940001400 37.05


**TOUGHBUILT**

**Gürteltasche "TOUGHBUILT" Plier XL**

Die ToughBuilt® Zangentasche (Large) verändert die Art und Weise, wie Profis ihre Werkzeuge tragen. Diese Tasche verfügt über ein einzigartiges zentrales Fach mit einem Unterteil, das für Zangen geschlossen oder für längere Werkzeuge geöffnet werden kann und ausserdem einen Maßband-Clip, ein Stiftfach und eine Schlaufe für einen Schraubendreher enthält. Mit dem patentierten ClipTech™ Hub™ lässt sich die Tasche an jedem Gürtel befestigen und wieder abnehmen, so dass sie nur dann mitgeführt wird, wenn sie wirklich gebraucht wird. Funktioniert hervorragend allein, kann aber auch mit jedem Werkzeuggürtel kombiniert werden. Dank der robusten, verstärkten Konstruktion hält sie auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand. ClipTech™-Tasche zum An- und Ablegen an jedem Gürtel, verstellbare Mitteltasche für lange oder kurze Werkzeuge, passgenaue Schraubendre herschlaufe, Massbandclip, robuste Konstruktion mit Taschenverstärkung, insgesamt 4 Taschen und Schlaufen.

**Sacoche "TOUGHBUILT" Plier XL**

Le sac à pinces ToughBuilt® (Large) change la façon dont les professionnels transportent leurs outils. Ce sac dispose d'un compartiment central unique avec une partie inférieure qui peut être fermée pour les pinces ou ouverte pour les outils plus longs et qui contient également un clip pour mètre ruban, un compartiment pour stylo et une boucle pour un tournevis. Le ClipTech™ Hub™ breveté permet d'attacher et de détacher la sacoche à n'importe quelle ceinture, de sorte qu'elle n'est emportée que lorsqu'elle est vraiment nécessaire. Elle fonctionne parfaitement seule, mais peut aussi être combinée avec n'importe quelle ceinture porte-outils. Grâce à sa construction robuste et renforcée, elle résiste aux conditions de travail les plus difficiles. Poche ClipTech™ à mettre et à enlever sur n'importe quel ceinturon, poche centrale réglable pour outils longs ou courts, boucle tournevis ajustée, clip mètre, construction robuste avec poches renforcées, 4 poches et boucles au total.

**Borsa da cintura "TOUGHBUILT" Plier XL**

La borsa per pinze ToughBuilt® (Large) sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano i loro utensili. Questo astuccio è dotato di un esclusivo scomparto centrale con fondo che può essere chiuso per le pinze o aperto per gli utensili più lunghi e comprende anche una clip per il metro, uno scomparto per la penna e un occhiello per il cacciavite. Il sistema brevettato ClipTech™ Hub™ consente di agganciare e sganciare il marsupio da qualsiasi cintura, in modo da portarlo solo quando è veramente necessario. Funziona benissimo da solo, ma può essere abbinate a qualsiasi cintura porta attrezzi. Grazie alla struttura robusta e rinforzata, può resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili. Tasca ClipTech™ da agganciare e sganciare da qualsiasi cintura, tasca centrale regolabile per utensili lunghi o corti, passante per cacciavite aderente, clip per metro a nastro, struttura robusta con rinforzo della tasca, 4 tasche e passanti in totale.

 Anzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scomparti

 kg Einheit  
Número  
Nummer  
Richtpreis  
Unité  
Prezzo indic.  
Prix indic.

4

0.2800 PCS 0 940001401 37.05


**TOUGHBUILT**

**Gürteltasche "TOUGHBUILT" Plier L**

Le sac à pinces ToughBuilt® (Medium) change la façon dont les professionnels portent leurs outils. Grâce au ClipTech™ Hub™ breveté, cette sacoche peut être attachée et détachée de n'importe quelle ceinture. Cette sacoche est dotée d'une poche centrale réglable unique en son genre, avec un fond qui peut être fermé pour les pinces ou ouvert pour laisser passer les outils plus longs. Elle comprend également un passant pour tournevis, un clip pour mètre ruban et une poche pour pince. Grâce à sa construction robuste et à ses renforts de poche résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles. Pochette ClipTech™ à accrocher ou à décrocher à n'importe quelle ceinture, ClipTech™ Hub™ inclus, poche à outils réglable, sangle inférieure réglable pour outils longs ou courts, convient aux pinces avec poignées de taille moyenne, boucle de tournevis ajustée, clip de mètre ruban, construction résistante avec renfort de poche, 3 poches et boucles.

**Sacoche "TOUGHBUILT" Plier L**

Il marsupio a tenaglia ToughBuilt® (medio) sta cambiando il modo in cui i professionisti portano i loro attrezzi. Grazie al brevetto ClipTech™ Hub™, questo marsupio si aggancia e si sgancia da qualsiasi cintura. Questa borsa è dotata di un'esclusiva tasca centrale regolabile con fondo che può essere chiuso per le pinze o aperto per far passare gli attrezzi più lunghi. Sono inclusi anche un passante per il cacciavite, una clip per il metro e una tasca per la penna. Grazie alla struttura robusta e ai rinforzi delle tasche, questa borsa affidabile è in grado di resistere alle condizioni di lavoro più difficili. L'astuccio ClipTech™ si aggancia e si sgancia da qualsiasi cintura, ClipTech™ Hub™ incluso, tasca portautensili regolabile, cinghia inferiore regolabile per utensili lunghi o corti, si adatta a pinze con manici medi, occhiello per cacciavite personalizzato, clip per metro a nastro, struttura resistente con rinforzo della tasca, 3 tasche e passanti.

**Borsa da cintura "TOUGHBUILT" Plier L**

Il marsupio a tenaglia ToughBuilt® (medium) change la façon dont les professionnels portent leurs outils. Grâce au ClipTech™ Hub™ breveté, cette sacoche peut être attachée et détachée de n'importe quelle ceinture. Cette sacoche est dotée d'une poche centrale réglable unique en son genre, avec un fond qui peut être fermé pour les pinces ou ouvert pour laisser passer les outils plus longs. Elle comprend également un passant pour tournevis, un clip pour mètre ruban et une poche pour pince. Grâce à sa construction robuste et à ses renforts de poche résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles. Pochette ClipTech™ à accrocher ou à décrocher à n'importe quelle ceinture, ClipTech™ Hub™ inclus, poche à outils réglable, sangle inférieure réglable pour outils longs ou courts, convient aux pinces avec poignées de taille moyenne, boucle de tournevis ajustée, clip de mètre ruban, construction résistante avec renfort de poche, 3 poches et boucles.

 Anzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scomparti

 kg Einheit  
Número  
Nummer  
Richtpreis  
Unité  
Prezzo indic.  
Prix indic.

3

0.2300 PCS 0 940001402 37.05


**Gürteltasche "TOUGHBUILT" Plier**

La ToughBuilt® Small Pliers Pouch change la façon dont les professionnels portent leurs outils. Grâce au ClipTech™ Hub™ breveté, cette pochette s'attache et se détache de n'importe quelle ceinture. Elle fonctionne parfaitement seule ou en combinaison avec une ceinture porte-outils. La poche principale unique et réglable peut être fermée en bas pour les pinces ou ouverte pour laisser passer les outils plus longs. Il y a également un passant pour tournevis, un clip pour mètre-ruban et une poche pour crayons. Grâce à sa construction robuste et à ses rivets renforcés très résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles. Poche ClipTech™ se fixant à n'importe quelle ceinture, ClipTech™ Hub™ inclus, poche à outils réglable : ajustez la sangle inférieure pour fixer des outils longs ou courts, convient aux pinces à petites poignées.

**Sacoche "TOUGHBUILT" Plier**

La ToughBuilt® Small Pliers Pouch change la façon dont les professionnels portent leurs outils. Grâce au ClipTech™ Hub™ breveté, cette pochette s'attache et se détache de n'importe quelle ceinture. Elle fonctionne parfaitement seule ou en combinaison avec une ceinture porte-outils. La poche principale unique et réglable peut être fermée en bas pour les pinces ou ouverte pour laisser passer les outils plus longs. Il y a également un passant pour tournevis, un clip pour mètre-ruban et une poche pour crayons. Grâce à sa construction robuste et à ses rivets renforcés très résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles. Poche ClipTech™ se fixant à n'importe quelle ceinture, ClipTech™ Hub™ inclus, poche à outils réglable : ajustez la sangle inférieure pour fixer des outils longs ou courts, convient aux pinces à petites poignées.

**Borsa da cintura "TOUGHBUILT" Plier**

La custodia per pinze piccole ToughBuilt® sta cambiando il modo in cui i professionisti portano con sé i propri utensili. Grazie al brevetto ClipTech™ Hub™, questo astuccio può essere agganciato e rimosso da qualsiasi cintura. Funziona benissimo da solo o in combinazione con una cintura porta attrezzi. L'esclusiva tasca principale regolabile può essere chiusa sul fondo per le pinze o aperta per far passare gli attrezzi più lunghi. Sono inoltre presenti un passante per il cacciavite, una clip per il metro e una tasca per la matita. La struttura robusta e i rivetti di rinforzo per impieghi gravosi assicurano che questa borsa affidabile sia in grado di resistere alle condizioni di lavoro più difficili. L'astuccio ClipTech™ si aggancia a qualsiasi cintura, ClipTech™ Hub™ incluso, astuccio portautensili regolabile: la cinghia inferiore può essere regolata per adattarsi a utensili lunghi o corti, per adattarsi a pinze con manici piccoli.

 Anzahl Fächer  
Nombre de casiers  
Numero di scomparti

 kg Einheit  
Número  
Nummer  
Richtpreis  
Unité  
Prezzo indic.  
Prix indic.

3

0.2000 PCS 0 940001403 32.40




**TOUGHBUILT**
**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Technician XL**

Die ToughBuilt® Technician 6-Pocket Pouch (Large) verändert die Art und Weise, wie Profis ihre Werkzeuge tragen. Mit dem patentierten ClipTech™ Hub™ lässt sich diese Tasche an jedem Gürtel befestigen und wieder abnehmen. Sie kann allein oder in Kombination mit einem Clip-Tech-Werkzeuggürtel getragen werden. Diese Tasche verfügt über eine einzigartige, verstellbare Mitteltasche mit einem Boden, der für Zangen geschlossen oder für längere Werkzeuge geöffnet werden kann, um sie durchzuhängen. Außerdem enthält sie 4 passgenaue Schraubendreherschlaufen, eine Notebooktasche, einen Massbandclip und eine Stifttasche. Dank der robusten Konstruktion und der strapazierfähigen Taschenverstärkung hält diese zuverlässige Tasche auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

ClipTech™-Tasche zum An- und Ablegen an jedem Gürtel, inklusive ClipTech™ Hub™, verstellbare Werkzeugtasche, verstellbarer unterer Gurt für lange oder kurze Werkzeuge, passend für Zangen mit großen Griffen, 4 passgenaue Schraubendreherschlaufen, Massbandclip, robuste 6-Lagen-Konstruktion, 8 Taschen und Schlaufen, Notebooktasche.

Anzahl Fächer Nombre de casiers Numero di scomparti	kg Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
7	0.1800 PCS	0 <b>940001404</b>	<b>37.05</b>


**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Technician XL**

La pochette ToughBuilt® Technician 6 poches (Large) transforme la façon dont les professionnels transportent leurs outils. Le ClipTech™ Hub™ breveté permet à cette pochette de s'accrocher et de se décrocher de n'importe quelle ceinture. Elle fonctionne très bien seule, ou combinée avec n'importe quelle ceinture à outils ClipTech. Cette pochette dispose d'une poche centrale unique et ajustable avec un fond qui peut être scellé pour le pinze o aperto per appendere gli attrezzi più lunghi. Incluse anche 4 passanti per cacciaviti, una tasca per notebook, una clip per metro a nastro e una tasca per matite. Grazie alla costruzione robusta e al rinforzo delle tasche per impieghi gravosi, questo affidabile astuccio resiste alle condizioni di lavoro più rigorose. L'astuccio ClipTech™ si aggancia e si sgancia da qualsiasi cintura, ClipTech™ Hub™ incluso, tasca portautensili regolabile, cinghia inferiore regolabile per adattarsi a utensili lunghi o corti, adatta a pinze con manici grandi, 4 passanti per cacciaviti aderenti, clip per metro a nastro, robusta costruzione a 6 strati, 8 tasche e passanti, tasca per notebook.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Technician XL**

Il marsupio a 6 tasche ToughBuilt® Technician (Large) trasforma il modo in cui i professionisti portano i loro attrezzi. Il sistema brevettato ClipTech™ Hub™ consente di agganciare e sganciare l'astuccio da qualsiasi cintura. Funziona benissimo da solo o in combinazione con qualsiasi cintura per attrezzi ClipTech. Questo astuccio è dotato di una tasca centrale unica e regolabile con un fondo che può essere chiuso per le pinze o aperto per appendere gli attrezzi più lunghi. Incluse anche 4 passanti per cacciaviti, una tasca per notebook, una clip per metro a nastro e una tasca per matite. Grazie alla costruzione robusta e al rinforzo delle tasche per impieghi gravosi, questo affidabile astuccio resiste alle condizioni di lavoro più rigorose. L'astuccio ClipTech™ si aggancia e si sgancia da qualsiasi cintura, ClipTech™ Hub™ incluso, tasca portautensili regolabile, cinghia inferiore regolabile per adattarsi a utensili lunghi o corti, adatta a pinze con manici grandi, 4 passanti per cacciaviti aderenti, clip per metro a nastro, robusta costruzione a 6 strati, 8 tasche e passanti, tasca per notebook.

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" Technician L**

Die ToughBuilt® Technician 7-Pocket Pouch (Medium) verändert die Art und Weise, wie Profis ihre Werkzeuge tragen. Mit dem patentierten ClipTech™ Hub™ lässt sich diese Tasche an jedem Gürtel befestigen und wieder abnehmen. Sie kann allein oder in Kombination mit einem Clip-Tech-Werkzeuggürtel getragen werden. Diese Tasche hat 2 einzigartige, verstellbare Mitteltaschen mit Böden, die für Zangen geschlossen oder für längere Werkzeuge geöffnet werden können, um sie durchzuhängen. Außerdem enthält sie 4 passgenaue Schraubendreherschlaufen, eine Notebooktasche, einen Massbandclip und eine Stifttasche. Dank der robusten Konstruktion und der hochbelastbaren Nietenverstärkung hält diese zuverlässige Tasche auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

ClipTech™-Tasche zum An- und Ablegen an jedem Gürtel, ClipTech™ Hub™ inclus, 2 poches à outils réglables, sangle inférieure réglable pour outils longs ou courts, convient aux pinces à poignées petites à moyennes, 4 passants pour tournevis ajustés, clip pour mètre ruban, construction robuste à 6 couches, 11 poches et passants, poche pour ordinateur portable.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" Technician L**

La ToughBuilt® Technician 7-Pocket Pouch (Medium) change la façon dont les professionnels portent leurs outils. Grâce au ClipTech™ Hub™ breveté, cette pochette s'attache et se détache de n'importe quelle ceinture. Elle peut être portée seule ou en combinaison avec une ceinture porte-outils ClipTech. Cette sacoche possède 2 poches centrales uniques et réglables avec des fonds qui peuvent être fermés pour les pinces ou ouverts pour laisser passer les outils plus longs. Elle contient également 4 passants pour tournevis, une poche pour ordinateur portable, un clip pour mètre ruban et une poche pour stylo. Grâce à sa construction robuste et à ses rivets renforcés très résistants, cette sacoche fiable résiste aux conditions de travail les plus difficiles. Pochette ClipTech™ à mettre et à enlever sur n'importe quelle ceinture, ClipTech™ Hub™ inclus, 2 poches à outils réglables, sangle inférieure réglable pour outils longs ou courts, convient aux pinces à poignées petites à moyennes, 4 passants pour tournevis ajustés, clip pour mètre ruban, construction robuste à 6 couches, 11 poches et passants, poche pour ordinateur portable.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Technician L**

Il marsupio ToughBuilt® Technician 7-Pocket Pouch (Medium) sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano i loro strumenti. Grazie al brevetto ClipTech™ Hub™, questo marsupio si aggancia e si sgancia da qualsiasi cintura. Può essere indossato da solo o in combinazione con la cintura per attrezzi ClipTech. Questo astuccio è dotato di 2 esclusive tasche centrali regolabili con fondo che può essere chiuso per le pinze più lunghi. Include inoltre 4 passanti per cacciaviti personalizzati, una tasca per notebook, una clip per metro a nastro e una tasca per penna. Grazie alla struttura robusta e ai rivetti di rinforzo per impieghi gravosi, questa borsa affidabile è in grado di resistere alle condizioni di lavoro più difficili. Custodia ClipTech™ da agganciare e sganciare da qualsiasi cintura, ClipTech™ Hub™ inclus, 2 tasche portautensili regolabili, cinghia inferiore regolabile per utensili lunghi o corti, adatta a pinze con manici piccoli o medi, 4 passanti per cacciaviti aderenti, clip per metro a nastro, robusta struttura a 6 strati, 11 tasche e passanti, custodia per notebook.


**TOUGHBUILT**
**Werkzeuggürtel "TOUGHBUILT" Profi**

Der ToughBuilt Steel Buckle Pro Padded Gürtel ist ein vollständig anpassbarer Gürtel, der sich der Größe und den Bedürfnissen des Trägers anpasst. Die abzippbare Polsterverlängerung kann bequem an Tailen von 81 bis 122 cm angepasst werden, ohne die Polsterung zu überlappen. Die Länge des Gürtels lässt sich mit einer aufsteckbaren Stahlspitze individuell anpassen, so dass der Träger den Gürtel auf die gewünschte Länge zuschneiden kann, ohne dass er ihn umstülpen muss. Dieser Gürtel ist ideal für die Arbeit mit ClipTech-Beuteln. Er verfügt über eine Gürtelschnalle aus schwerem Stahl, hochwertige, robuste Stoffe und eine Polsterung für hohen Tragekomfort. Für Heimwerker und professionelle Anwender.

**Ceinture d'outils "TOUGHBUILT" Profi**

La ceinture ToughBuilt Steel Buckle Pro Padded est une ceinture entièrement personnalisable qui s'adapte à la taille et aux besoins du porteur. L'extension de rembourrage zippable peut être confortablement ajustée aux tailles de 81 à 122 cm sans chevaucher le rembourrage. La longueur de la ceinture peut être ajustée individuellement à l'aide d'une pointe en acier emboîtable, ce qui permet au porteur de couper la ceinture à la longueur souhaitée sans avoir à la retourner. Cette ceinture est idéale pour travailler avec des sachets ClipTech. Elle dispose d'une boucle de ceinture en acier lourd, de tissus résistants de haute qualité et d'un rembourrage pour un grand confort. Pour les bricoleurs et les professionnels.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT" Profi**

La cintura imbottita ToughBuilt Steel Buckle Pro è una cintura completamente personalizzabile che si adatta alle dimensioni e alle esigenze di chi la indossa. L'estensione imbottita con cerniera può essere comodamente regolata per adattarsi a un girovita da 81 a 122 cm senza sovrapporsi all'imbottitura. La lunghezza della cintura può essere personalizzata grazie a una punta d'acciaio agganciabile, che consente a chi la indossa di tagliarla alla lunghezza desiderata senza doverla capovolgere. Questa cintura è ideale per lavorare con le borse ClipTech. Presenta una fibbia in acciaio di grosso calibro, tessuti resistenti e di alta qualità e un'imbottitura per il massimo comfort. Per gli amanti del fai-da-te e per i professionisti.


**TOUGHBUILT**

kg Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
0.1800 PCS	0 <b>940001406</b>	<b>64.90</b>





TOUGHBUILT

**Hosenträger "TOUGHBUILT" GELFIT**

Die ToughBuilt® GelFit™ Suspenders (CT-51G) bringen den ganztägigen Komfort auf ein neues Niveau. Sie verteilen das Gewicht extremer Lasten gleichmäßig, während die belüftete Polsterung für eine gute Luftzirkulation sorgt und Sie kühl hält. Die 4 mitgelieferten verstellbaren Gürtelschlaufen sind universell kompatibel und können an jedem Gürtel befestigt werden. Er verfügt über zwei Befestigungspunkte an den Schultern für zusätzliche ClipTech™-Taschen und eine Schlaufe zum Aufhängen der Hosenträger und des Gürtels am Ende des Tages. Die Hosenträger sind aus hochwertigem, strapazierfähigem Gewebe gefertigt und mit extrem belastbaren Stahlbeschlägen und Nieten verstärkt, so dass sie den hohen Anforderungen des Berufslebens gerecht werden. Die bequeme GelFit™-Polsterung verteilt schwere Lasten gleichmäßig, die belüftete GelFit™-Polsterung lässt Luft an die Schultern, so dass Sie den ganzen Tag über kühl bleiben, universell kompatibel: 4 mitgelieferte Gürtelschlaufen können an jedem Gürtel befestigt werden, verstellbare Riemen vorne und hinten, 2 Brustschlaufen zur Befestigung kleiner ClipTech™-Taschen an einem der beiden Schultergurte, Brustgurt, hintere Aufhängeschlaufe, verstärkte Belastungspunkte für zusätzliche Festigkeit, strapazierfähiges 1680D-Material.

**Bretelles "TOUGHBUILT" GELFIT**

Les ToughBuilt® GelFit™ Suspenders (CT-51G) portent le confort à un niveau supérieur tout au long de la journée. Ils répartissent uniformément le poids des charges extrêmes, tandis que le rembourrage ventilé assure une bonne circulation de l'air et vous garde au frais. Les 4 boucles de ceinture réglables fournies sont universellement compatibles et peuvent être fixées à n'importe quelle ceinture. Il dispose de deux points de fixation sur les épaules pour des poches ClipTech™ supplémentaires et d'une boucle pour suspendre les bretelles et la ceinture en fin de journée. Les bretelles sont fabriquées en tissu résistant de haute qualité et renforcée par des ferrures et des rivets en acier extrêmement résistants, ce qui leur permet de répondre aux exigences élevées de la vie professionnelle. La rembourrage confortable GelFit™ répartit uniformément les charges lourdes, le rembourrage ventilé GelFit™ laisse l'air pénétrer dans les épaules pour que vous restiez au frais toute la journée, compatible avec toutes : 4 passants pour ceinture inclusi che possono essere attaccati a qualsiasi cintura, cinghie anteriori e posteriori regolabili, 2 passanti per il petto per attaccare le piccole borse ClipTech™ a una delle due cinghie per le spalle, cinghia per il petto, passante per la sospensione posteriore, punti di stress rinforzati per una maggiore resistenza, resistente tessuto 1680D.

**Apparecchi "TOUGHBUILT" GELFIT**

Le bretelle ToughBuilt® GelFit™ (CT-51G) portano il comfort per tutto il giorno a un nuovo livello. Distribuiscono uniformemente il peso di carichi estremi, mentre l'imbottitura ventilata garantisce una buona circolazione dell'aria per mantenersi freschi. I 4 passanti regolabili inclusi sono universalmente compatibili e possono essere agganciati a qualsiasi cintura. Presenta due punti di aggancio sulle spalle per ulteriori tasche ClipTech™ e un passante per appendere le bretelle e la cintura a fine giornata. Le bretelle sono realizzate in tessuto resistente di alta qualità e rinforzate con raccordi e rivetti in acciaio estremamente resistenti, in modo da poter sopportare i rigori della vita lavorativa. La confortevole imbottitura GelFit™ distribuisce i carichi pesanti in modo uniforme, l'imbottitura GelFit™ ventilata permette all'aria di raggiungere le spalle per rimanere freschi tutto il giorno, compatibile con tutti: 4 passanti per cintura inclusi che possono essere attaccati a qualsiasi cintura, cinghie anteriori e posteriori regolabili, 2 passanti per il petto per attaccare le piccole borse ClipTech™ a una delle due cinghie per le spalle, cinghia per il petto, passante per la sospensione posteriore, punti di stress rinforzati per una maggiore resistenza, tessuto resistente 1680D.



TOUGHBUILT

**Hosenträger "TOUGHBUILT" GELFIT Profi**

Die ToughBuilt® Padded Suspenders sind komfortable, gepolsterte, professionelle Standard-Hosenträger, die das Gewicht hoher Lasten gleichmäßig verteilen und so für die Sicherheit des Benutzers sorgen. Die Hosenträger sind vollständig einstellbar und können mit Brust- und Seiten Gurten an jede Größe angepasst werden. Sie sind mit gepolsterten ToughBuilt®-Werkzeuggürteln kompatibel und verfügen über zwei Befestigungspunkte an den Schultern für zusätzliche ClipTech™-Taschen. Außerdem gibt es eine Schlaufe zum Aufhängen der Hosenträger und des Gürtels am Ende des Tages. Die Hosenträger sind aus robustem, strapazierfähigem Gewebe, extrem belastbaren Stahlbeschlägen und Nietenverstärkung gefertigt. Ideal für Heimwerker und professionelle Anwender. Sichere Gewichtsverteilung für einen langen Arbeitstag, strapazierfähiges Gewebe, extrem belastbare Stahlbeschläge und Nietenverstärkung, vollständig einstellbar für alle Größen.

**Bretelles "TOUGHBUILT" GELFIT Profi**

Les ToughBuilt® Padded Suspenders sont des bretelles professionnelles standard, confortables et rembourrées, qui répartissent uniformément le poids de charges élevées pour assurer la sécurité de l'utilisateur. Les bretelles sont entièrement réglables et s'adaptent à toutes les tailles grâce à des sangles pectorales et latérales. Elles sont compatibles avec les ceintures à outils rembourrées ToughBuilt® et disposent de deux points d'attache sur les épaules pour des poches ClipTech™ supplémentaires. En outre, il y a une boucle pour accrocher les bretelles et la ceinture à la fin de la journée. Les bretelles sont fabriquées à partir d'un tissu robuste et résistant, de ferrures en acier extrêmement résistantes et d'un renfort de rivets. Idéal pour les bricoleurs et les professionnels. Répartition sûre du poids pour une longue journée de travail, tissu résistant, ferrures en acier extrêmement résistantes et renforts à rivets, entièrement réglable pour toutes les tailles.

**Apparecchi "TOUGHBUILT" GELFIT Profi**

Le bretelle imbottite ToughBuilt® sono comode bretelle imbottite di tipo professionale che distribuiscono uniformemente il peso dei carichi pesanti per garantire la sicurezza dell'utente. Le bretelle sono completamente regolabili con cinghie pettorali e laterali per adattarsi a qualsiasi taglia. Sono compatibili con le cinture porta attrezzi imbottite ToughBuilt® e hanno due punti di aggancio sulle spalle per tasche ClipTech™ aggiuntive. È presente anche un passante per appendere le bretelle e la cintura a fine giornata. Le bretelle sono realizzate in tessuto robusto e resistente, con raccordi in acciaio estremamente durevoli e rivetti di rinforzo. Ideale per il fai-da-te e per i professionisti. Distribuzione sicura del peso per una lunga giornata di lavoro, tessuto resistente, accessori in acciaio estremamente robusti e rivetti di rinforzo, completamente regolabile per tutte le taglie.

**WERKZEUGTASCHEN & ZUBEHÖR**

TOUGHBUILT

**Hosenträger "TOUGHBUILT" GELFIT Framer**

Das Toughbuilt pro Framer Suspension Rig ist ein professionelles Standard-Rig für die gleichmäßige Verteilung des Gewichts schwerer Lasten. Die gepolsterten Hosenträger sind ergonomisch so gestaltet, dass sie der natürlichen Krümmung der Schulter folgen. Dadurch werden Hotspots vermieden und die Arbeit wird sicherer und komfortabler. Die Taschen des Rigs sind mit Kunststoff ausgekleidet, damit sie ihre Struktur behalten und nicht zusammenfallen. Dies verhindert das Herausfallen von Werkzeugen und sorgt dafür, dass die Taschen für einen einfachen Zugriff weit geöffnet bleiben. Der gepolsterte Gürtel ist vollständig anpassbar und eignet sich für größere und kleinere Tailen. Die Polstererweiterung passt sich problemlos größeren Tailen an, während sie für kleinere Tailen mit einem Reißverschluss abgenommen werden kann. Der Gürtel verfügt über einen Doppelring-Hammerhalter mit Hülsen für Durchschläge, Nagelsets und Nagelzieher. Ideal für professionelle Anwender. Vollständig einstellbar für größere und kleinere Tailen, sichere Taschen mit fester Struktur für einfachen Zugang, gleichmäßige Gewichtsverteilung für ein komfortables und sicheres Arbeiten.

**Bretelles "TOUGHBUILT" GELFIT Framer**

Il Toughbuilt pro Framer Suspension Rig è un gréage professionale standard per ripartire uniformemente il peso di carichi pesanti. I tutori imbottiti sono progettati ergonomicamente per seguire la curva naturale della spalla. Questo evita i punti caldi e rende il lavoro più sicuro e confortevole. Le tasche del rig sono rivestite di plastica in modo da mantenere la loro struttura e non crollare. In questo modo si evita che gli utensili cadano e si garantisce che le tasche rimangano ben aperte per un facile accesso. La cintura imbottita è completamente regolabile, per adattarsi a fianchi più o meno larghi. L'estensione imbottita si adatta facilmente ai fianchi più grandi, mentre può essere chiusa con una zip per i fianchi più piccoli. La cintura è dotata di un supporto per martello a doppio anello, con manici per punzoni, set di chiodi e tirachiodi. Ideale per gli utenti professionali. Completamente regolabili per i punti vita più grandi e più piccoli, tasche sicure con struttura fissa per un accesso facile, distribuzione uniforme del peso per un lavoro confortevole e sicuro.

	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	2.9100	PCS	0 940001409	212.63

**Smartphone-Tasche "TOUGH-BUILT" XL**

Die ToughBuilt® Smart Phone Pouch verändert die Art und Weise, wie Profis ihr Telefon auf der Baustelle tragen. Dank des Stahlverschlusses lässt sich die Tasche an jedem Gürtel befestigen und abnehmen. Sie kann allein oder in Kombination mit einem Werkzeuggürtel getragen werden. Diese Tasche enthält ein ToughBuilt-Notizbuch, einen Zimmermannsbleistift und einen Karabiner. Die elastischen Bänder sind dehnbar und halten die meisten Smartphones sicher fest. Dank der robusten Konstruktion mit Kunststoffwänden schützt diese zuverlässige Tasche Ihr Smartphone auch unter den härtesten Arbeitsbedingungen. Stahlschliesse zur Befestigung an jedem Gürtel, inkl. ToughBuilt Notebook, Bleistift und Karabiner, passend für die meisten Smartphones, weiches, kratzfeste Innenfutter, kunststoffummantelte Konstruktion zum Schutz Ihres Smartphones.

**Poche pour smartphone "TOUGH-BUILT" XL**

La ToughBuilt® Smart Phone Pouch change la façon dont les professionnels portent leur téléphone sur les chantiers. Grâce à la fermeture en acier, la pochette peut être attachée et détachée de n'importe quelle ceinture. Elle peut être portée seule ou en combinaison avec une ceinture porte-outils. Cette sacoche contient un carnet ToughBuilt, un crayon de charpentier et un mousqueton. Les bandes élastiques sont extensibles et maintiennent fermement la plupart des smartphones. Grâce à sa construction robuste avec des parois en plastique, cet étui fiable protège votre smartphone même dans les conditions de travail les plus difficiles. Boucle en acier pour une fixation à n'importe quelle ceinture, y compris ToughBuilt Notebook, crayon et mousqueton, convient à la plupart des smartphones, doublure intérieure douce et résistante aux rayures, construction recouverte de plastique pour protéger votre smartphone.

**Borsa per smartphone "TOUGH-BUILT" XL**

La custodia per smartphone ToughBuilt® sta cambiando il modo in cui i professionisti portano il telefono in cantiere. Grazie alla chiusura in acciaio, l'astuccio può essere agganciato e rimesso da qualsiasi cintura. Può essere indossato da solo o in combinazione con una cintura porta attrezzi. Questa borsa include un taccuino ToughBuilt, una matita da carpentiere e un moschetton. Le cinghie elastiche sono elastiche e tengono saldamente la maggior parte degli smartphone. Grazie alla robusta struttura con pareti in plastica, questa affidabile custodia protegge lo smartphone anche nelle condizioni di lavoro più difficili. Fibbia in acciaio per agganciarlo a qualsiasi cintura, include taccuino, matita e moschetone ToughBuilt, si adatta alla maggior parte degli smartphone, rivestimento morbido e antiruggi, struttura a pareti in plastica per proteggere lo smartphone.

	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.1800	PCS	0 940001410	27.76



TOUGHBUILT



TOUGHBUILT

**Wirbelsäulengürtel "TOUGH-BUILT" GELFIT XL**

Der ToughBuilt GelFit Back Support Belt Large ist ein professioneller Standardgürtel, der Komfort und Unterstützung in Kombination mit Atmungsaktivität bietet. Seine belüftete GelFit-Polsterung sorgt für einen zuverlässigen und gleichmäßigen Luftstrom, um den Benutzer den ganzen Tag über kühl zu halten und Überhitzung zu vermeiden. Dank seiner hochwertigen Konstruktion und Materialien ist er selbst für die härtesten Arbeitsbedingungen bestens geeignet. Perfekt für professionelle Handwerker, bietet ganztägigen Komfort und Unterstützung, atmungsaktiv mit belüfteter GelFit-Polsterung, um den Benutzer kühl zu halten, beispielhafte Qualität und Konstruktion machen ihn ideal für harte Arbeitsbedingungen.

**Ceinture vertébrale "TOUGH-BUILT" GELFIT XL**

La ceinture ToughBuilt GelFit Back Support Belt Large est une ceinture professionnelle standard qui offre confort et soutien combinés à la respirabilité. Son rembourrage GelFit ventilé assure un flux d'air fiable et régulier afin de garder l'utilisateur au frais toute la journée et d'éviter la surchauffe. Grâce à sa construction et à ses matériaux de qualité, il est parfaitement adapté aux conditions de travail les plus difficiles. Parfait pour les artisans professionnels, offre un confort et un soutien tout au long de la journée, respirant avec un rembourrage GelFit ventilé pour garder l'utilisateur au frais, une qualité et une construction exemplaires le rendent idéal pour les conditions de travail difficiles.

**Cintura della spina dorsale "TOUGHBUILT" GELFIT XL**

La ToughBuilt GelFit Back Support Belt Large è una cintura professionale standard che offre comfort e sostegno combinati con la traspirabilità. L'imbottitura ventilata GelFit garantisce un flusso d'aria affidabile e uniforme per mantenere l'utente fresco durante la giornata e prevenire il surriscaldamento. La costruzione e i materiali di alta qualità lo rendono ideale anche per le condizioni di lavoro più difficili. Perfetto per i professionisti, offre comfort e sostegno per tutto il giorno, traspirante grazie all'imbottitura ventilata GelFit per mantenere l'utente fresco, qualità e costruzione esemplari lo rendono ideale per le condizioni di lavoro più difficili.

1 210001300057

	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.4800	PCS	0 940001411	55.62



TOUGHBUILT

**Wirbelsäulengürtel "TOUGH-BUILT" GELFIT L**

Der ToughBuilt GelFit Back Support Belt Medium ist ein professioneller Standardgürtel, der Komfort und Unterstützung in Kombination mit Atmungsaktivität bietet. Seine belüftete GelFit-Polsterung sorgt für einen zuverlässigen und gleichmäßigen Luftstrom, um den Benutzer den ganzen Tag über kühl zu halten und Überhitzung zu vermeiden. Dank seiner hochwertigen Konstruktion und Materialien ist er selbst für die härtesten Arbeitsbedingungen bestens geeignet. Perfekt für professionelle Handwerker, bietet ganztägigen Komfort und Unterstützung, atmungsaktiv mit belüfteter GelFit-Polsterung, um den Benutzer kühl zu halten, beispielhafte Qualität und Konstruktion machen ihn ideal für harte Arbeitsbedingungen.

**Ceinture vertébrale "TOUGH-BUILT" GELFIT L**

La ceinture ToughBuilt GelFit Back Support Belt Medium est une ceinture professionnelle standard qui offre confort et soutien combinés à la respirabilité. Son rembourrage GelFit ventilé assure un flux d'air fiable et régulier afin de garder l'utilisateur au frais toute la journée et d'éviter la surchauffe. Grâce à sa construction et à ses matériaux de qualité, il est parfaitement adapté aux conditions de travail les plus difficiles. Parfait pour les artisans professionnels, offre un confort et un soutien tout au long de la journée, respirant avec un rembourrage GelFit ventilé pour garder l'utilisateur au frais, une qualité et une construction exemplaires le rendent idéal pour les conditions de travail difficiles.

**Cintura della spina dorsale "TOUGHBUILT" GELFIT L**

La ToughBuilt GelFit Back Support Belt Medium è una cintura professionale standard che offre comfort e sostegno combinati con la traspirabilità. L'imbottitura ventilata GelFit garantisce un flusso d'aria affidabile e uniforme per mantenere l'utente fresco durante la giornata e prevenire il surriscaldamento. La costruzione e i materiali di alta qualità lo rendono ideale anche per le condizioni di lavoro più difficili. Perfetto per i professionisti, offre comfort e sostegno per tutto il giorno, traspirante grazie all'imbottitura ventilata GelFit per mantenere l'utente fresco, qualità e costruzione esemplari lo rendono ideale per le condizioni di lavoro più difficili.

1 210001300064

	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.4800	PCS	0 940001412	55.62



TOUGHBUILT

**Schlüsselbundhalter "TOUGH-BUILT"**

Der ToughBuilt-Schlüsselanhänger ist ein grossartiges Accessoire, mit dem Sie Ihre Schlüssel einfach an Ihrer Gürtelschlaufe oder Tasche aufhängen können, schwere pulverbeschichtete Schlüsselringe, 2 große pulverbeschichtete Karabiner.

**Porte-clés "TOUGHBUILT"**

Le porte-clés ToughBuilt est un accessoire formidable qui vous permet d'accrocher facilement vos clés à votre passant de ceinture ou à votre sac, anneaux de clés lourds revêtus par poudre, 2 grands mousqutons revêtus par poudre.

**Supporto rotondo per ciotola "TOUGHBUILT"**

Il portachiavi ToughBuilt è un accessorio ideale per appendere facilmente le chiavi al passante della cintura o della borsa.

1 210001300095

	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.1000	PCS	0 940001413	16.62

**Schultergurt "TOUGHBUILT"**

Der gepolsterte Schultergurt von Toughbuilt bietet den ultimativen Komfort. Seine Polsterung verteilt die Lasten gleichmäßig und ist für jede Größe einstellbar. Er ist mit Toughbuilt-Taschen und speziellen ClipTech-Taschen kompatibel. Hergestellt aus hochwertigem, strapazierfähigem Gewebe, extrem belastbaren Stahlbeschlägen und Nietenverstärkung. Bequeme Stahlklammern, strapazierfähige Konstruktion. Mit Nieten verstärkte Belastungspunkte und robuste Materialien machen diesen Gurt auch für die härtesten Arbeitsumgebungen tauglich.

**Bandoulière "TOUGHBUILT"**

La bandoulière rembourrée de Toughbuilt offre le confort ultime. Son rembourrage répartit uniformément les charges et est réglable pour chaque taille. Elle est compatible avec les sacoches Toughbuilt et les sacoches spéciales ClipTech. Réalizzata in tessuto resistente e di alta qualità, raccordi in acciaio estremamente resistenti e rivetti di rinforzo. Comode clip in acciaio, struttura resistente. I punti di stress rinforzati con rivetti e i materiali robusti rendono questa cintura adatta agli ambienti di lavoro più difficili.

**Cinghia a tracolla "TOUGHBUILT"**

La tracolla imbottita Toughbuilt offre il massimo comfort. L'imbottitura distribuisce i carichi in modo uniforme ed è regolabile per qualsiasi dimensione. È compatibile con le borse Toughbuilt e le borse speciali ClipTech. Realizzato in tessuto resistente e di alta qualità, raccordi in acciaio estremamente resistenti e rivetti di rinforzo. Comode clip in acciaio, struttura resistente. I punti di stress rinforzati con rivetti e i materiali robusti rendono questa cintura adatta agli ambienti di lavoro più difficili.



TOUGHBUILT

1 210001300101

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT", 30 cm**

Die ToughBuilt® 30 cm Massive Mouth™ Tasche verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und Zubehör transportieren. Die zum Patent angemeldete Öffnung ist breiter als bei allen anderen Taschen auf dem Markt und sorgt für eine hervorragende Zugänglichkeit. Die einzigartige achteckige Form mit festem HardBody™-Kunststofffutter schützt alles im Inneren und behält seine Form. Ein abschließbarer Reissverschluss sorgt für Sicherheit. Zu den 32 vielseitigen Taschen und Schläufen gehören eine abgedeckte Notizbuch und strukturierte Außentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu fixieren. Die kompakte Größe ist perfekt für kleinere Projekte. Dank der hochwertigen, robusten Materialien und der strapazierfähigen Nietenverstärkung hält diese Tasche den harten Anforderungen des Profis stand. Zum Patent angemeldete Massive Mouth™-Öffnung, die breiter ist als alles andere auf dem Markt, um eine hervorragende Zugänglichkeit zu gewährleisten, HardBody™-Futter aus festem Kunststoff schützt alles im Inneren, Notizbuch-Tasche, abschließbarer Reißverschluss für zusätzliche Sicherheit, strukturierte, mit Kunststoff ausgekleidete Außentaschen, robuste Gummifüße, strapazierfähige Konstruktion, 32 Taschen und Schläufen.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT", 30 cm**

Le sac ToughBuilt® 30 cm Massive Mouth™ change la façon dont les professionnels transportent les outils et les accessoires. L'ouverture, en instance de brevet, est plus large que celle de tous les autres sacs du marché et assure une excellente accessibilité. La forme octogonale unique avec une doublure en plastique solide HardBody™ protège tout ce qui se trouve à l'intérieur et conserve sa forme. Une fermeture à glissière verrouillable assure la sécurité. Parmi les 32 variétés de poches et passants polyvalents, on trouve une poche couverte pour ordinateur portable et des poches extérieures structurées qui se plient pour maintenir les outils en place en toute sécurité. La taille compacte est parfaite pour les petits projets. Grâce à ses matériaux robustes de haute qualité et à ses rivets renforcés résistants, ce sac résiste aux rigueurs du travail des professionnels. Ouverture Massive Mouth™ en instance de brevet, plus large que tout ce qui existe sur le marché, pour une excellente accessibilité, doublure HardBody™ en plastique rigide protégeant tout ce qui se trouve à l'intérieur, poche pour ordinateur portable, fermeture à glissière verrouillable pour plus de sécurité, poches extérieures structurées doublées de plastique, pieds en caoutchouc robustes, construction résistante, 32 poches et passants.

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT", 30 cm**

La borsa ToughBuilt® 30 cm Massive Mouth™ sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano utensili e accessori. L'apertura, in attesa di brevetto, è più ampia di qualsiasi altra borsa sul mercato e garantisce un'eccellente accessibilità. L'esclusiva forma ottagonale con solido rivestimento in plastica HardBody™ protegge tutto ciò che si trova all'interno e mantiene la sua forma. Una cerniera con serratura garantisce la sicurezza. Le 32 tasche e i passanti versatili includono una custodia per notebook coperta e tasche esterne strutturate che si flettono per contenere in modo sicuro gli utensili. Le dimensioni compatte sono perfette per i progetti più piccoli. Con materiali di alta qualità e durevoli e rinforzi con rivetti per impieghi gravosi, questa borsa è in grado di resistere ai rigori del professionista. Apertura Massive Mouth™ in attesa di brevetto, più ampia di qualsiasi altra cosa sul mercato per un'accessibilità superiore, fodera HardBody™ in plastica solida che protegge tutto ciò che si trova all'interno, custodia per notebook, cerniera con serratura per una maggiore sicurezza, tasche esterne rivestite in plastica testurizzata, piedini in gomma resistente, costruzione robusta, 32 tasche e passanti.



TOUGHBUILT

1 210001300118

	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	1.3000	PCS	0 940001415	73.35


**TOUGHBUILT**
**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT", 40 cm**

Die ToughBuilt® 40 cm Massive Mouth™ Tasche verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und Zubehör transportieren. Die zum Patent angemeldete Öffnung ist breiter als bei allen anderen Taschen auf dem Markt und sorgt für eine hervorragende Zugänglichkeit. Die einzigartige achteckige Form mit festem HardBody™-Kunststofffutter schützt alles im Inneren und behält seine Form. Ein abschließbarer Reissverschluss sorgt für Sicherheit. Zu den 38 vielseitigen Taschen und Schläufen gehören eine abgedeckte Notizbuch und strukturierte Außentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu fixieren. Die kompakte Größe ist perfekt für kleinere Projekte. Dank der hochwertigen, robusten Materialien und der strapazierfähigen Nietenverstärkung hält diese Tasche den harten Anforderungen des Profis stand. Zum Patent angemeldete Massive Mouth™-Öffnung, die breiter ist als alles andere auf dem Markt, um eine hervorragende Zugänglichkeit zu gewährleisten, HardBody™-Futter aus festem Kunststoff schützt alles im Inneren, Notizbuch-Tasche, abschließbarer Reißverschluss für zusätzliche Sicherheit, strukturierte, mit Kunststoff ausgekleidete Außentaschen, robuste Gummifüße, strapazierfähige Konstruktion, 32 Taschen und Schläufen.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT", 40 cm**

Le sac ToughBuilt® 40 cm Massive Mouth™ change la façon dont les professionnels transportent les outils et les accessoires. L'ouverture, en instance de brevet, est plus large que celle de tous les autres sacs du marché et assure une excellente accessibilité. La forme octogonale unique avec une doublure en plastique solide HardBody™ protège tout ce qui se trouve à l'intérieur et conserve sa forme. Une fermeture à glissière verrouillable assure la sécurité. Parmi les 38 poches et passants polyvalents, on trouve une poche couverte pour ordinateur portable et des poches extérieures structurées qui se plient pour maintenir les outils en place en toute sécurité. La taille compacte est parfaite pour les petits projets. Grâce à ses matériaux robustes de haute qualité et à ses rivets renforcés résistants, ce sac résiste aux rigueurs du travail des professionnels. Ouverture Massive Mouth™ en attente de brevet, plus large que tout ce qui existe sur le marché, pour une excellente accessibilité, doublure HardBody™ en plastique rigide protégeant tout ce qui se trouve à l'intérieur, poche pour ordinateur portable, fermeture à glissière verrouillable pour plus de sécurité, poches extérieures structurées doublées de plastique, pieds en caoutchouc robustes, construction résistante, 32 poches et passants.

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT", 50 cm**

Die ToughBuilt® 50 cm Massive Mouth™ Tasche verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und Zubehör transportieren. Die zum Patent angemeldete Öffnung ist breiter als bei allen anderen Taschen auf dem Markt und sorgt für eine hervorragende Zugänglichkeit. Die einzigartige achteckige Form mit festem HardBody™-Kunststofffutter schützt alles im Inneren und behält seine Form. Ein abschließbarer Reissverschluss sorgt für Sicherheit. Zu den 51 vielseitigen Taschen und Schläufen gehören eine abgedeckte Notizbuch und strukturierte Außentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu fixieren. Die kompakte Größe ist perfekt für kleinere Projekte. Dank der hochwertigen, robusten Materialien und der strapazierfähigen Nietenverstärkung hält diese Tasche den harten Anforderungen des Profis stand. Zum Patent angemeldete Massive Mouth™-Öffnung, die breiter ist als alles andere auf dem Markt, um eine hervorragende Zugänglichkeit zu gewährleisten, HardBody™-Futter aus festem Kunststoff schützt alles im Inneren, Notizbuch-Tasche, abschließbarer Reißverschluss für zusätzliche Sicherheit, strukturierte, mit Kunststoff ausgekleidete Außentaschen, robuste Gummifüße, strapazierfähige Konstruktion, 32 Taschen und Schläufen.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT", 50 cm**

Le sac ToughBuilt® 50 cm Massive Mouth™ change la façon dont les professionnels transportent les outils et les accessoires. L'ouverture, en instance de brevet, est plus large que celle de tous les autres sacs du marché et assure une excellente accessibilité. La forme octogonale unique avec une doublure en plastique solide HardBody™ protège tout ce qui se trouve à l'intérieur et conserve sa forme. Une fermeture à glissière verrouillable assure la sécurité. Parmi les 51 poches et passants polyvalents, on trouve une poche couverte pour ordinateur portable et des poches extérieures structurées qui se plient pour contenner en mode sûr les outils. Les dimensions compatibles sont parfaites pour les projets plus petits. Grâce à ses matériaux robustes de haute qualité et à ses rivets renforcés résistants, ce sac résiste aux rigueurs du travail des professionnels. Ouverture Massive Mouth™ en instance de brevet, plus large que tout ce qui existe sur le marché, pour une excellente accessibilité, doublure HardBody™ en plastique solide qui protège tout ce qui se trouve à l'intérieur, poche pour ordinateur portable, fermeture à glissière verrouillable pour plus de sécurité, poches extérieures structurées doublées de plastique, pieds en caoutchouc robustes, construction résistante, 32 poches et passants.


**TOUGHBUILT**


Abmessung Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
508 x 146 x 254 mm	1.9000	PCS	0 940001416	91.92

Abmessung Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
610 x 165 x 267 mm	2.4000	PCS	0 940001417	110.49


**TOUGHBUILT**
**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT", 66 cm**    **Sacoche à outils "TOUGHBUILT", 66 cm**

Die ToughBuilt® 66 cm Massive Mouth™ Tasche verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und Zubehör transportieren. Die zum Patent angemeldete Öffnung ist breiter als bei allen anderen Taschen auf dem Markt und sorgt für eine hervorragende Zugänglichkeit. Die einzigartige achteckige Form mit festem HardBody™-Kunststofffutter schützt alles im Inneren und behält seine Form. Ein abschließbarer Reissverschluss sorgt für Sicherheit. Zu den 65 vielseitigen Taschen und Schlaufen gehören eine abgedeckte Notizbuch-Tasche und strukturierte Aussentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu fixieren. Die kompakte Größe ist perfekt für kleinere Projekte. Dank der hochwertigen, robusten Materialien und der strapazierfähigen Nietenverstärkung hält diese Tasche den harten Anforderungen des Profis stand. Zum Patent angemeldete Massive Mouth™-Öffnung, die breiter ist als alles andere auf dem Markt, um eine hervorragende Zugänglichkeit zu gewährleisten, HardBody™-Futter aus festem Kunststoff schützt alles im Inneren, Notizbuch-Tasche, abschließbarer Reißverschluss für zusätzliche Sicherheit, strukturierte, mit Kunststoff ausgekleidete Aussentaschen, robuste Gummifüße, strapazierfähige Konstruktion, 32 Taschen und Schlaufen.

Abmessung  
Dimension  
Misura

813 x 160 x 273 mm

kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
	Unité	Numéro	Prix indic.
	Unità	Número	Prezzo indic.

4.2000 PCS 0 **940001418** **231.20**
**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT", 66 cm**

La borsa ToughBuilt® 66 cm Massive Mouth™ sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano utensili e accessori. L'apertura, in attesa di brevetto, è più ampia di qualsiasi altra borsa sul mercato e garantisce un'eccellente accessibilità. L'esclusiva forma ottagonale con solido rivestimento in plastica HardBody™ protegge tutto ciò che si trova all'interno e mantiene la sua forma. Una cerniera con serratura garantisce la sicurezza. Le 65 tasche e i passanti versatili includono una custodia per notebook coperta e tasche esterne strutturate che si flettono per contenere in modo sicuro gli utensili. Le dimensioni compatte sono perfette per i progetti più piccoli. Con materiali di alta qualità e durevoli e rinforzi con rivetti per impieghi gravosi, questa borsa è in grado di resistere ai rigori del professionista. Apertura Massive Mouth™ in attesa di brevetto, più ampia di qualsiasi altra cosa sul mercato per un'accessibilità superiore, fodera HardBody™ in plastica solida che protegge tutto ciò che si trova all'interno, custodia per notebook, cerniera con serratura per una maggiore sicurezza, tasche esterne rivestite in plastica testurizzata, piedini in gomma resistente, costruzione robusta, 32 tasche e passanti.

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT", 77 cm**    **Sacoche à outils "TOUGHBUILT", 77 cm**

Die ToughBuilt® 76 cm Massive Mouth™ Tasche verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und Zubehör transportieren. Die zum Patent angemeldete Öffnung ist breiter als bei allen anderen Taschen auf dem Markt und sorgt für eine hervorragende Zugänglichkeit. Die einzigartige achteckige Form mit festem HardBody™-Kunststofffutter schützt alles im Inneren und behält seine Form. Ein abschließbarer Reissverschluss sorgt für Sicherheit. Zu den 65 vielseitigen Taschen und Schlaufen gehören eine abgedeckte Notizbuch-Tasche und strukturierte Aussentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu fixieren. Die kompakte Größe ist perfekt für kleinere Projekte. Dank der hochwertigen, robusten Materialien und der strapazierfähigen Nietenverstärkung hält diese Tasche den harten Anforderungen des Profis stand. Zum Patent angemeldete Massive Mouth™-Öffnung, die breiter ist als alles andere auf dem Markt, um eine hervorragende Zugänglichkeit zu gewährleisten, HardBody™-Futter aus festem Kunststoff schützt alles im Inneren, Notizbuch-Tasche, abschließbarer Reißverschluss für zusätzliche Sicherheit, strukturierte, mit Kunststoff ausgekleidete Aussentaschen, robuste Gummifüße, strapazierfähige Konstruktion, 32 Taschen und Schlaufen.

Abmessung  
Dimension  
Misura

883 x 178 x 356 mm

**Borsa portautensili "TOUGH-BUILT", 77 cm**

La borsa ToughBuilt® 76 cm Massive Mouth™ sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano utensili e accessori. L'apertura, in attesa di brevetto, è più ampia di qualsiasi altra borsa sul mercato e garantisce un'eccellente accessibilità. L'esclusiva forma ottagonale con solido rivestimento in plastica HardBody™ protegge tutto ciò che si trova all'interno e mantiene la sua forma. Una cerniera con serratura garantisce la sicurezza. Le 65 tasche e i passanti versatili includono una custodia per notebook coperta e tasche esterne strutturate che si flettono per contenere in modo sicuro gli utensili. Le dimensioni compatte sono perfette per i progetti più piccoli. Con materiali di alta qualità e durevoli e rinforzi con rivetti per impieghi gravosi, questa borsa è in grado di resistere ai rigori del professionista. Apertura Massive Mouth™ in attesa di brevetto, più ampia di qualsiasi altra cosa sul mercato per un'accessibilità superiore, fodera HardBody™ in plastica solida che protegge tutto ciò che si trova all'interno, custodia per notebook, cerniera con serratura per una maggiore sicurezza, tasche esterne rivestite in plastica testurizzata, piedini in gomma resistente, costruzione robusta, 32 tasche e passanti.

**TOUGHBUILT**
Abmessung  
Dimension  
Misura

kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
	Unité	Numéro	Prix indic.
	Unità	Número	Prezzo indic.

5.5000 PCS 0 **940001419** **184.77**


**TOUGHBUILT**

**Werkzeug-Rucksack "TOUGH-BUILT"**

Der ToughBuilt Tool Backpack ist für den einfachen Transport von mehreren Werkzeugen auf der Baustelle konzipiert und bietet 31 Taschen und Schlaufen mit offenen und abgedeckten Innentaschen für den einfachen Zugriff und die Identifizierung von Werkzeugen. Der Werkzeugrucksack verfügt über atmungsaktive, gepolsterte Schultergurte, einen robusten, geländegängigen Boden für härtestes Terrain, zwei Tragegriffe sowie ein Laptop-Fach, das für Laptops von 33 cm bis 43 cm (13-17") geeignet ist und die geschützte Aufbewahrung von Laptops und Tablets ermöglicht. Durch die Kombination aus robuster Konstruktion und Funktionalität löst der ToughBuilt Werkzeugrucksack Ihre Aufbewahrungsprobleme auf der Baustelle. Passend für Laptops von 33 bis 43 cm, 31 Taschen und Schlaufen mit offenen und abgedeckten Innentaschen, große Frontklappe für einfache Zugang zu allen Werkzeugen, robuste Off-Road-Basis für härtestes Gelände, zwei Tragegriffe, vielseitige Fronttasche mit Reißverschluss und Schnallen, atmungsaktive, gepolsterte Schultergurte, 22 kg Tragfähigkeit.

Abmessungen  
Dimension  
Misura

50 x 39 x 26 cm

**Sac à dos pour outils "TOUGH-BUILT"**

Conçu pour faciliter le transport de plusieurs outils sur le chantier, le ToughBuilt Tool Backpack offre 31 poches et boucles avec des poches intérieures ouvertes et couvertes pour faciliter l'accès et l'identification des outils. Le sac à dos pour outils est doté de bretelles rembourrées et respirantes, d'un fond robuste et tout-terrain pour les terrains les plus difficiles, de deux poignées de transport et d'un compartiment pour ordinateur portable qui convient aux ordinateurs portables de 33 cm à 43 cm (13-17") et permet de ranger les ordinateurs portables et les tablettes à l'abri. En combinant construction robuste et fonctionnalité, le sac à dos pour outils ToughBuilt résout vos problèmes de rangement sur le chantier. Convient aux ordinateurs portables de 33 à 43 cm, 31 poches et boucles avec des poches intérieures ouvertes et couvertes, grand rabat frontal pour un accès facile à tous les outils, base tout-terrain robuste pour les terrains les plus difficiles, deux poignées de transport, poche frontale polyvalente avec fermeture à glissière et boucles, bretelles rembourrées et respirantes, capacité de charge de 22 kg.

kg Einheit  
Dimension  
Unité  
Misura

2.6100 PCS 0 940001420 184.77

**Zaino degli attrezzi "TOUGH-BUILT"**

Progettato per facilitare il trasporto di più attrezzi in cantiere, lo zaino porta attrezzi ToughBuilt è dotato di 31 tasche e passanti con tasche interne aperte e coperte per facilitare l'accesso e l'identificazione degli attrezzi. Lo zaino porta attrezzi è dotato di spallacci imbottiti e respiranti, di un fondo robusto per tutti i terreni più difficili, di due maniglie per il trasporto e di uno scomparto per computer portatili da 33 cm a 43 cm (13-17") per riporre in modo protetto laptop e tablet. Combinando costruzione robusta e funzionalità, lo zaino porta attrezzi ToughBuilt risolve i problemi di stoccaggio in cantiere. Adatta a laptop da 33 a 43 cm, 31 tasche e passanti con tasche interne aperte e coperte, ampia patta frontale per un facile accesso a tutti gli strumenti, robusta base off-road per i terreni più difficili, due maniglie per il trasporto, versatile tasca frontale con cerniera e fibbie, spallacci imbottiti e respiranti, capacità di carico di 22 kg.

Richtpreis  
Nummer  
Prix indic.  
Prezzo indic.

kg Einheit  
Unité  
Unità

49 x 29 x 26 cm

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" offen, 45 cm**

Die ToughBuilt® 45 cm Modular Tote verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und Zubehör transportieren. Seine 5 robusten, vielseitigen Komponenten können je nach Werkzeug und Aufgabe konfiguriert werden. Eine herausnehmbare Soft-Box™ passt genau in den Körper. 3 Werkzeugfächer mit Taschen können je nach Bedarf angeordnet und entfernt werden. Und 1 Teiler enthält einen Ständer, um das benötigte Werkzeug bequem neben der zu erledigenden Aufgabe abzustellen. Zu den 57 vielseitigen Taschen und Schlaufen gehören strukturierte Außentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu halten, Nivelliergurte auf der Rückseite und eine Vielzahl von Taschen auf den Trennwänden, die für die Werkzeuge eines Profis geeignet sind. Die robuste HardBody™-Konstruktion und die strapazierfähige Nietenverstärkung sorgen dafür, dass diese strapazierfähige Tasche den strengen Anforderungen der Profis gerecht wird.

Abmessungen  
Dimension  
Misura

kg Einheit  
Unité  
Unità

3.7000 PCS 0 940001422 184.77


**TOUGHBUILT**

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" ouvert, 45 cm**

Le ToughBuilt® 45 cm Modular Tote change la façon dont les professionnels transportent les outils et les accessoires. Ses 5 composants robustes et polyvalents peuvent être configurés en fonction de l'outil et de la tâche à accomplir. Une SoftBox™ amovible s'insère parfaitement dans le corps. 3 compartiments à outils avec poches peuvent être disposés et retirés selon les besoins. Et 1 diviseur contient un support pour poser facilement l'outil nécessaire à côté de la tâche à effectuer. Les 57 poches et boucles polyvalentes comprennent des poches extérieures structurées qui se plient pour maintenir les outils en toute sécurité, des sangles de mise à niveau à l'arrière et une variété de poches sur les séparateurs qui conviennent aux outils d'un professionnel. La construction robuste HardBody™ et les renforts de rivets résistants permettent à ce sac durable de répondre aux exigences rigoureuses des professionnels.

Richtpreis  
Nummer  
Prix indic.  
Prezzo indic.

kg Einheit  
Unité  
Unità

1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 1 8 7

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" offen, 30 cm**

Die ToughBuilt® 30 cm Werkzeugtasche verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und Zubehör transportieren. Seine 4 robusten, vielseitigen Komponenten können je nach Werkzeug und Aufgabe konfiguriert werden. 3 Werkzeugfächer mit Taschen können je nach Bedarf angeordnet und entfernt werden. Und 1 Teiler enthält einen Ständer, um das benötigte Werkzeug bequem neben der zu erledigenden Aufgabe abzustellen. Zu den 61 vielseitigen Taschen und Schlaufen gehören strukturierte Außentaschen, die sich zur sicheren Aufnahme von Werkzeugen biegen lassen, eine abgedeckte Notizbuch-Tasche und eine Vielzahl von Taschen auf den Trennwänden. Die robuste HardBody™-Konstruktion und die strapazierfähige Nietenverstärkung sorgen dafür, dass diese strapazierfähige Tasche den strengen Anforderungen der Profis gerecht wird.

Abmessungen  
Dimension  
Misura

kg Einheit  
Unité  
Unità

38 x 25 x 38 cm

kg Einheit  
Dimension  
Unité  
Misura

2.7200 PCS 0 940001421 138.35

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" ouvert, 30 cm**

La borsa portautensili ToughBuilt® da 30 cm sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano utensili e accessori. I suoi 4 componenti, robusti e versatili, possono essere configurati in base all'utensile e all'attività da svolgere. 3 scomparti per utensili con tasche possono essere disposti e rimossi a seconda delle necessità. E 1 divisorio include un supporto per posizionare comodamente l'utensile necessario accanto all'attività da svolgere. Le 61 tasche e i passanti versatili includono tasche esterne strutturate che si piegano per contenere in modo sicuro gli utensili, una tasca per notebook coperta e una serie di tasche sui divisorii. La robusta struttura HardBody™ e i rivetti di rinforzo per impieghi gravosi assicurano che questa borsa durevole sia in grado di resistere alle rigorose esigenze dei professionisti.

Richtpreis  
Nummer  
Prix indic.  
Prezzo indic.

kg Einheit  
Unité  
Unità

76 x 29 x 26 cm

kg Einheit  
Dimension  
Unité  
Misura

5.4000 PCS 0 940001423 277.62


**TOUGHBUILT**

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT"**
**offen, 76 cm**

Die ToughBuilt® 76 cm Modular Tote verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und Zubehör transportieren. Seine 5 robusten, vielseitigen Komponenten können je nach Werkzeug und Aufgabe konfiguriert werden. Eine herausnehmbare Soft-Box™ passt genau in den Körper. 3 Werkzeugfächer mit Taschen können je nach Bedarf angeordnet und entfernt werden. Und 1 Teiler enthält einen Ständer, um das benötigte Werkzeug bequem neben der zu erledigenden Aufgabe abzustellen. Zu den 65 vielseitigen Taschen und Schlaufen gehören strukturierte Außentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu halten, Nivelliergurte auf der Rückseite und eine Vielzahl von Taschen auf den Trennwänden, die für die Werkzeuge eines Profis geeignet sind. Die robuste HardBody™-Konstruktion und die strapazierfähige Nietenverstärkung sorgen dafür, dass diese strapazierfähige Tasche den strengen Anforderungen der Profis gerecht wird.

Richtpreis  
Nummer  
Prix indic.  
Prezzo indic.

kg Einheit  
Unité  
Unità

1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 1 9 4


**TOUGHBUILT**
**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" offen, 20 cm**

Die ToughBuilt Universal Werkzeugtasche verfügt über die Cliptech-Innovation, mit der sich die Tasche an jedem Gürtel und an der Tasche selbst befestigen lässt, so dass sie sich effizient an jede Aufgabe anpassen lässt. Zu den 31 Fächern gehören strukturierte Außentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu fixieren, und Innenfächer, die für Ordnung sorgen. Die Tasche verfügt über einen Schnellverschlussgriff, der für bessere Sichtbarkeit und Zugänglichkeit sorgt. Die hochwertigen, robusten Materialien, die strapazierfähige Nietenverstärkung und der abriebfeste Gummiboden mit den hochbelastbaren Gummifüßen sorgen dafür, dass diese strapazierfähige Kombi auch den härtesten Anforderungen standhält.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" ouvert, 20 cm**

La trousse à outils universelle Toughbuilt est dotée de l'innovation ClipTech, qui permet d'attacher la trousse à n'importe quelle ceinture et à la trousse elle-même, ce qui permet de l'adapter efficacement à n'importe quelle tâche. Parmi les 31 compartiments, on trouve des poches extérieures structurées qui se plient pour maintenir les outils en place en toute sécurité et des poches intérieures qui permettent de maintenir l'ordre. La sacoche est dotée d'une poignée à fermeture rapide pour une meilleure visibilité et accessibilité. Les matériaux robustes de haute qualité, le renfort résistant des rivets et le fond en caoutchouc résistant à l'usure avec les pieds en caoutchouc très résistants permettent à ce combo résistant de résister aux conditions les plus difficiles.

**Borsa portautensili "TOUGHBUILT", aperto, 76 cm**

La borsa portautensili universale Toughbuilt è dotata dell'innovazione ClipTech che consente di agganciare la borsa a qualsiasi cintura e alla borsa stessa, in modo da poterla adattare efficacemente a qualsiasi attività. I 31 scomparti comprendono tasche esterne strutturate che si piegano per contenere in modo sicuro gli utensili e scomparti interni che mantengono l'ordine. La borsa è dotata di una maniglia a sgancio rapido per una maggiore visibilità e accessibilità. I materiali robusti e di alta qualità, i rinforzi con rivetti per impieghi gravosi e la base in gomma resistente all'abrasione con piedini in gomma per impieghi gravosi fanno sì che questo robusto combinato possa resistere anche alle esigenze più difficili.

 Abmessungen  
Dimension  
Misura

 kg Einheit  
Richtpreis  
Nummer  
Prezzo indic.  
Unité  
Prix indic.  
Número  
Prezzo indic.

22 x 30 x 34 cm

1.7200 PCS 0 940001424 119.78


**TOUGHBUILT**
**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" M**

Die ToughBuilt® Medium Massive Mouth Bag verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und wichtige Utensilien unterwegs transportieren. Die patentierte Öffnung ist breiter als bei allen anderen Taschen auf dem Markt und ermöglicht eine hervorragende Zugänglichkeit. Sie lässt sich mit allen patentierten ClipTech™-Taschen von ToughBuilt kombinieren und bietet so eine hervorragende Organisation. Die einzigartige Hartschalenkonstruktion schützt alles im Inneren und behält ihre Form. Zu den vielseitigen Taschen gehören strukturierte Aussentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu fixieren. Die Tasche ist aus hochwertigen, robusten Materialien gefertigt und mit strapazierfähigen Nieten verstärkt, so dass sie den hohen Anforderungen der Profis standhält. Vollständig robuster, wasserdichter Boden.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" M**

Le sac ToughBuilt® Medium Massive Mouth Bag change la manière dont les professionnels transportent les outils et les ustensiles importants lors de leurs déplacements. Son ouverture brevetée est plus large que celle de tous les autres sacs sur le marché et permet une excellente accessibilité. Il peut être combiné avec tous les sacs ClipTech™ brevetés de ToughBuilt, offrant ainsi une excellente organisation. La conception unique de la coque rigide protège tout ce qui se trouve à l'intérieur et conserve sa forme. Parmi les poches polyvalentes, on trouve des poches extérieures structurées qui se plient pour maintenir les outils en place en toute sécurité. Le sac est fabriqué avec des matériaux robustes de haute qualité et renforcé par des rivets résistants, ce qui lui permet de résister aux exigences élevées des professionnels. Fond entièrement robuste et étanche.

**Borsa portautensili "TOUGHBUILT" M**

La borsa ToughBuilt® Medium Massive Mouth Bag sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano gli attrezzi e gli oggetti essenziali in viaggio. L'apertura brevettata è più ampia di qualsiasi altra borsa sul mercato e consente un'eccellente accessibilità. Si combina con tutte le borse ClipTech™ brevettate da ToughBuilt per un'organizzazione superiore. L'esclusiva struttura a guscio rigido protegge tutto ciò che si trova all'interno e mantiene la sua forma. Le tasche versatili includono tasche esterne strutturate che si flettono per contenere in modo sicuro gli attrezzi. La borsa è realizzata con materiali di alta qualità e durevoli e rinforzata con rivetti per impieghi gravosi, per resistere ai rigori del professionista. Fondo completamente robusto e impermeabile.

 Abmessungen  
Dimension  
Misura

 kg Einheit  
Richtpreis  
Nummer  
Prezzo indic.  
Unité  
Prix indic.  
Número  
Prezzo indic.

41 x 38 x 22 cm

2.7000 PCS 0 940001449 156.92


**TOUGHBUILT**
**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" L**

Die ToughBuilt® Large Massive Mouth Bag verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und wichtige Utensilien unterwegs transportieren. Die patentierte Öffnung ist breiter als bei allen anderen Taschen auf dem Markt und ermöglicht eine hervorragende Zugänglichkeit. Sie lässt sich mit allen patentierten ClipTech™-Taschen von ToughBuilt kombinieren und bietet so eine hervorragende Organisation. Die einzigartige Hartschalenkonstruktion schützt alles im Inneren und behält ihre Form. Zu den vielseitigen Taschen gehören strukturierte Aussentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu fixieren. Die Tasche ist aus hochwertigen, robusten Materialien gefertigt und mit strapazierfähigen Nieten verstärkt, so dass sie den hohen Anforderungen der Profis standhält. Vollständig robuster, wasserdichter Boden.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" L**

Le sac ToughBuilt® Large Massive Mouth Bag change la manière dont les professionnels transportent les outils et les ustensiles importants lors de leurs déplacements. Son ouverture brevetée est plus large que celle de tous les autres sacs sur le marché et permet une excellente accessibilité. Il peut être combiné avec tous les sacs ClipTech™ brevetés de ToughBuilt, offrant ainsi une excellente organisation. L'esclusiva struttura a guscio rigido protegge tutto ciò che si trova all'interno e mantiene la sua forma. Le tasche versatili includono tasche esterne strutturate che si flettono per contenere in modo sicuro gli attrezzi. La borsa è realizzata con materiali di alta qualità e durevoli e rinforzata con rivetti per impieghi gravosi, per resistere ai rigori del professionista. Fondo completamente robusto e impermeabile.

 Abmessungen  
Dimension  
Misura

 kg Einheit  
Richtpreis  
Nummer  
Prezzo indic.  
Unité  
Prix indic.  
Número  
Prezzo indic.

40 x 35 x 25 cm

3.4000 PCS 0 940001450 212.63


**TOUGHBUILT**
**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" XL**

Die ToughBuilt® X-Large Massive Mouth Bag verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und wichtige Utensilien unterwegs transportieren. Die patentierte Öffnung ist breiter als bei allen anderen Taschen auf dem Markt und ermöglicht eine hervorragende Zugänglichkeit. Sie lässt sich mit allen patentierten ClipTech™-Taschen von ToughBuilt kombinieren und bietet so eine hervorragende Organisation. Die einzigartige Hartschalenkonstruktion schützt alles im Inneren und behält ihre Form. Zu den vielseitigen Taschen gehören strukturierte Aussentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu fixieren. Die Tasche ist aus hochwertigen, robusten Materialien gefertigt und mit strapazierfähigen Nieten verstärkt, so dass sie den hohen Anforderungen der Profis standhält. Vollständig robuster, wasserdichter Boden.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" XL**

Le sac ToughBuilt® X-Large Massive Mouth Bag change la manière dont les professionnels transportent les outils et les ustensiles importants lors de leurs déplacements. Son ouverture brevetée est plus large que celle de tous les autres sacs sur le marché et permet une excellente accessibilité. Il peut être combiné avec tous les sacs ClipTech™ brevetés de ToughBuilt, offrant ainsi une excellente organisation. La conception unique de la coque rigida protegge tutto ciò che si trova all'interno e mantiene la sua forma. Le tasche versatili includono tasche esterne strutturate che si flettono per contenere in modo sicuro gli attrezzi. La borsa è realizzata con materiali di alta qualità e durevoli e rinforzata con rivetti per impieghi gravosi, per resistere ai rigori del professionista. Fondo completamente robusto e impermeabile.

 Abmessungen  
Dimension  
Misura

 kg Einheit  
Richtpreis  
Nummer  
Prezzo indic.  
Unité  
Prix indic.  
Número  
Prezzo indic.

61 x 26 x 16 cm

4.1700 PCS 0 940001451 249.77


**TOUGHBUILT**

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" M-2**

Die ToughBuilt® Tool Tote verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und Zubehör transportieren. Sie lässt sich mit allen patentierten ToughBuilt-Clip-On-Taschen kombinieren und bietet so die ultimative Werkzeugorganisation. Die einzigartige Hartschalenkonstruktion schützt alles im Inneren und behält ihre Form. Zu den vielseitigen Taschen gehören strukturierte Außentaschen, die sich biegen lassen, um Werkzeuge sicher zu fixieren. Die Tasche ist aus hochwertigen, robusten Materialien gefertigt und mit strapazierfähigen Nieten verstärkt, so dass sie den strengen Anforderungen der Profis standhält.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" M-2**

Le ToughBuilt® Tool Tote change la façon dont les professionnels transportent leurs outils et accessoires. Il peut être combiné avec tous les sacs à clips brevetés ToughBuilt, offrant ainsi l'organisation ultime des outils. La construction unique de la coque dure protège tout ce qui se trouve à l'intérieur et conserve sa forme. Parmi les poches polyvalentes, on trouve des poches extérieures structurées qui se plient pour maintenir les outils en place. La sacoche est fabriquée à partir de matériaux robustes de haute qualité et renforcée par des rivets résistants, ce qui lui permet de résister aux exigences les plus strictes des professionnels.

**Borsa portautensili "TOUGHBUILT" M-2**

Il ToughBuilt® Tool Tote sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano utensili e accessori. Si combina con tutte le borse a clip brevettate ToughBuilt per offrire il massimo dell'organizzazione degli utensili. L'esclusiva struttura a guscio rigido protegge tutto ciò che si trova all'interno e mantiene la sua forma. Le tasche versatili includono tasche esterne strutturate che si flettono per tenere saldamente in posizione gli utensili. La borsa è realizzata con materiali robusti e di alta qualità e rinforzata con rivetti per impieghi gravosi, in modo da poter resistere ai rigori del professionista.

Abmessungen  
Dimension  
Misura

41 x 38 x 22 cm

kg Einheit  
Nummer  
Número  
Numero  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

2.8400 PCS 0 940001452 184.77


**TOUGHBUILT**

**Werkzeugtasche "TOUGHBUILT" L-2**

Die ToughBuilt® Large Tool Tote verändert die Art und Weise, wie Profis Werkzeuge und Zubehör transportieren. Sie ist mit allen ToughBuilt-Klemmbehältern kompatibel, um eine möglichst effiziente Werkzeugorganisation zu gewährleisten. Die Hartschalenkonstruktion überdauert jede Stofftasche. Hergestellt aus hochwertigem PP+HDPE-Kunststoff, 1680D-Gewebe und hochbelastbaren Stahlteilen. Die vielseitig strukturierten Außentaschen sind flexibel und halten die Werkzeuge sicher an ihrem Platz, während die Innentaschen die Werkzeuge in Reichweite halten. Diese strapazierfähige Tasche hält den strengen Anforderungen der Profis stand. Vollständig robuster, waserdichter Boden.

**Sacoche à outils "TOUGHBUILT" L-2**

Le ToughBuilt® Large Tool Tote change la façon dont les professionnels transportent leurs outils et accessoires. Il est compatible avec tous les bacs à pinces ToughBuilt afin de garantir l'organisation la plus efficace possible des outils. La construction de la coque dure survit à n'importe quel sac en tissu. Fabriquée en plastique PP+HDPE de haute qualité, en tissu 1680D et en pièces d'acier très résistantes. Les poches extérieures à structure polyvalente sont flexibles et maintiennent les outils bien en place, tandis que les poches intérieures gardent les outils à portée de main. Cette sacoche résistante résiste aux exigences les plus strictes des professionnels. Fond imperméable complètement robuste et étanche.

**Borsa portautensili "TOUGHBUILT" L-2**

La ToughBuilt® Large Tool Tote sta cambiando il modo in cui i professionisti trasportano utensili e accessori. È compatibile con tutti i contenitori ToughBuilt per un'organizzazione ottimale degli utensili. La struttura a guscio duro durerà più a lungo di qualsiasi borsa di stoffa. Realizzato in plastica PP+HDPE di alta qualità, tessuto 1680D e parti in acciaio per impieghi gravosi. Le versatili tasche esterne strutturate sono flessibili e mantengono gli utensili in posizione, mentre le tasche interne li tengono a portata di mano. Questa borsa resistente è in grado di sopportare i rigori del professionista. Fondo impermeabile completamente robusto.

Abmessungen  
Dimension  
Misura

61 x 26 x 16 cm

kg Einheit  
Nummer  
Número  
Numero  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

3.4900 PCS 0 940001453 212.63


**TOUGHBUILT**

**Werkzeug-Softbox "TOUGH-BUILT", 2 Stk.**

Das ToughBuilt® SoftBox™ Tower Set vereinfacht die Aufbewahrung von Kleinmaterial. Drei verschiedene Größen sorgen für Vielseitigkeit. Mit einem robusten Netzfenster und einer breiten Öffnung mit Reißverschluss bieten diese SoftBoxen hervorragende Sichtbarkeit und Zugänglichkeit. Beschriftungsfenster machen die Organisation zum Kinderspiel. Mit ihren robusten, strukturierten Seiten halten diese Softboxen auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Boîte à outils Softbox "TOUGH-BUILT", 2 pcs.**

Il set ToughBuilt® SoftBox™ Tower semplifica lo stoccaggio di piccoli oggetti. Tre diverse dimensioni garantiscono la versatilità. Con una resistente finestra a rete e un'ampia apertura con cerniera, questi SoftBox offrono un'eccellente visibilità e accessibilità. Le finestre di etichettatura semplificano l'organizzazione. Con i loro lati robusti e strutturati, queste soft box possono resistere alle condizioni di lavoro più difficili.

**Cassetta attrezzi Softbox "TOUGH-BUILT", 2-pz.**

Il set ToughBuilt® SoftBox™ Tower semplifica lo stoccaggio di piccoli oggetti. Tre diverse dimensioni garantiscono la versatilità. Con una resistente finestra a rete e un'ampia apertura con cerniera, questi SoftBox offrono un'eccellente visibilità e accessibilità. Le finestre di etichettatura semplificano l'organizzazione. Con i loro lati robusti e strutturati, queste soft box possono resistere alle condizioni di lavoro più difficili.

Abmessungen  
Dimension  
Misura

25 x 15 x 20 cm

kg Einheit  
Nummer  
Número  
Número  
Richtpreis  
Prix indic.  
Prezzo indic.

4.5000 SET 0 940001425 32.40


**TOUGHBUILT**

**Werkzeug-Softbox "TOUGH-BUILT", lang, 3 Stk.**

Das ToughBuilt® SoftBox™ Tower Set vereinfacht die Aufbewahrung von Kleinmaterial. Drei verschiedene Größen sorgen für Vielseitigkeit. Mit einem robusten Netzfenster und einer breiten Öffnung mit Reißverschluss bieten diese SoftBoxen hervorragende Sichtbarkeit und Zugänglichkeit. Beschriftungsfenster machen die Organisation zum Kinderspiel. Mit ihren robusten, strukturierten Seiten halten diese Softboxen auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Boîte outils Softbox "TOUGH-BUILT", longue, 2 pcs.**

Le set ToughBuilt® SoftBox™ Tower simplifie le rangement du petit matériel. Trois tailles différentes assurent la polyvalence. Avec une fenêtre en filet robuste et une large ouverture à fermeture éclair, ces SoftBox offrent une excellente visibilité et accessibilité. Les fenêtres d'étiquetage font de l'organisation un jeu d'enfant. Avec leurs côtés robustes et structurés, ces boîtes souples résistent aux conditions de travail les plus difficiles.

**Cassetta attrezzi Softbox "TOUGH-BUILT", L, 3-pz.**

Il set ToughBuilt® SoftBox™ Tower semplifica lo stoccaggio di piccoli oggetti. Tre diverse dimensioni garantiscono la versatilità. Con una resistente finestra a rete e un'ampia apertura con cerniera, questi SoftBox offrono un'eccellente visibilità e accessibilità. Le finestre di etichettatura semplificano l'organizzazione. Con i loro lati robusti e strutturati, queste soft box possono resistere alle condizioni di lavoro più difficili.

Höhe Hauteur Altezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
7 / 15 / 28 cm	1.5000	SET	0 940001426	32.40


**Werkzeug-Softbox "TOUGH-BUILT", 3 Stk.**

Das ToughBuilt® SoftBox™ Tower Set vereinfacht die Aufbewahrung von Kleinmaterial. Drei verschiedene Größen sorgen für Vielseitigkeit. Mit einem robusten Netzfenster und einer breiten Öffnung mit Reißverschluss bieten diese SoftBoxen hervorragende Sichtbarkeit und Zugänglichkeit. Beschriftungsfenster machen die Organisation zum Kinderspiel. Mit ihren robusten, strukturierten Seiten halten diese Softboxen auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Boîte à outils Softbox "TOUGH-BUILT", 3 pcs.**

Le set ToughBuilt® SoftBox™ Tower simplifie le rangement du petit matériel. Trois tailles différentes assurent la polyvalence. Avec une fenêtre en filet robuste et une large ouverture à fermeture éclair, ces SoftBox offrent une excellente visibilité et accessibilité. Les fenêtres d'étiquetage font de l'organisation un jeu d'enfant. Avec leurs côtés robustes et structurés, ces boîtes souples résistent aux conditions de travail les plus difficiles.

**Cassetta attrezzi Softbox "TOUGH-BUILT", 3-pz.**

Il set ToughBuilt® SoftBox™ Tower semplifica lo stoccaggio di piccoli oggetti. Tre diverse dimensioni garantiscono la versatilità. Con una resistente finestra a rete e un'ampia apertura con cerniera, questi SoftBox offrono un'eccellente visibilità e accessibilità. Le finestre di etichettatura semplificano l'organizzazione. Con i loro lati robusti e strutturati, queste soft box possono resistere alle condizioni di lavoro più difficili.

Durchmesser Diamètre Diametro	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Número Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
17 / 22 / 30 cm	4.2000	SET	0 940001427	64.07


**Nagel- und Schraubentasche "TOUGHBUILT", 3 Stk.**

Das ToughBuilt® Verbindungselemente-Set vereinfacht die Aufbewahrung von Materialien. Die strapazierfähigen Mesh-Fenster ermöglichen es Ihnen, alles im Inneren zu sehen und erleichtern die Organisation. Mit Ösen zum Aufhängen und praktischen Tragegurten. Breite, oben angebrachte Reißverschlussöffnungen ermöglichen einen einfachen Zugriff. Aus strapazierfähigen Materialien gefertigt und halten selbst den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Pochette à clous et à vis "TOUGH-BUILT", 3 pcs.**

Le kit d'attaches ToughBuilt® simplifie le rangement des matériaux. Les fenêtres en maille résistante vous permettent de tout voir à l'intérieur et facilitent l'organisation. Avec des œillets de suspension et des sangles de transport pratiques. De larges ouvertures zippées situées sur le dessus permettent un accès facile. Fabriqués avec des matériaux résistants, ils résistent aux conditions de travail les plus difficiles.

**Borsa per chiodi e viti "TOUGH-BUILT", 3-pz.**

Il set di elementi di fissaggio ToughBuilt® semplifica lo stoccaggio dei materiali. Le resistenti finestre a rete consentono di vedere tutto ciò che si trova all'interno e facilitano l'organizzazione. Dispone di gommini per essere appeso e di comode cinghie per il trasporto. Le ampie aperture superiori con cerniere consentono un facile accesso. Realizzato con materiali durevoli per resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili.

Abmessungen Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Número Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
27 x 17 x 7 cm	1.5000	SET	0 940001428	27.76





TOUGHBUILT



**Notizblock "TOUGHBUILT" L, 2 Stk.**  
ToughBuilt™ Grid Notebooks sind strapazierfähige Blöcke, die für den Einsatz auf der Baustelle entwickelt und gebaut wurden. Die Kunststoffeinbände und die Bindespulen aus dickem Stahl halten den rauen Bedingungen stand, und die dicke Pappunterlage sorgt dafür, dass der Block beim Schreiben im Stehen auf der Baustelle stabil bleibt. Die Rasterseiten eignen sich perfekt für Notizen oder Planskizzen. Für eine optimale Organisation auf der Baustelle kombinieren Sie die Large Grid Notebooks mit dem ToughBuilt iPad Organizer (TB-56-IP-C) oder dem Large Organizer (TB-56-L-C).

**Bloc note "TOUGHBUILT" L, 2 pcs.**  
Les blocs-notes ToughBuilt™ Grid sont des blocs résistants conçus et construits pour être utilisés sur les chantiers. Les couvertures en plastique et les bobines de reliure en acier épais résistent aux conditions difficiles, et le support en carton épais permet au bloc de rester stable lorsque vous écrivez debout sur le chantier. Les pages quadrillées sont parfaites pour prendre des notes ou faire des croquis de plans. Pour une organisation optimale sur le chantier, combinez les blocs-notes Large Grid avec l'organisateur iPad ToughBuilt (TB-56-IP-C) ou l'organisateur Large (TB-56-L-C).

**Blocco note "TOUGHBUILT" L, 2-pz.**  
I taccuini a griglia ToughBuilt™ sono resistenti blocchi progettati e costruiti per l'uso in cantiere. Le coperture in plastica e le spesse bobine di rilegatura in acciaio sono in grado di resistere alle condizioni più difficili, mentre il supporto in cartone spesso man tiene stabile il blocco quando si scrive in piedi nel cantiere. Le pagine a griglia sono perfette per prendere appunti o disegnare piani. Per un'organizzazione ottimale in cantiere, combinare i Quaderni a griglia grande con l'Organizzatore per iPad Tough Built (TB-56-IP-C) o l'Organizzatore grande (TB-56-L-C).

Abmessungen Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
17.8 x 13 x 305 mm	0.1400	PCS	0 940001429	27.76



TOUGHBUILT



**Organizer "TOUGHBUILT" L**  
Mit dem ToughBuilt® Organizer + Grid Notebook (Large) behalten Sie den Überblick im Feld. Er enthält ein strapazierfähiges ToughBuilt Grid Notebook, das sich perfekt für Notizen oder Pläne eignet. Die 3 Außen Taschen ermöglichen einen schnellen Zugriff auf alles, was sich darin befindet, und bieten Platz für Schlüssel, Stifte und andere persönliche Dinge. Um die Organisation unterwegs zu vereinfachen, verfügt dieser Organizer über einen Tragegriff, eine Handschlaufe auf der Rückseite, eine Smartphonetasche, eine Netztasche mit Reißverschluss, Visitenkartentaschen und eine Stifttasche. Außerdem verfügt er über D-Ringe aus Stahl, so dass er mit einem Schultergurt verwendet werden kann.

**Organizer "TOUGHBUILT" L**  
L'organisateur ToughBuilt® + carnet de notes (grand format) vous permet de garder une vue d'ensemble sur le terrain. Il contient un portable ToughBuilt Grid Notebook, qui est parfait pour les notes ou les plans. Les 3 poches extérieures facilitent l'accès rapide à tout ce qui se trouve à l'intérieur, y compris les clés, les stylos et d'autres objets personnels. Pour faciliter l'organisation lors des déplacements, cet organisateur dispose d'un porte-documents, d'une pochette pour smartphone, d'une poche à filet pour smartphone, d'une poche zippée pour carte de visite et d'une poche pour stylos. Il dispose également d'anneaux en métal, ce qui permet de l'utiliser avec une bandoulière.

**Organizer "TOUGHBUILT" L**  
Tenete traccia del vostro campo con l'Organizer ToughBuilt® + Grid Notebook (Large). Include un resistente taccuino a griglia ToughBuilt, perfetto per appunti o progetti. Le 3 tasche esterne consentono un rapido accesso a tutto ciò che si trova all'interno, con spazio per chiavi, penne e altri oggetti personali. Per una facile organizzazione in viaggio, questo organizer è dotato di una maniglia per il trasporto, di una cinghia per la mano sul retro, di una tasca per smartphone, di una tasca a rete con cerniera, di tasche per biglietti da visita e di una tasca per penne. È inoltre dotato di anelli in acciaio per poter essere utilizzato con una tracolla.

Abmessungen Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
178 x 38 x 305 mm	0.3000	PCS	0 940001430	64.07



TOUGHBUILT

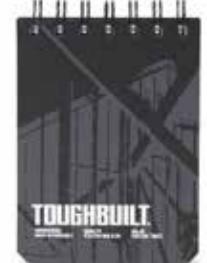


**Notizblock "TOUGHBUILT" M, 2 Stk.**  
ToughBuilt™ Grid Notebooks sind strapazierfähige Blöcke, die für den Einsatz auf der Baustelle entwickelt und gebaut wurden. Kunststoffeinbände und Bindespulen aus schwerem Stahl halten den rauen Bedingungen stand, und die dicke Papprückseite sorgt dafür, dass der Block beim Schreiben im Stehen auf der Baustelle stabil bleibt. Die Rasterseiten eignen sich perfekt für Notizen oder Planskizzen. Das Medium Notebook hat die praktische Größe einer Gesäßtasche, so dass es immer griffbereit ist. Für maximale Organisation auf der Baustelle kombinieren Sie die Medium Grid Notebooks mit dem ToughBuilt Medium Organizer (TB-56-M-C).

**Bloc note "TOUGHBUILT" M, 2 pcs.**  
Les blocs-notes ToughBuilt™ Grid sont des blocs résistants conçus et construits pour être utilisés sur les chantiers. Les couvertures en plastique et les bobines de reliure en acier lourd résistent aux conditions difficiles, et le dos épais en carton permet au bloc de rester stable lorsque vous écrivez debout sur le chantier. Les pages quadrillées sont parfaites pour prendre des notes ou faire des croquis de plans. Le bloc-notes Medium a la taille pratique d'une poche arrière, ce qui permet de l'avoir toujours à portée de main. Pour une organisation maximale sur le chantier, combinez les Medium Grid Notebooks avec l'organisateur ToughBuilt Medium (TB-56-M-C).

**Blocco note "TOUGHBUILT" M, 2-pz.**  
I taccuini a griglia ToughBuilt™ sono resistenti blocchi progettati e costruiti per l'uso in cantiere. Le coperture in plastica e le spesse bobine di rilegatura in acciaio pesante resistono alle condizioni più difficili. Le pagine a griglia sono perfette per appunti o schizzi di piani. Per un'organizzazione ottimale in cantiere, i taccuini a griglia X-Small si adattano perfettamente alla custodia per smartphone ToughBuilt (TB-33), la custodia per metro a nastro/coltello (TB-CT-25X) e a numerose altre borse ToughBuilt.

Abmessungen Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
102 x 13 x 305 mm	0.1200	PCS	0 940001431	16.62



TOUGHBUILT



**Notizblock "TOUGHBUILT" S, 3 Stk.**  
Les blocs-notes ToughBuilt™ Grid sont des blocs résistants conçus et construits pour être utilisés sur les chantiers. Les couvertures en plastique et les bobines de reliure en acier épais résistent aux conditions difficiles. Les pages quadrillées sont parfaites pour prendre des notes ou faire des croquis de plans. Le Small Notebook a la taille pratique d'une poche arrière, ce qui permet de l'avoir toujours à portée de main. Pour une organisation maximale sur le chantier, combiné les Small Grid Notebooks avec l'organisateur iPad ToughBuilt (TB-56-IP-C) ou l'organisateur Large (TB-56-L-C).

**Bloc note "TOUGHBUILT" S, 3 pcs.**  
I ToughBuilt™ Grid Notebooks sono blocchi per impieghi gravosi, progettati e costruiti per l'uso in cantiere. Le coperture in plastica e le bobine di rilegatura in acciaio spesso resistono alle condizioni più difficili. Le pagine a griglia sono perfette per prendere appunti o disegnare progetti. Il taccuino piccolo ha le dimensioni comode di una tasca posteriore, per essere sempre a portata di mano. Per la massima organizzazione in cantiere, i taccuini Small Grid si adattano perfettamente all'organizer per tasche posteriori ToughBuilt (TB-56-S-C) o a numerosi sacchetti e borse ToughBuilt.

Abmessungen Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
102 x 13 x 203 mm	0.1000	SET	0 940001433	16.62

**Organizer "TOUGHBUILT" S**  
Der ToughBuilt® Back Pocket Organizer + Grid Notebook (Small) sorgt für Ordnung im Feld. Sein Klettverschluss ermöglicht einen schnellen Zugriff auf alles, was sich darin befindet. Im Lieferumfang ist ein strapazierfähiges ToughBuilt Grid Notebook enthalten, das sich perfekt für Auschnittebögen oder Pläne eignet. Die Stifttasche, die Netztasche mit Reißverschluss und das Notizbuch mit Lesezeichen sorgen für Ordnung bei der Arbeit.

**Organizer "TOUGHBUILT" S**  
Le ToughBuilt® Back Pocket Organiser + Grid Notebook (Small) tient en ordre le casse sul campo. La sua chiusura in velcro consente un rapido accesso a tutto ciò che contiene. È incluso un resistente taccuino a griglia ToughBuilt, perfetto per i fogli o i progetti da ritagliare. La poche à stylos, la poche in filet à fermeture éclair e la cerniere con marce-page consentono di organizzarsi al meglio durante il lavoro.

**Organizer "TOUGHBUILT" S**  
Il ToughBuilt® Back Pocket Organiser + Grid Notebook (Small) tiene in ordine le cose sul campo. La sua chiusura in velcro consente un rapido accesso a tutto ciò che contiene. È incluso un resistente taccuino a griglia ToughBuilt, perfetto per i fogli o i progetti da ritagliare. La poche a rete con cerniere e il taccuino con segnalibro consentono di organizzarsi al meglio durante il lavoro.

Abmessungen Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
	0.2000	PCS	0 940001434	32.40



**Notizblock "TOUGHBUILT" XS, 3 Stk.**

**Bloc note "TOUGHBUILT" XS, 3-pcs.**

**Blocco note "TOUGHBUILT" XS, 3-pz.**

ToughBuilt™ Grid Notebooks sind strapazierfähige Blöcke, die für den Einsatz auf der Baustelle entwickelt und gebaut wurden. Kunststoffeinbände und Bindespulen aus dickem Stahl halten den rauen Bedingungen stand, und die Rasterseiten eignen sich perfekt für Notizen oder Planskizzen. Das X-Small Grid Notebook ist perfekt für die ToughBuilt Smart Phone Pouch (TB-33), die Tape Measure/Utility Knife Pouch (TB-CT-25X) und zahlreiche andere ToughBuilt-Taschen.

Les blocs-notes ToughBuilt™ Grid sont des blocs résistants conçus et construits pour être utilisés sur les chantiers. Les couvertures en plastique et les bobines de reliure en acier épais résistent aux conditions difficiles. Les pages quadrillées sont parfaites pour prendre des notes ou faire des croquis de plans. Pour une organisation optimale sur le chantier, les ordinateurs portables X-Small Grid s'insèrent parfaitement dans la pochette ToughBuilt Smart Phone Pouch (TB-33), la pochette Tape Measure/Utility Knife Pouch (TB-CT-25X) et de nombreuses autres pochettes ToughBuilt.

I ToughBuilt™ Grid Notebooks sono blocchi per impieghi gravosi progettati e costruiti per l'uso in cantiere. Le coperture in plastica e le bobine di rilegatura in acciaio spesso resistono alle condizioni più difficili. Le pagine a griglia sono perfette per appunti o schizzi di piani. Per un'organizzazione ottimale in cantiere, i taccuini Small Grid si adattano perfettamente alla custodia per smartphone ToughBuilt (TB-33), alla custodia per metro a nastro/coltello (TB-CT-25X) e a numerose altre borse ToughBuilt.

Abmessungen Dimension Misura	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
64 x 13 x 165 mm	0.1000	SET	0 940001435	11.98




**TOUGHBUILT**

**Laptop-Tasche "TOUGHBUILT"**  
 Die ToughBuilt® Quick Access Laptop-Tasche mit Schulterriemen (Medium) wurde entwickelt, um Ihren 13"-17"-Laptop und Ihr Zubehör im Außen-dienst zu organisieren und zu schützen. Die robuste HardBody™-Konstruktion wird mit einer dicken Polsterung kom-biniert, um sicherzustellen, dass alles sicher bleibt. Einzigartige Außen-taschen ermöglichen einen schnellen Zugriff auf alles, was Sie bei sich tragen. Außerdem sind ein Maßband-clip und ein Visitenkartenfach enthalten. Durch die Anbringung des patentierten ClipTech™ Hub™ an der Seite haben Profis die nie dagewesene Möglichkeit, eine der vielen TOUGHBUILT Werkzeug-taschen mühelos von der Tasche an den Gürtel zu klemmen, um sie an jeden Auftrag anzupassen.

**Sacoche pour laptop "TOUGHBUILT"**  
 La sacoche pour ordinateur portable ToughBuilt® Quick Access avec bandoulière (Medium) est conçue pour organiser et protéger votre ordinateur portable 13" à 17" et vos accessoires lorsque vous êtes sur le terrain. La construction robuste HardBody™ est associée à un rembourrage épais pour garantir que tout reste en sécurité. Des poches extérieures uniques permettent d'accéder rapidement à tout ce que vous portez sur vous. Un clip pour mètre-ruban et un compartiment pour cartes de visite sont également inclus. En fixant le ClipTech™ Hub™ breveté sur le côté, les professionnels ont la possibilité inédite de clipser sans effort l'une des nombreuses trousse à outils ToughBuilt de la sacoche à la ceinture pour l'adapter à chaque mission.

**Borsa per Laptop "TOUGHBUILT"**  
 La borsa per laptop ad accesso rapido ToughBuilt® con tracolla (Medium) è stata progettata per organizzare e proteggere il vostro laptop da 13"-17" e gli accessori sul campo. La robusta struttura HardBody™ è abbinate a una spessa imbottitura per garantire la massima sicurezza. Le esclusive tasche esterne consentono di accedere rapidamente a tutto ciò che si porta con sé. Sono inclusi anche una clip per il metro e una tasca per i biglietti da visita. Collegando il ClipTech™ Hub™ brevettato al lato, i professionisti hanno la possibilità senza precedenti di agganciare senza sforzo una delle numerose borse portautensili ToughBuilt dalla borsa alla cintura per adattarsi a qualsiasi lavoro.



kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
2.3500	PCS	0 <b>940001436</b>	<b>184.77</b>


**TOUGHBUILT**

**Werkzeuggürtel "TOUGHBUILT" BASIC**  
 Strapazierfähige Gürtelschnalle, an-passbare Gürtellänge, dank der Stahlspitze zum Anklemmen kann der Gürtel abgeschnitten und sauber auf die individuelle Länge angepasst werden, mit allen ClipTechTM-Taschen kompatibel, die breite Polsterung verteilt schwere Lasten gleichmäßig, die mit einem Reissverschluss befestigte, abnehmbare Polsterverlängerung lässt sich bequem an Tailenweiten von 81 bis 121 cm anpassen.

**Ceinture porte-outils "TOUGH-BUILT" BASIC**  
 Boucle de ceinture résistante, longueur de ceinture ajustable; grâce à la pointe en acier pour la fixation, la ceinture peut être coupée et ajustée proprement à la longueur individuelle, compatible avec toutes les sacoches ClipTechTM, le large rembourrage répartit uniformément les charges lourdes, la rallonge de rembourrage amovible, fixée par une fermeture éclair, s'adapte confortablement aux tailles de 81 à 121 cm.

**Cintura portautensili "TOUGH-BUILT" BASIC**  
 Fibbia per cintura resistente, lunghezza della cintura regolabile, grazie alla punta d'acciaio per agganciare, la cintura può essere tagliata e regolata in modo ordinato alla lunghezza individuale, compatibile con tutte le borse ClipTechTM, l'ampia imbottitura distribuisce uniformemente i carichi pesanti, l'estensione dell'imbottitura fissata con cerniera e rimovibile può essere comodamente regolata per adattarsi a misure di vita da 81 a 121 cm.



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
810 - 1210 mm	0.5500	PCS	1 <b>940001258</b>	<b>46.35</b>


**TOUGHBUILT**

**Werkzeuggürtel "TOUGHBUILT" PREMIUM**  
 Strapazierfähige Gürtelschnalle, an-passbare Gürtellänge 81 bis 121 cm, mit allen ClipTechTM-Taschen kompatibel.

**Ceinture porte-outils "TOUGH-BUILT" PREMIUM**  
 Boucle de ceinture résistante, longueur de ceinture réglable de 81 à 121 cm, compatible avec toutes les sacoches ClipTechTM.

**Cintura portautensili "TOUGH-BUILT" PREMIUM**  
 Fibbia per cintura resistente, lunghezza della cintura regolabile da 81 a 121 cm, compatibile con tutte le borse ClipTechTM.



Länge Longueur Lunghezza	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Numero	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
810 - 1210 mm	0.2800	PCS	1 <b>940001259</b>	<b>18.50</b>

# SÄGEBÖCKE UND BAUSTELLEN- TISCHE

Chevalets de sciage & tables de chantier  
Cavalletti e tavole da cantiere


**TOUGHUILT**

**Sägebock - und Baustellentisch "TOUGHUILT" C300**

Der ToughBuilt® C300 Sägebock und Baustellentisch ist langlebig, robust und bietet einen unvergleichlichen Wert. Dieser zu 100 % aus Edelstahl gefertigte Sägebock hat eine bemerkenswerte Tragfähigkeit von 500 kg allein und 1000 kg pro Paar. Kompakt und stabil mit schnell zu öffnenden Beinen, ist der Aufbau unkompiliert und einfach. Der pulverbeschichtete und verzinkte Stahl schützt vor Korrosion und widersteht auch rauen Umgebungen. Dieser klappbare Sägebock verfügt über einen einfachen Tragegriff für mühseligen Transport und gerollte Kanten für Sicherheit und Komfort.

**Chevalet sciage/table chantier "TOUGHUILT" C300**

Le chevalet de sciage et la table de chantier ToughBuilt® C300 sont durables, robustes et offrent une valeur inégalable. Fabriqué à 100 % en acier inoxydable, ce chevalet de sciage a une capacité de charge remarquable de 500 kg seul et de 1000 kg par paire. Compact et stable, avec des pieds à ouverture rapide, son montage est simple et facile. L'acier galvanisé et peint par poudrage protège de la corrosion et résiste aux environnements difficiles. Ce chevalet de sciage pliable dispose d'une poignée de transport simple pour un transport sans effort et de bords roulés pour la sécurité et le confort.

**Cavalletto seg./tavolo cantiere "TOUGHUILT" C300**

Il cavalletto per seghe e il tavolo da cantiere ToughBuilt® C300 sono durabili, robusti e offrono un valore ineguagliabile. Realizzato al 100% in acciaio inox, questo cavalletto ha una notevole capacità di carico di 500 kg da solo e di 1000 kg per coppia. Compatto e stabile, con gambe a sgancio rapido, il montaggio è semplice e immediato. L'acciaio verniciato a polvere e zincato protegge dalla corrosione e resiste agli ambienti più difficili. Questo cavalletto pieghevole è dotato di una maniglia per un trasporto agevole e di bordi arrotolati per garantire sicurezza e comfort.

Inhalt Contenu Contenuto	Tragkraft pro Paar capacité de charge capacità di carico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1 Paar	990 kg	10.0800	SET	0 940001373	184.77


**TOUGHUILT**

**Sägebock - und Baustellentisch "TOUGHUILT" C550**

Die ToughBuilt® Sägeböcke und Baustellentische sind langlebig, robust und bieten einen unvergleichlichen Wert. Gesamtkonstruktion aus Stahl, Oberflächen pulverbeschichtet und verzinkt, gerollte Kanten für Sicherheit und Komfort, beständig gegen Korrosion und rauen Umgebungen, Anti-Rutsch-Flächen auf der Oberseite für bestes Bearbeiten der Werkstücke, Tragegriff für leichten und mühseligen Transport, faltbare Standbeine mit stabilem Stand. Gummierte und schwenkbare Füße, Aufnahme von Kantholz, Materialhalter, Belastung bis 998 kg im Paar, bzw. 500 kg pro Bock, Abmessungen aufgebaut: B 106 x H 73.5 x T 68 cm, Abmessungen zusammengeklappt: B 105.5 x H 11.8 x T 10.5 cm.

**Chevalet sciage/table chantier "TOUGHUILT" C550**

Les chevalets de sciage et les tables de chantier ToughBuilt® sont durabili, robustes et offrent une valeur incomparable. Construction totale en acier, surfaces revêtues par poudre et galvanizées, bords roulés pour la sécurité et le confort, résistants à la corrosion et aux environnements difficiles, surfaces antiderapantes sur le dessus pour un traitement optimal des pièces, maniglia di trasporto per un trasporto facile e senza sforzo, gambe pieghevoli con supporto stabile. Piedini gommati e orientabili, allacciamento per legno quadrato, può essere usato come tavolo da lavoro, supporto materiale, carico fino a 998 kg in coppia, o 500 kg per cavalletto, dimensioni montate: L 106 x A 73.5 x P 68 cm, dimensioni una fois plié: L 105.5 x H 11.8 x P 10.5 cm.

**Cavalletto seg./tavolo cantiere "TOUGHUILT" C550**

I cavalletti per seghe e i tavoli da cantiere ToughBuilt® sono duraturi, robusti e offrono un valore ineguagliabile. Struttura complessiva in acciaio, superfici vernicate a polvere e galvanizzate, bordi arrotolati per sicurezza e comfort, resistente alla corrosione e agli ambienti difficili, superfici antiscivolo sul lato superiore per una migliore lavorazione dei pezzi, maniglia di trasporto per un trasporto facile e senza sforzo, gambe pieghevoli con supporto stabile. Piedini gommati e orientabili, allacciamento per legno quadrato, può essere usato come tavolo da lavoro, supporto materiale, carico fino a 998 kg in coppia, o 500 kg per cavalletto, dimensioni montate: L 106 x A 73.5 x P 68 cm, dimensioni una fois plié: L 105.5 x H 11.8 x P 10.5 cm.

Auflagefläche Surface d'appui Superficie di contatto	Höhenverstellung Réglage en hauteur Regolazione in altezza	Inhalt Contenu Contenuto	Tragkraft pro Paar capacité de charge capacità di carico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1060 x 90 mm	54.5 - 69.5 cm	1 Paar	990 kg	13.3500	PCS	1 940001230	212.65


**TOUGHUILT**

**Sägebock - und Baustellentisch "TOUGHUILT" C650**

Die ToughBuilt® Sägeböcke und Baustellentische sind langlebig, robust und bieten einen unvergleichlichen Wert. Gesamtkonstruktion aus Stahl, Oberflächen pulverbeschichtet und verzinkt, gerollte Kanten für Sicherheit und Komfort, beständig gegen Korrosion und rauen Umgebungen, Anti-Rutsch-Flächen auf der Oberseite für bestes Bearbeiten der Werkstücke, Tragegriff für leichten und mühseligen Transport, faltbare Standbeine mit stabilem Stand. Höhenverstellbare Standbeine, gummierte und schwenkbare Füße, Aufnahme von Kantholz, nutzbar als Arbeitstisch, Belastung bis 1179 kg im Paar, bzw. 590 kg pro Bock, Abmessungen aufgebaut: B 101.2 x H 63.5 - 81.5 x T 54.5 - 69.5 cm, Abmessungen zusammengeklappt: B 107.8 x H 14 x T 11.5 cm.

**Chevalet sciage/table chantier "TOUGHUILT" C650**

Les chevalets de sciage et les tables de chantier ToughBuilt® sont durevoli, robusti e offrono un valore ineguagliabile. Costruzione interamente in acciaio, superficie verniciate a polvere e galvanizzate, bordi arrotolati per la sicurezza e il comfort, resistente a corrosione e agli ambienti difficili, superfici antiscivolo sulla parte superiore per la migliore manipolazione del pezzo da lavorare, maniglia per il trasporto facile e senza sforzo, gambe pieghevoli con supporto stabile. Gambe dello stand regolabili in altezza, gommate e piedi girevoli, può essere usato come tavolo da lavoro, supporto per sega, capacità di carico fino a 1179 kg in coppia, o 590 kg per cavalletto, Dimensioni costruite: L 101,2 x H 63,5 - 81,5 x P 54,5 - 69,5 cm, dimensioni quando piegato: L 101,5 x H 14 x P 11,5 cm.

**Cavalletto seg./tavolo cantiere "TOUGHUILT" C650**

I cavalletti e i tavoli da cantiere ToughBuilt® sono durevoli, robusti e offrono un valore ineguagliabile. Costruzione interamente in acciaio, superficie verniciate a polvere e galvanizzate, bordi arrotolati per la sicurezza e il comfort, resistente a corrosione e agli ambienti difficili, superfici antiscivolo sul lato superiore per la migliore manipolazione dei pezzi, maniglia di trasporto per un facile e senza sforzo trasporto, gambe pieghevoli con stabile con supporto stabile. Regolabile in altezza gambe, gommato e piedi girevoli, può essere usato come legname quadrato, può essere usato come tavolo da lavoro, capacità di carico fino a 1179 kg in una coppia, o 590 kg per cavalletto, dimensioni costruite: L 101,2 x H 63,5 - 81,5 x P 54,5 - 69,5 cm, dimensioni piegate: L 107,8 x H 14 x P 11,5 cm.

Auflagefläche Surface d'appui Superficie di contatto	Höhenverstellung Réglage en hauteur Regolazione in altezza	Inhalt Contenu Contenuto	Tragkraft pro Paar capacité de charge capacità di carico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1060 x 90 mm	54.5 - 69.5 cm	1 Paar	1300 kg	19.0000	PCS	1 940001231	249.75

**Sägebock - und Baustellentisch "TOUGHUILT" C700**

Die ToughBuilt® Sägeböcke und Baustellentische sind langlebig, robust und bieten einen unvergleichlichen Wert. Gesamtkonstruktion aus Stahl, Oberflächen pulverbeschichtet und verzinkt, gerollte Kanten für Sicherheit und Komfort, beständig gegen Korrosion und rauen Umgebungen, Anti-Rutsch-Flächen auf der Oberseite für bestes Bearbeiten der Werkstücke, Tragegriff für leichten und mühseligen Transport, faltbare Standbeine mit stabilem Stand. Gummierte und schwenkbare Füße, Aufnahme von Kantholz, nutzbar als Arbeitstisch, Belastung bis 1179 kg im Paar, bzw. 590 kg pro Bock, Abmessungen aufgebaut: B 101.2 x H 63.5 - 81.5 x T 54.5 - 69.5 cm, Abmessungen zusammengeklappt: B 101.5 x H 14 x T 13.5 cm.

**Chevalet sciage/table chantier "TOUGHUILT" C700**

Les chevalets de sciage et les tables de chantier ToughBuilt® sont durevoli, robusti e offrono un valore ineguagliabile. Costruzione interamente in acciaio, superficie verniciate a polvere e galvanizzate, bordi arrotolati per la sicurezza e il comfort, resistente a corrosione e agli ambienti difficili, superfici antiscivolo sulla parte superiore per la migliore manipolazione del pezzo da lavorare, maniglia per il trasporto facile e senza sforzo, gambe pieghevoli con supporto stabile. Gambe dello stand regolabili in altezza, gommate e piedi girevoli, può essere usato come tavolo da lavoro, supporto per sega, capacità di carico fino a 1179 kg in coppia, o 590 kg per cavalletto, Dimensioni costruite: L 101,2 x H 63,5 - 81,5 x P 54,5 - 69,5 cm, dimensioni quando piegato: L 101,5 x H 14 x P 13,5 cm.

**Cavalletto seg./tavolo cantiere "TOUGHUILT" C700**

I cavalletti e i tavoli da cantiere ToughBuilt® sono durevoli, robusti e offrono un valore ineguagliabile. Costruzione interamente in acciaio, superficie verniciate a polvere e galvanizzate, bordi arrotolati per la sicurezza e il comfort, resistente a corrosione e agli ambienti difficili, superfici antiscivolo sulla parte superiore per la migliore manipolazione del pezzo da lavorare, maniglia per il trasporto facile e senza sforzo, gambe pieghevoli con supporto stabile. Gambe dello stand regolabili in altezza, gommate e piedi girevoli, può essere usato come tavolo da lavoro, supporto per sega, capacità di carico fino a 1179 kg in coppia, o 590 kg per cavalletto, Dimensioni costruite: L 101,2 x H 63,5 - 81,5 x P 54,5 - 69,5 cm, dimensioni quando piegato: L 101,5 x H 14 x P 13,5 cm.

Auflagefläche Surface d'appui Superficie di contatto	Höhenverstellung Réglage en hauteur Regolazione in altezza	Inhalt Contenu Contenuto	Tragkraft pro Paar capacité de charge capacità di carico	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
1060 x 90 mm	54.5 - 69.5 cm	1 Paar	1300 kg	22.1400	PCS	1 940001232	277.60





**Rollenbock "TOUGHBUILT" S200**  
Die ToughBuilt® Rollenböcke sind langlebig, robust und bieten einen unvergleichlichen Wert. Faltbare Rollenböcke mit Zentralverschluss, Oberflächen pulverbeschichtet, Gesamtkonstruktion aus rechteckigen Stahlprofilen. Belastung bis 60 kg, Rollenhöhe 67,5 - 109 cm, Rollendurchmesser 5 cm, verzinkte Rollenoberfläche, Rollenlänge 29,5 cm, Abmessungen aufgebaut: B 56 x H 67,5 - 109 x T 43 cm, Abmessungen zusammengeklappt: B 10,5 x H 78 x T 43 cm.

**Chevalet à rouleau "TOUGH-BUILT" S200**  
Les servantes à rouleaux ToughBuilt® sont durables, robustes et offrent une valeur inégalée. Servantes à rouleaux pliables avec fermeture centrale, surfaces revêtues par poudre, construction globale en profilés d'acier rectangles. Charge jusqu'à 60 kg, Hauteur des rouleaux 67,5 - 109 cm, diamètre des rouleaux 5 cm, surface des rouleaux galvanisée, longueur des rouleaux 29,5 cm, dimensions servante dépliée: L 56 x H 67,5 - 109 x P 43 cm, dimensions servante pliée: L 10,5 x H 78 x P 43 cm.

**Cavalletto a rulli "TOUGHBUILT" S200**  
Gli armadi a rullo ToughBuilt® sono durevoli, robusti e offrono un valore insuperabile. Tavoli a rulli pieghevoli con chiusura centrale, superfici verniciate a polvere, costruzione complessiva di profili rettangolari in acciaio. Capacità di carico fino a 60 kg, altezza rullo 67,5 - 109 cm, diametro rullo 5 cm, superficie rullo zincata, lunghezza rullo 29,5 cm, dimensioni carrello aperto: L 56 x H 67,5 - 109 x P 43 cm, dimensioni carrello chiuso: L 10,5 x H 78 x P 43 cm.

Höhenverstellung Réglage en hauteur Regolazione in altezza	Rollenbreite Largeur du rouleau Larghezza ruota	Rollendurchmesser mm Diamètre du rouleau mm Diametro rullo mm	Tragkraft Charge Portata	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.	
67,5 - 109 cm	300 mm	50	60 kg	4.9500	PCS	1	940001233	64.05



**Rollenbock "TOUGHBUILT" S210**  
Die ToughBuilt® Rollenböcke sind langlebig, robust und bieten einen unvergleichlichen Wert. Faltbare Rollenböcke mit Zentralverschluss, Oberflächen pulverbeschichtet, Gesamtkonstruktion aus rechteckigen Stahlprofilen. Der ToughBuilt® S210 3 in 1 Rollenbock verfügt über einen Rollenkopf mit drei Funktionen: einen Materialanschlag, eine Kugellagerrolle und eine Richtungsrolle. Individuell verstellbare Füße sorgen für Stabilität und Sicherheit, er 3 in 1 Kopf passt sich dem Kugellager, der Walze oder der Gleitplatte an, Rollenhöhe 69,5 - 111,5 cm. Abmessungen aufgebaut: B 56 x H 69,5 - 111,5 x T 43 cm, Abmessungen zusammengeklappt: B 10,5 x H 78 x T 43 cm.

**Chevalet à rouleau "TOUGH-BUILT" S210**  
Les servantes à rouleaux ToughBuilt® sont durables, robustes et offrent une valeur inégalée. Servantes à rouleaux pliables avec fermeture centrale, surfaces revêtues par poudre, construction globale en profilés d'acier rectangles. La servante à rouleaux ToughBuilt® S210 3 in 1 dispose d'une tête à rouleaux avec trois fonctions: une butée de matériau, un rouleau à billes et un rouleau directionnel. Les pieds réglables individuellement assurent stabilité et sécurité, la tête 3 in 1 s'adapte au roulement à billes, au rouleau ou à la plaque de glissement. Hauteur des rouleaux 69,5 - 111,5 cm, dimensions del carrello aperto: L 56 x H 69,5 - 111,5 x P 43 cm, dimensioni carrello ripiegato: L 10,5 x H 78 x P 43 cm.

**Cavalletto a rulli "TOUGHBUILT" S210**  
Gli armadi a rullo ToughBuilt® sono durevoli, robusti e offrono un valore ineguagliabile. Tavoli a rulli pieghevoli con chiusura centrale, superfici vernicate a polvere, costruzione complessiva di profili rettangolari in acciaio. Il tavolo a rulli ToughBuilt® S210 3-in-1 ha una testa a rulli con tre funzioni: un fermo materiale, un rullo a sfera e un rullo direzionale. I piedi regolabili individualmente garantiscono stabilità e sicurezza, la testa 3 in 1 può essere adattata al cuscinetto a sfera, al rullo o alla piastra di scorrimento. Altezza del rullo 69,5 - 111,5 cm, dimensioni del carrello aperto: L 56 x H 69,5 - 111,5 x P 43 cm, dimensioni carrello ripiegato: L 10,5 x H 78 x P 43 cm.

Höhenverstellung Réglage en hauteur Regolazione in altezza	Rollenbreite Largeur du rouleau Larghezza ruota	Rollendurchmesser mm Diamètre du rouleau mm Diametro rullo mm	Tragkraft Charge Portata	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.	
69,5 - 111,5 cm	300 mm	50	60 kg	5.8500	PCS	1	940001234	73,35



**Rollenbock "TOUGHBUILT" S220**  
Die ToughBuilt® Rollenböcke sind langlebig, robust und bieten einen unvergleichlichen Wert. Faltbare Rollenböcke mit Zentralverschluss, Oberflächen pulverbeschichtet, Gesamtkonstruktion aus rechteckigen Stahlprofilen. Der ToughBuilt® S220 - Rollenbock verfügt über einen V-Rollen-Kopf, hält Rohre und Schläuche beim Schneiden zentriert. Individuell verstellbare Füße sorgen für Stabilität und Sicherheit, Belastung bis 60 kg, Rollenhöhe 77 - 118,5 cm, Abmessungen aufgebaut: B 56 x H 77 - 118,5 x T 43 cm, Abmessungen zusammengeklappt: B 12 x H 87 x T 43 cm.

**Chevalet à rouleau "TOUGH-BUILT" S220**  
Les servantes à rouleaux ToughBuilt® sont durables, robustes et offrent une valeur inégalée. Servantes à rouleaux pliables avec fermeture centrale, surfaces revêtues par poudre, construction globale en profilés d'acier rectangles. La servante à rouleaux ToughBuilt® S220 dispose d'une tête à rouleaux. La tête à rouleaux en V maintient les tubes et les tuyaux centrés lors de la coupe. Les pieds réglables individuellement assurent stabilité et sécurité, charge jusqu'à 60 kg, Hauteur des rouleaux 77 - 118,5 cm, dimensions servante dépliée: L 56 x H 77 - 118,5 x P 43 cm, dimensioni rullo aperto: L 12 x H 87 x P 43 cm.

**Cavalletto a rulli "TOUGHBUILT" S220**  
Gli armadi a rullo ToughBuilt® sono durevoli, robusti e offrono un valore insuperabile. Tavoli a rulli pieghevoli con chiusura centrale, superfici vernicate a polvere, costruzione complessiva di profili rettangolari in acciaio. La navetta a rulli ToughBuilt® S220 ha una testa a rulli. La testa del rullo a forma di V mantiene i tubi centrali durante il taglio. I piedini regolabili individualmente assicurano stabilità e sicurezza, capacità di carico fino a 60 kg, altezza del rullo 77 - 118,5 cm, dimensioni rullo aperto: L 56 x H 77 - 118,5 x P 43 cm, dimensioni rullo ripiegato: L 12 x H 87 x P 43 cm.

Höhenverstellung Réglage en hauteur Regolazione in altezza	Rollendurchmesser mm Diamètre du rouleau mm Diametro rullo mm	Tragkraft Charge Portata	kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.	
77 - 118,5 cm	50	60 kg	6.1000	PCS	1	940001235	91,90



**TOUGHBUILT**



**Universal-Werkzeughalter  
"TOUGHBUILT"**

Ermöglichen die schnelle Montage von Werkzeugen auf ToughBuilt-Gehrungssägenständern. Extra lange und horizontale Adapterplatten machen diese Halterungen mit den meisten Gehrungssägenmarken kompatibel. Die robusten Drehverschlüsse sind einfach zu handhaben und machen die Schwachstellen überflüssig, die bei Werkzeughaltern mit Hebelgriff häufig auftreten. Durch die Konstruktion aus 100 % Stahl halten diese Werkzeughalter in ToughBuilt-Qualität auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand.

**Support pour outils universel  
"TOUGHBUILT"**

Permettent de monter rapidement des outils sur les supports de scies à onglet ToughBuilt. Des plaques d'adaptation extra longues et horizontales rendent ces supports compatibles avec la plupart des marques de scies à onglet. Les fermetures rotatives robustes sont faciles à manipuler et éliminent les points faibles souvent rencontrés avec les porte-outils à poignée à levier. Grâce à leur construction 100 % acier, ces porte-outils de qualité ToughBuilt résistent aux conditions de travail les plus difficiles.

**Portautensili universale  
"TOU-GHBUILT"**


**TOUGH BUILT**
**Gehringssägenständer QuickSet "TOUGH BUILT"**

Der ToughBuilt® Universal-Gehringssägen-Ständer verändert die Art und Weise, wie Sie mit Ihrer Gehringssäge arbeiten. Er lässt sich im Handumdrehen zusammenklappen, wobei die Säge an Ort und Stelle arretiert wird, um sie wegzurollen und zu verstauen. Er verändert die Art und Weise, wie Profis ihre Säge verwenden. Dieser Ständer verfügt über einen hochbelastbaren, kastenförmigen Rohrrahmen für höchste Festigkeit und Stabilität. 2 Arbeitstützen und Arbeitsanschläge lassen sich bis zu einer Länge von 3 Meter ausfahren, um längere Materialien zu unterstützen. Die robusten Vollgummireifen mit Stahlnaben lassen beim Schneiden weder Luft ab noch wackeln sie und gleiten auch über das unwegsamste Gelände. Zusätzliche Funktionen wie eine Ersatzteilablage, einhändig bedienbare Nockenverschlüsse und robuste Füße ermöglichen müheloses Schneiden auch unter schwierigsten Arbeitsbedingungen.

**Support universel QuickSet "TOUGH BUILT"**

Le support universel pour scie à onglet ToughBuilt® change la façon dont vous travaillez avec votre scie à onglet. Il se plie en un clin d'œil et bloque la scie en place pour qu'elle puisse rouler et être rangée. Il change la manière dont les professionnels utilisent leur scie. Ce support dispose d'un cadre tubulaire en forme de caisson très résistant pour une résistance et une stabilité maximales. 2 supports de travail et butées de travail s'étendent jusqu'à 3 mètres de long pour soutenir des matériaux plus longs. Les pneus pleins robustes avec moyeu en acier ne se dégonflent pas et ne tremblent pas lors de la coupe et glissent même sur les terrains les plus difficiles. Des fonctions supplémentaires telles qu'un plateau de pièces de rechange, des fermetures à came pouvant être actionnées d'une seule main et des pieds robustes permettent de couper sans effort, même dans les conditions de travail les plus difficiles.

**Supporto troncatrici Quickset "TOUGH BUILT"**

Il supporto universale per troncatrice ToughBuilt® cambia il modo di lavorare con la troncatrice. Si ripiega in un attimo, bloccando la sega in posizione per poterla riporre. Cambia il modo in cui i professionisti utilizzano la loro sega. Questo supporto è dotato di un robusto telaio tubolare a forma di scatola per garantire la massima resistenza e stabilità. 2 supporti di lavoro e fermi di lavoro si estendono fino a 3 metri per sostenere materiali più lunghi. I robusti pneumatici in gomma piena con mozioni in acciaio non si sgonfiano né traballano durante il taglio e scivolano sui terreni più accidentati. Ulteriori caratteristiche come il vassoi per le parti di ricambio, il blocco delle camme con una sola mano e i robusti piedini consentono di tagliare senza fatica anche nelle condizioni di lavoro più difficili.


 Abmessungen  
Dimension  
Misura

73.60 cm

 kg Einheit  
Dimension  
Unità  
Nummer  
Prix indic.  
Prezzo indic.

275.000 PCS 0 940001376 510.68


**TOUGH BUILT**
**Mobile Werkbank QuickSet "TOUGH BUILT"**

Die professionelle Quickset Werkbank von ToughBuilt wurde entwickelt, um einen stabilen, praktischen Arbeitsbereich zu schaffen fast überall in nur wenigen Sekunden. Ein Zug am Griff zum Lösen der Beine öffnet die starken Beine und arretiert sie an ihrem Platz, dann kannst du arbeiten. ClipTech Verbindungstechnologie an jeder Ecke ermöglicht die einfache Befestigung von Taschen und Holstern, um Werkzeuge und Zubehör in Reichweite zu halten (ein ClipTech-Hub enthalten). Mehrere Schlitze und Löcher sind strategisch in der Oberfläche positioniert, um Klemmen einzusetzen. Robust genug, um bis zu 454 kg zu tragen. Lässt sich mit einem Knopfdruck in eine kompakte Form zusammenklappen, um leicht transportiert (inkl. Transportrollen) und gelagert werden zu können.

**Établi mobile QuickSet "TOUGH-BUILT"**

L'établi professionnel Quickset de ToughBuilt est conçu pour créer un espace de travail stable et pratique presque partout en quelques secondes. Une traction sur la poignée pour libérer les pieds ouvre les pieds solides et les bloque en place, puis tu peux travailler. La technologie de connexion ClipTech à chaque coin permet de fixer facilement des sacs et des étuis pour garder les outils et les accessoires à portée de main (un hub ClipTech est inclus). Plusieurs fentes et trous sont positionnés stratégiquement sur la surface pour insérer des pinces. Suffisamment robuste pour supporter jusqu'à 454 kg. Se replie en une forme compacte d'une simple pression sur un bouton pour être facilement transportée (roulettes de transport incluses) et stockée.

**Banco da lavoro mobile Quickset "TOUGH BUILT"**

Il banco da lavoro professionale Quickset di ToughBuilt è progettato per creare in pochi secondi uno spazio di lavoro stabile e pratico praticamente ovunque. Tirando la maniglia per sbloccare le gambe si aprono le robuste gambe e si bloccano in posizione, quindi si è pronti a lavorare. La tecnologia di connessione ClipTech su ogni angolo facilita il fissaggio di borse e fondine per tenere a portata di mano strumenti e accessori (un hub ClipTech incluso). La superficie è dotata di numerose fessure e fori posizionati strategicamente per l'inserimento dei morsetti. Abbastanza robusto da sostenere fino a 454 kg. Si ripiega in una forma compatta premendo un pulsante per facilitarne il trasporto (include ruote per il trasporto) e lo stoccaggio.


 Abmessungen  
Dimension  
Misura

855 x 630 x 1160 mm

 kg Einheit  
Dimension  
Unità  
Nummer  
Prix indic.  
Prezzo indic.

14.6000 PCS 0 940001377 277.62



ARBEITSSCHUTZ

Sécurité au Travail  
Sicurezza sul Lavoro





TOUGH BUILT


**Knieschoner "TOUGH BUILT" G205**

Stabilisierende Druckknopfschale einfach abnehmen und mit anderen Druckknopfschalen austauschen, um das perfekte Kniepolster für jede Arbeit zu haben, 2 in 1: Knieschoner mit oder ohne Druckknopfschale verwenden, die Stabilisierung an den Seiten bietet eine robuste Stütze, die einzigartige Konstruktion bietet vorne, seitlich und hinten eine grosse Aufstandsfläche, sorgt für ein stabiles, komfortables Gefühl und vermeidet das Umkippen, verringert den Druck auf die Knöchel. Maximale Druckverteilung für ganztägigen Komfort, hohe Seitenwände verhindern das Wegrutschen vom Knie fast vollständig, elastische EVA-Beinbügeln bleiben bequem in Position, ohne die Durchblutung zu behindern oder hinter dem Knie einzuschneiden, robuste Materialien und Konstruktion, abriebfestes 1680D-Material.

**Genouillères "TOUGH BUILT" G205**

Coque stabilisatrice à bouton-pression facile à retirer et à échanger avec d'autres coques à bouton-pression pour avoir la genouillère parfaite pour chaque mission, 2 en 1: utiliser des genouillères avec ou sans coquille à bouton-pression, la stabilisation sur les côtés offre un soutien robuste, la construction unique offre une grande surface de contact à l'avant, sur les côtés et à l'arrière, assure une sensation de stabilité et de confort et évite le basculement, réduit la pression sur les chevilles. Répartition maximale de la pression pour un confort tout au long de la journée, les parois latérales hautes empêchent presque complètement le glissement du genou, les sangles élastiques en EVA restent confortablement en place sans gêner la circulation sanguine ni couper derrière le genou, matériaux et construction robustes, matériau 1680D résistant à l'abrasion.

**Ginocchiere "TOUGH BUILT" G205**

Guscio stabilizzatore dotato di pulsante, facilmente rimovibile e intercambiabile con altri gusci dotati di pulsante, per avere la ginocchiiera perfetta per qualsiasi lavoro, 2 in 1: Usare le ginocchiere con o senza gusci dotati di pulsante, la stabilizzazione sui lati fornisce un supporto robusto, il design unico offre un'ampia area di contatto nella parte anteriore, laterale e posteriore, offre una sensazione stabile e confortevole ed evita il ribaltamento, riduce la pressione sulle caviglie. Massima distribuzione della pressione per un comfort che dura tutto il giorno, le alte pareti laterali impediscono quasi completamente lo scivolamento dal ginocchio, le cinghie elastiche in EVA rimangono comodamente in posizione senza limitare la circolazione o stringere dietro al ginocchio, materiali e struttura robusti, materiale 1680D resistente all'abrasione.

	kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
		Unité	Nº	Prix indic.
		Unità	Nº	Prezzo indic.

1.1700 PCS 1 940001240 119.80



TOUGH BUILT


**Wechselschale "TOUGH BUILT" KPS-05**

Passend zu 940001242, stabilisierende Schale mit Bodenhaftung, einfaches Einrasten auf GelFit™ Knie-schonern, Austausch mit anderen Druckknopfschalen passend für jede Arbeit, die Stabilisierung an den Seiten bietet eine robuste Stütze, die einzigartige Konstruktion bietet vorne, seitlich und hinten eine grosse Aufstandsfläche. Sorgt für ein stabiles, bequemes Gefühl, vermeidet Umkippen, verringert den Druck auf die Knöchel. Kratzer und Verschleiss werden verhindert. Hochwertige, hohle Schnallen.

**Coque interchangeable "TOUGH-BUILT" KPS-05**

Convient pour 940001242, coque stabilisatrice avec adhérence au sol, s'enclenche facilement sur les genouillères GelFit™, échange avec d'autres coquilles à bouton-pression adaptées à chaque mission, la stabilisation sur les côtés offre un soutien robuste, la construction unique offre une grande surface de contact à l'avant, sur les côtés et à l'arrière, assure une sensation de stabilité et de confort, évite le basculement, réduit la pression sur les chevilles, prévient les rayures et l'usure, boucles creuses de haute qualité.

**Vassoio di cambio "TOUGH-BUILT" KPS-05**

Adatto per 940001242, guscio stabilizzatore con contatto a terra, si aggancia facilmente sulle ginocchiere GelFit™, intercambiabile con altri gusci a pulsante per adattarsi a qualsiasi lavoro, la stabilizzazione sui lati fornisce un supporto robusto, il design unico offre un'ampia area di contatto nella parte anteriore, laterale e posteriore, fornisce una sensazione stabile e confortevole, evita il ribaltamento, riduce la pressione sulle caviglie, prevede i graffi e l'usura, fibbie cave di alta qualità.

	kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
		Unité	Nº	Prix indic.
		Unità	Nº	Prezzo indic.

0.8000 PCS 1 940001241 55.60



TOUGH BUILT


**Knieschoner "TOUGH BUILT" G2B**

Ergonomisch geformt, um das Knie und das obere Schienbein zu umschließen, maximale Druckverteilung für ganztägigen Komfort, hohe Seitenwände verhindern das Wegrutschen vom Knie fast vollständig, elastische EVA-Beinbügeln bleiben bequem in Position, ohne die Durchblutung zu behindern oder hinter dem Knie einzuschneiden, Tough-Built® Druckknopfschalen einfach lösen und austauschen, wodurch Sie das perfekte Kniepolster für jede Arbeit erhalten, hochwertige Schnallen, robuste Materialien und Konstruktion, abriebfestes 1680D-Material.

**Genouillères "TOUGH BUILT" G2B**

Forme ergonomique pour entourer le genou et le haut du tibia, répartition maximale de la pression pour un confort tout au long de la journée, les parois latérales hautes empêchent presque complètement le glissement du genou, les sangles élastiques en EVA restent confortablement en place sans gêner la circulation sanguine ni couper derrière le genou, les coques à bouton-pression ToughBuilt® sont faciles à détacher et à remplacer, ce qui vous permet d'obtenir la genouillère parfaite pour chaque mission, boucles de haute qualité, matériaux et structure robustes, matière 1680D résistante à l'abrasion.

	kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
		Unité	Nº	Prix indic.
		Unità	Nº	Prezzo indic.

0.3300 PCS 1 940001242 55.60



TOUGH BUILT


**Knieschoner "TOUGH BUILT" GELFIT G3**

Ergonomisch geformt, um das Knie, das obere Schienbein und den Oberschenkel zu umschließen, ultimative Stabilität in Kombination mit guter, seitlicher Bewegungsfreiheit, Oberschenkelstütze hält das Knie ergonomisch im Polster zentriert: Kniepolster rutscht nicht vom Knie, maximale Druckverteilung für ganztägigen Komfort, die untere Plattform hebt das Schienbein vom Boden ab, sodass sich der Druck auf die Knöchel verringert, robustes, doppelt gespritztes Gehäuse aus strapazierfähigem, bruchfestem Kunststoff. Die Kombination aus elastischen EVA-Schnallenriemen an Oberschenkeln und Waden sorgt für einen angenehmen Halt, ohne die Durchblutung zu behindern, abriebfestes 1680D-Material.

**Genouillères "TOUGH BUILT" GELFIT G3**

Forme ergonomique pour entourer le genou, le tibia supérieur et la cuisse, stabilité ultime combinée à une bonne liberté de mouvement latéral, le soutien de la cuisse maintient le genou centré dans le coussin de manière ergonomique: la genouillère ne glisse pas du genou, répartition maximale de la pression pour un confort tout au long de la journée, la plate-forme inférieure soulève le tibia du sol, ce qui réduit la pression sur les chevilles, boîtier robuste, moulé par double injection, en plastique durable et in cassable, la combinaison de sangles à boucles élastiques en EVA sur les cuisses et les mollets assure un maintien confortable sans entraver la circulation sanguine, matériau 1680D résistant à l'abrasion

**Ginocchiere "TOUGH BUILT" GELFIT G3**

Forma ergonomica per racchiudere il ginocchio, la parte superiore dello tibia e la coscia, stabilità estrema combinata con una buona libertà di movimento laterale, il supporto per la coscia mantiene il ginocchio ergonomicamente centrato nell'imbottitura: La genocchiere non scivola via dal ginocchio, massima distribuzione della pressione per un comfort che dura tutto il giorno, la piattaforma inferiore solleva la tibia da terra in modo da ridurre la pressione sulle caviglie, allacciaggio robusto, stampato a doppia iniezione in plastica robusta e resistente alla rottura, la combinazione di cinghie elastiche con fibbia in EVA su cosce e polpacci assicura una tenuta confortevole senza limitare la circolazione, materiale 1680D resistente all'abrasione.

kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
	Unité	Nº	Prix indic.
	Unità	Nº	Prezzo indic.

1.2000 PCS 1 940001243 119.80



TOUGH BUILT


**Knieschoner "TOUGH BUILT" KP-1**

Geeignet für Heimwerken, Leichtbau, Gartenarbeit. Leichtes Design, weiche und langlebige Schaumkonstruktion, empfohlen für empfindliche, glatte und saubere Oberflächen, Hartholz, Marmor und Fliesen. Ein einzelner, elastischer Riemen verhindert Druck am Knie, extradicker, geformter Schaum mit heissversiegelten Nähten. Kratzfestes Polster.

**Genouillères "TOUGH BUILT" KP-1**

Convient pour le bricolage, la construction légère, le jardinage. Design léger, construction en mousse souple et durable, recommandée pour les surfaces sensibles, lisses et propres, le bois dur, le marbre et le carrelage, une seule sangle élastique empêche la pression sur le genou, mousse moulée extra-épaisse avec coutures thermosoudées, matériau doux, rembourrage anti-rayures.

**Ginocchiere "TOUGH BUILT" KP-1**

Adatte per il fai da te, la costruzione leggera, il giardinaggio. Design leggero, struttura in schiuma morbida e resistente, raccomandato per superfici sensibili, lisce e pulite, legno duro, marmo e piastrelle, la cinghia elastica singola evita la pressione sul ginocchio, schiuma stampata extra-spessa con cuciture termosaldate, materiale delicato, tappezzeria resistente ai graffi.

kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
	Unité	Nº	Prix indic.
	Unità	Nº	Prezzo indic.

0.1000 PCS 1 940001244 23.10



TOUGH BUILT


**Knieschoner "TOUGH BUILT" KP-101**

Geeignet für Heimwerken, Leichtbau, Gartenarbeit. Leichtes Design, strapazierfähiger, bruchfester Kunststoff. Extradicke, geformter Schaum mit heissversiegelten Nähten, empfohlen für rau und glatte Oberflächen, Innen- und Außenbereich. Die Knie-schoner können mit oder ohne harte Schalen getragen werden. Ein einzelner, elastischer Riemen verhindert Druck am Knie, weiche und langlebige Schaumkonstruktion.

**Genouillères "TOUGH BUILT" KP-101**

Convient pour le bricolage, la construction légère, le jardinage. Design léger, plastique résistant à l'usure et à la rupture, mousse moulée extra-épaisse avec coutures thermosoudées, recommandée pour les surfaces rugueuses et lisses, à l'intérieur et à l'extérieur, les genouillères peuvent être portées avec ou sans coques dures, matériau doux, une seule sangle élastique empêche la pression sur le genou, construction en mousse souple et durable.,

**Ginocchiere "TOUGH BUILT" KP-101**

Adatte per il fai da te, la costruzione leggera, il giardinaggio. Design leggero, plastica resistente e inFRSngibile, schiuma stampata extra-spessa con cuciture termosaldate, raccomandato per superfici ruvide e lisce, all'interno e all'esterno, le ginocchiere possono essere indossate con o senza gusci rigidi, materiale delicato, la cinghia elastica singola evita la pressione sul ginocchio, struttura in schiuma morbida e resistente.

kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
	Unité	Nº	Prix indic.
	Unità	Nº	Prezzo indic.

0.3200 PCS 1 940001245 32.40


**TOUGHUILT**
**Knieschoner "TOUGHUILT" KP-102**

Geeignet für Bau allgemein, Wartung, Betonieren, Gartenarbeit. Wasserdicht. Das flexible, Akkordeonartige Oberteil hält Feuchtigkeit und Schmutz ab, während gleichzeitig ein bequemes Laufen möglich bleibt, empfohlen für nasse und schmutzige Stellen, von Beton bis zum Garten. Geschlossenporiger Schaum für wasserden Komfort, die biegsame Schale verhindert Kratzer auf den meisten Oberflächen. Ein einzelner, elastischer Riemen verhindert Druck am Knie. Nach jeder Verwendung leicht mit Wasser abwaschen.

**Genouillères "TOUGHUILT" KP-102**

Convient pour la construction en général, l'entretien, le bétonnage, le jardinage. Résistante à l'eau, la partie supérieure flexible en accordéon empêche l'humidité et la saleté de pénétrer, tout en permettant de marcher confortablement, recommandé pour les endroits humides et sales, du béton au jardin, mousse à cellules fermées pour un confort imperméable, la coque flexible évite les rayures sur la plupart des surfaces, une seule sangle élastique empêche la pression sur le genou, rinçer légèrement à l'eau après chaque utilisation, les boucles à fermeture crantée empêchent les sangles élastiques de se relâcher.

**Ginocchiere "TOUGHUILT" KP-102**

Adatte per la costruzione in generale, la manutenzione, il calcestruzzo, il giardinaggio. Impermeabili, la parte superiore flessibile, a fisarmonica, tiene fuori l'umidità e lo sporco pur consentendo di camminare comodamente, consigliato per luoghi umidi e sporchi, dal cemento al giardino, schiuma a cellule chiuse per un comfort impermeabile, il guscio flessibile previene i graffi sulla maggior parte delle superfici, la cinghia elastica singola evita la pressione sul ginocchio, lavare leggermente con acqua dopo ogni uso, le fibbie con chiusura a incastro impediscono alle cinghie elastiche di allentarsi.

kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
	Unité	Nº	Prix indic.
	Unità	Número	Prezzo indic.
0.5200	PCS	1	<b>940001246</b>
			<b>32.40</b>


**TOUGHUILT**
**Knieschoner "TOUGHUILT", KP-201R**

Die ToughBuilt® FoamFit™ Rocker Knieschoner definieren neu, wie Profis ihre Knieschoner verwenden. Die strapazierfähige, bruchsichere Schale schützt das Knie auch auf rauem Terrain und ermöglicht gleichzeitig eine einfache Bewegung von Seite zu Seite. Das ergonomische Schaumstoffdesign passt sich der natürlichen Form des Knie und des oberen Schienbeins an und maximiert die Druckverteilung für ganztägigen Komfort. Hohe Seitenwände reduzieren das Verdrehen des Knie erheblich. Elastische EVA-Beinschläufen sorgen für bequemen Halt, ohne die Blutzirkulation einzuschränken oder hinter dem Knie einzuschnüren. Dank der robusten Materialien und Konstruktion halten diese zuverlässigen Knieschoner auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand. Komfortable FoamFit™-Konstruktion ergonomisch geformt, um das Knie und das obere Schienbein zu umschließen, robuste Materialien und Konstruktion, abriebfestes 1680D-Gewebe, abgerundetes Design für leichte seitliche Bewegung, strapazierfähiger, bruchfester Kunststoff maximale Druckverteilung für ganztägigen Komfort.

**Genouillères "TOUGHUILT", KP-201R**

Les genouillères ToughBuilt® FoamFit™ Rocker redéfinissent la manière dont les professionnels utilisent leurs genouillères. La coque résistante et inviolable protège le genou même sur les terrains accidentés, tout en permettant un mouvement facile d'un côté à l'autre. Le design ergonomique de la mousse s'adapte à la forme naturelle du genou et du haut du tibia et maximise la répartition de la pression pour un confort tout au long de la journée. Les côtés hauts réduisent considérablement la torsion du genou. Des sangles élastiques en EVA au niveau des jambes assurent un maintien confortable sans limiter la circulation sanguine ni restreindre l'arrière du genou. Grâce aux matériaux et à la construction robustes, ces genouillères fiables résistent aux conditions de travail les plus difficiles. Construction confortable FoamFit™ ergonomiquement formée pour entourer le genou et le haut du tibia, matériaux et construction robustes, tissu 1680D résistant à l'abrasion, design arrondi pour faciliter les mouvements latéraux, plastique résistant à l'usure et inviolable répartition maximale de la pression pour un confort toute la journée.

**Ginocchiere "TOUGHUILT", KP-201R**

Le ginocchiere ToughBuilt® FoamFit™ Rocker ridefiniscono il modo in cui i professionisti utilizzano le loro ginocchiere. Il guscio resistente e inviolabile protegge il ginocchio anche su terreni accidentati, consentendo al contempo un facile movimento da un lato all'altro. Il design ergonomico della schiuma si adatta alla forma naturale del ginocchio e della parte superiore dello stinco, massimizzando la distribuzione della pressione per un comfort che dura tutto il giorno. I pannelli laterali alti riducono notevolmente la torsione del ginocchio. I cosciali elasticici in EVA offrono un sostegno confortevole senza limitare la circolazione sanguigna o costringere dietro il ginocchio. Grazie ai materiali e alla costruzione robusti, queste affidabili ginocchiere sono in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili. Confortevole struttura FoamFit™ dalla forma ergonomica per avvolgere il ginocchio e la parte superiore dello stinco, materiali e costruzione durevoli, tessuto 1680D resistente all'abrasione, design arrotondato per facilitare i movimenti laterali, plastica durevole e resistente allo schiacciamento, massima distribuzione della pressione per un comfort che dura tutto il giorno.

kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
	Unité	Nº	Prix indic.
	Unità	Número	Prezzo indic.
0.5600	PCS	0	<b>940001378</b>
			<b>55.62</b>


**TOUGHUILT**
**Knieschoner "TOUGHUILT", KP-203R**

Das ergonomische Schaumdesign passt sich der natürlichen Form des Knie und des oberen Schienbeins an und maximiert die Druckverteilung für ganztägigen Komfort. Die hohen Seitenwände reduzieren das Verdrehen des Knie erheblich. Die strapazierfähige, biegsame Schale passt sich dem Boden an, ohne Spuren und Kratzer zu hinterlassen. Die elastischen EVA-Beinschläufen halten bequem an ihrem Platz, ohne die Blutzirkulation zu unterbrechen oder hinter dem Knie einzuschneiden. Dank der robusten Materialien und Konstruktion halten diese zuverlässigen Knieschoner auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand. Komfortables FoamFit™-Design, ergonomisch geformt, um Knie und oberes Schienbein zu umschließen, biegsames Gummi verhindert Kratzer und Abdrücke, Gummi passt sich bequem dem Boden an, abriebfestes 1680D-Gewebe, maximiert die Druckverteilung für ganztägigen Komfort. Hohe Seitenwände reduzieren das Verdrehen des Knie erheblich. Elastische EVA-Beinschläufen sorgen für bequemen Halt, ohne die Blutzirkulation einzuschränken oder hinter dem Knie einzuschnüren. Dank der robusten Materialien und Konstruktion halten diese zuverlässigen Knieschoner auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand. Komfortable FoamFit™-Konstruktion ergonomisch geformt, um das Knie und das obere Schienbein zu umschließen, robuste Materialien und Konstruktion, abriebfestes 1680D-Gewebe, abgerundetes Design für leichte seitliche Bewegung, strapazierfähiger, bruchfester Kunststoff maximale Druckverteilung für ganztägigen Komfort.

**Genouillères "TOUGHUILT", KP-203R**

Le design ergonomique de la mousse s'adapte à la forme naturelle du genou et du tibia supérieur et maximise la répartition de la pression pour un confort tout au long de la journée. Les parois latérales hautes réduisent considérablement la torsion du genou. La coque résistante et flexible s'adapte au sol sans laisser de traces ni d'éraflures. Les sangles élastiques en EVA pour les jambes tiennent confortablement en place sans interrompre la circulation sanguine ni couper derrière le genou. Grâce aux matériaux et à la construction robustes, ces genouillères fiables résistent aux conditions de travail les plus difficiles. Conception confortable FoamFit™, forme ergonomique pour envelopper le genou et le haut du tibia, caoutchouc flexible pour éviter les éraflures et les marques, caoutchouc s'adaptant confortablement au sol, tissu 1680D résistant à l'abrasion, maximise la répartition de la pression pour un confort qui dure toute la journée, paroi latérale haute réduisant la torsion du genou, surfaces de contact fortement texturées, boucles de jambe élastiques en EVA tenant confortablement en place sans interrompre la circulation sanguine ni couper derrière le genou.

kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
	Unité	Nº	Prix indic.
	Unità	Número	Prezzo indic.
0.5600	PCS	0	<b>940001379</b>
			<b>55.62</b>





TOUGHBUILT

**Kniestochner "TOUGHBUILT", KP-2B**

Die ToughBuilt® FoamFit™ Non-Marring Kniestochner definieren neu, wie Profis ihre Kniestochner verwenden. Das ergonomische Schaumdesign passt sich der natürlichen Form des Knie und des oberen Schienbeins an und maximiert die Druckverteilung für ganztägigen Komfort. Die hohen Seitenwände reduzieren das Verdrehen des Knie erheblich. Die strapazierfähige, biegsame Schale passt sich dem Boden an, ohne Spuren und Kratzer zu hinterlassen. Die elastischen EVA-Beinschlaufen halten bequem an ihrem Platz, ohne die Blutzirkulation zu unterbrechen oder hinter dem Knie einzuschneiden. Dank der robusten Materialien und Konstruktion halten diese zuverlässigen Kniestochner auch den härtesten Arbeitsbedingungen stand. Komfortables FoamFit™-Design, ergonomisch geformt, um Knie und oberes Schienbein zu umschließen, robuste Materialien und Konstruktion, abriebfestes 1680D-Gewebe, maximiert die Druckverteilung für ganztägigen Komfort, hohe Seitenwand reduziert das Verdrehen des Knie, elastische EVA-Beinschlaufen halten bequem ihren Platz, ohne die Blutzirkulation abzuschneiden oder hinter dem Knie zu binden

**Genouillères "TOUGHBUILT", KP-2B**

Les genouillères ToughBuilt® FoamFit™ Non-Marring redéfinissent la manière dont les professionnels utilisent leurs genouillères. La conception ergonomique de la mousse s'adapte à la forme naturelle du genou et du haut du tibia et maximise la répartition de la pression pour un confort tout au long de la journée. Les parois latérales hautes réduisent considérablement la torsion du genou. La coque résistante et flexible s'adapte au sol sans laisser de traces ni d'éraflures. Les sangles élastiques en EVA pour les jambes tiennent confortablement en place sans interrompre la circulation sanguine ni couper derrière le genou. Grâce aux matériaux et à la construction robustes, ces genouillères fiables résistent aux conditions de travail les plus difficiles. Conception confortable FoamFit™, forme ergonomique pour envelopper le genou et la partie supérieure du tibia, matériaux et construction robustes, tissu 1680D résistant à l'abrasion, maximise la répartition de la pression pour un confort tout au long de la journée, paroi latérale haute réduisant la torsion du genou, boucles élastiques EVA pour les jambes maintiennent confortablement leur place sans couper la circulation sanguine ni se lier derrière le genou

**Ginocchiere "TOUGHBUILT", KP-2B**

Le ginocchiere ToughBuilt® FoamFit™ Non-Marring ridefiniscono il modo in cui i professionisti utilizzano le loro ginocchiere. Il design ergonomico della schiuma si adatta alla forma naturale del ginocchio e della parte superiore dello stinco, massimizzando la distribuzione della pressione per un comfort che dura tutto il giorno. I fianchi alti riducono notevolmente la torsione del ginocchio. Il guscio resistente e flessibile si adatta al terreno senza lasciare segni o graffi. Le fasce elastiche in EVA tengono comodamente la gamba in posizione senza interrompere la circolazione sanguigna o tagliare dietro il ginocchio. Grazie ai materiali e alla costruzione robusti, queste affidabili ginocchiere sono in grado di resistere anche alle condizioni di lavoro più difficili. Confortevole design FoamFit™, forma ergonomica per avvolgere il ginocchio e la parte superiore dello stinco, materiali e costruzione durevoli, tessuto 1680D resistente all'abrasione, massimizza la distribuzione della pressione per un comfort che dura tutto il giorno, il fianco alto riduce la torsione del ginocchio, i cosciali elasticici in EVA tengono comodamente in posizione senza interrompere la circolazione sanguigna o legare dietro il ginocchio

1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 7 1 2

kg	Einheit	Nummer	Richtpreis
	Unité	Nº	Prix indic.
	Unità	Número	Prezzo indic.

0.5600 PCS 0 940001380 46.33

**Kniestochner "TOUGHBUILT", KP-G3R**

Die ToughBuilt® FoamFit™ Specialist - Thigh Support Stabilization Kniestochner sind der neue Maßstab für Ergonomie, Komfort und Funktionalität beim ganztägigen Knien. Bietet ultimative Stabilität bei gleichzeitiger leichter Seitwärtsbewegung. Die integrierte Oberschenkelstütze sorgt dafür, dass das Knie perfekt zentriert bleibt und sich nicht aus dem Kniestochner herausdreht. Die untere Plattform hebt das Schienbein vom Boden ab und verringert so den Druck auf die Knöchel. Das ergonomische Schaumstoffdesign passt sich der natürlichen Form des Knie und des oberen Schienbeins an und maximiert die Druckverteilung für einen extrem bequemen Sitz. Bequeme FoamFit™-Konstruktion: Ergonomisch geformt, um das Knie, das obere Schienbein und den Oberschenkel zu umarmen, ultimative Stabilität kombiniert mit leichter seitlicher Beweglichkeit. Die Oberschenkelstütze hält das Knie ergonomisch in der Kniestie zentriert, die unteren Plattformen heben das Schienbein vom Boden ab und verringern so den Druck auf die Knöchel, maximieren die Druckverteilung für ganztägigen Komfort, die Kniestie dreht sich nicht vom Knie weg, abriebfestes 1680D-Gewebe, robuste, doppelt eingespritzte Schale mit rutschfestem Gummi, strapazierfähiger, bruchfester Kunststoff, kombinierte elastische/EVA/Schnallen-Oberschenkel- und Wadenriemen, die bequem an ihrem Platz bleiben, ohne die Blutzirkulation zu unterbrechen.

**Genouillères "TOUGHBUILT", KP-G3R**

Les genouillères ToughBuilt® FoamFit™ Specialist - Thigh Support Stabilization sont la nouvelle référence en matière d'ergonomie, de confort et de fonctionnalité pour s'agenouiller toute la journée. Offre une stabilité ultime tout en permettant un léger mouvement latéral. Le support de cuisse intégré permet au genou de rester parfaitement centré et de ne pas sortir de la genouillère. La plateforme inférieure soulève le tibia du sol, réduisant ainsi la pression sur les chevilles. La conception ergonomique en mousse s'adapte à la forme naturelle du genou et du tibia supérieur et maximise la répartition de la pression pour un ajustement extrêmement confortable. Conception confortable FoamFit™ : conçue de manière ergonomique pour embrasser le genou, le tibia supérieur et la cuisse, stabilité ultime combinée à une légère mobilité latérale. Le support fémoral maintient le genou ergonomiquement centré sur la rotule, les plateformes inférieures soulèvent les tibias du sol, réduisant ainsi la pression sur les chevilles, maximisant la répartition de la pression pour un confort toute la journée, la rotule ne tourne pas loin du genou, tissu 1680D résistant à l'abrasion, coque robuste à double injection avec caoutchouc antidérapant, plastique résistant à l'usure et à la rupture, sangles de cuisse et de mollet combinées élastiques/EVA/boucles qui résistent confortablement en place sans interrompre la circulation sanguine.

**Ginocchiere "TOUGHBUILT", KP-G3R**

Le ginocchiere ToughBuilt® FoamFit™ Specialist - Thigh Support Stabilization sono il nuovo punto di riferimento in termini di ergonomia, comfort e funzionalità per l'inginocchiamento per tutto il giorno. Offre la massima stabilità, consentendo al contempo un facile movimento laterale. Il supporto integrato per la coscia mantiene il ginocchio perfettamente centrato e non lo fa uscire dalla ginocchiiera. La piattaforma inferiore solleva lo stinco da terra, riducendo la pressione sulle caviglie. Il design ergonomico della schiuma si adatta alla forma naturale del ginocchio e della parte superiore dello stinco, massimizzando la distribuzione della pressione per una calzata estremamente confortevole. Confortevole struttura FoamFit™: la forma ergonomica abbraccia il ginocchio, la parte superiore dello stinco e la coscia, garantendo la massima stabilità e una facile mobilità laterale. Il supporto per le cosce mantiene il ginocchio ergonomicamente centrato nella rotula, le piattaforme inferiori sollevano gli stinchi da terra riducendo la pressione sulle caviglie, massimizzano la distribuzione della pressione per un comfort che dura tutto il giorno, la rotula non ruota dal ginocchio, tessuto 1680D resistente all'abrasione, robusto guscio a doppia iniezione con gomma antiscivolo, plastica resistente e infrangibile, cinghie elastiche/EVA/fibbie combinate su coscia e polpaccio che rimangono comodamente in posizione senza interrompere la circolazione sanguigna.



TOUGHBUILT


**ToughBuilt**

**Kniestütze "TOUGH BUILT", KP-3**  
Die ToughBuilt® FoamFit™ Specialist - Thigh Support Stabilization Kniestütze sind der neue Maßstab für Ergonomie, Komfort und Funktionalität beim ganztägigen Knien. Bietet ultimative Stabilität bei gleichzeitiger leichter Seitwärtsbewegung. Die integrierte Oberschenkelstütze sorgt dafür, dass das Knie perfekt zentriert bleibt und sich nicht aus dem Kniestütze herausdreht. Die untere Plattform hebt das Schienbein vom Boden ab und verringert so den Druck auf die Knöchel. Das ergonomische Schaumstoffdesign passt sich der natürlichen Form des Knie und des oberen Schienbeins an und maximiert die Druckverteilung für einen extrem bequemen Sitz. Bequeme FoamFit™ Konstruktion: Ergonomisch geformt, um das Knie, das obere Schienbein und den Oberschenkel zu umarmen, ultimative Stabilität kombiniert mit leichter seitlicher Beweglichkeit. Die Oberschenkelstütze hält das Knie ergonomisch in der Kniestütze zentriert, die unteren Plattformen heben die Schienbeine vom Boden ab und verringern so den Druck auf die Knöchel, maximieren die Druckverteilung für ganztägigen Komfort, die Kniestütze dreht sich nicht vom Knie weg, abriebfestes 1680D-Gewebe, robuste, doppelt eingespritzte Schale mit rutschfestem Gummi, strapazierfähiger, bruchfester Kunststoff, kombinierte elastische/EVA/Schnallen-Oberschenkel- und Wadenriemen, die bequem an Ihrem Platz bleiben, ohne die Blutzirkulation zu unterbrechen.

**Genouillères "TOUGH BUILT", KP-3**  
Les genouillères ToughBuilt® FoamFit™ Specialist - Thigh Support Stabilization sont la nouvelle référence en matière d'ergonomie, de confort et de fonctionnalité pour s'agenouiller toute la journée. Offre une stabilité ultime tout en permettant un léger mouvement latéral. Le support de cuisse intégré permet au genou de rester parfaitement centré et de ne pas sortir de la genouillère. La plateforme inférieure soulève le tibia du sol, réduisant ainsi la pression sur les chevilles. La conception ergonomique en mousse s'adapte à la forme naturelle du genou et du tibia supérieur et maximise la répartition de la pression pour un ajustement extrêmement confortable. Conception confortable FoamFit™ : conçue de manière ergonomique pour embrasser le genou, le tibia supérieur et la cuisse, stabilité ultime combinée à une légère mobilité latérale. Le support fémoral maintient le genou ergonomicamente centrado sobre la rodilla, las plataformas inferiores levantan los tibias del suelo, reduciendo así la presión sobre las caviglias. La concepción ergonomica en mousse se adapta a la forma natural del geno y del tibia superior y maximiza la repartición de la presión para un ajustamiento extremadamente confortable. Confezione confortevole. Confortevole struttura FoamFit™: la forma ergonomica abbraccia il ginocchio, la parte superiore dello stinco e la coscia, garantendo la massima stabilità e una facile mobilità laterale. Il supporto per le cosce mantiene il ginocchio ergonomicamente centrato nella rotula, le piattaforme inferiori sollevano gli stinchi da terra riducendo la pressione sulle caviglie, massimizzano la distribuzione della pressione per un comfort che dura tutto il giorno, la rotula non ruota dal ginocchio, tessuto 1680D resistente all'abrasione, robusto guscio a doppia iniezione con gomma antiscivolo, plastica resistente e infrangibile, cinghie elastiche/EVA/fibbie combinate su coscia e polpaccio che rimangono comodamente in posizione senza interrompere la circolazione sanguigna.

**Ginocchiere "TOUGH BUILT", KP-3**  
Le ginocchiere ToughBuilt® FoamFit™ Specialist - Thigh Support Stabilization sono il nuovo punto di riferimento in termini di ergonomia, comfort e funzionalità per l'inginocchiamento per tutto il giorno. Offre la massima stabilità, consentendo al tempo un facile movimento laterale. Il supporto integrato per la coscia mantiene il ginocchio perfettamente centrato e non lo fa uscire dalla ginocchiere. La piattaforma inferiore solleva lo stinco da terra, riducendo la pressione sulle caviglie. Il design ergonomico della schiuma si adatta alla forma naturale del ginocchio e della parte superiore dello stinco, massimizzando la distribuzione della pressione per una calzata estremamente confortevole. Confortevole struttura FoamFit™: la forma ergonomica abbraccia il ginocchio, la parte superiore dello stinco e la coscia, garantendo la massima stabilità e una facile mobilità laterale. Il supporto per le cosce mantiene il ginocchio ergonomicamente centrato nella rotula, le piattaforme inferiori sollevano gli stinchi da terra riducendo la pressione sulle caviglie, massimizzano la distribuzione della pressione per un comfort che dura tutto il giorno, la rotula non ruota dal ginocchio, tessuto 1680D resistente all'abrasione, robusto guscio a doppia iniezione con gomma antiscivolo, plastica resistente e infrangibile, cinghie elastiche/EVA/fibbie combinate su coscia e polpaccio che rimangono comodamente in posizione senza interrompere la circolazione sanguigna.



1 2 1 0 0 0 1 3 0 0 7 2 9

kg	Einheit Unité Unità	Nummer Numéro Número	Richtpreis Prix indic. Prezzo indic.
----	---------------------------	----------------------------	--

1.2000 PCS 0 940001382 119.78



AGB

CGV  
CG

# Allgemeine Geschäftsbedingungen

## 1. Geltungsbereich

- a) Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (nachfolgend «AGB» genannt) gelten für sämtliche Rechtsgeschäfte, die zwischen der Steinemann AG als Verkäuferin und den Abnehmern (nachfolgend «Kundschaft» genannt) abgeschlossen werden.
- b) Die Steinemann AG behält sich das Recht vor, diese AGB jederzeit zu ändern. Massgebend ist jeweils die zum Zeitpunkt der Bestellung geltende Version dieser AGB, welche für diese Bestellung nicht einseitig geändert werden können. Entgegenstehende oder von diesen AGB abweichende Bedingungen der Kundschaft werden nicht anerkannt.
- c) Das Angebot von Produkten und Dienstleistungen richtet sich ausschliesslich an eine Kundschaft mit Wohn- oder Firmensitz in der Schweiz oder Liechtenstein.
- d) Lieferungen erfolgen ausschliesslich an Adressen in der Schweiz oder in Liechtenstein.
- e) Das Angebot gilt, solange der Vorrat reicht.

## 2. Vertragschluss

- a) Die Produkte und Preise gelten als Angebot. Dieses Angebot steht jedoch immer unter der den Vertrag auflösenden Bedingung einer Lieferunmöglichkeit oder einer fehlerhaften Preisangabe.
- b) Der Kaufvertrag kommt für Produkte oder Dienstleistungen der Steinemann AG zustande, sobald die Kundschaft ihre Bestellung aufgibt (nachfolgend «Kaufvertrag» genannt).
- c) Das Eintreffen einer Bestellung wird der Kundschaft mittels einer automatisch generierten Bestellbestätigung der Steinemann AG an die von ihr angegebene E-Mail-Adresse angezeigt. Der Erhalt der automatisch generierten Bestellbestätigung enthält keine Zusage, dass das Produkt auch tatsächlich geliefert werden kann. Sie zeigt der Kundschaft lediglich an, dass die abgegebene Bestellung eingetroffen und somit der Vertrag mit der Steinemann AG unter der auflösenden Bedingung der Liefermöglichkeit und der korrekten Preisangabe zustande gekommen ist.

## 3. Preise

- a) Die Steinemann AG behält sich das Recht vor, die Preise der angebotenen Produkte und Dienstleistungen jederzeit zu ändern. Massgebend für das Zustandekommen des Kaufvertrages sind die zum Zeitpunkt der Bestellung in den Katalogen bzw. Dokumenten der Steinemann AG gültigen Preislisten. Preisanpassungen infolge veränderter Marktverhältnisse, Teuerung oder Kursanpassungen bleiben ohne Voranzeige jederzeit vorbehalten. Offertern, die keine spezielle Befristung enthalten, sind während 14 Tagen ab Offertdatum gültigen.
  - Die Verkaufspreise verstehen sich exkl. MwSt. / (VEG/VRG/VOC) sofern nicht anders ausgewiesen.
  - Für angebrochene Verpackungseinheiten wird ein Zuschlag für den entstandenen Mehraufwand in Rechnung gestellt.

## 4. Sonderanfertigungen

- a) Die Kundschaft übernimmt allein die Verantwortung für die Richtigkeit der Zeichnungen, Entwürfe, Modelle oder Muster und deren Angaben, die der Steinemann AG zur Verfügung gestellt wurden. Zudem übernimmt die Kundschaft die Verantwortung für die Herstellung und Lieferung der Produkte, so dass gewerbliche Schutzrechte Dritter nicht verletzt werden können. Angebote und Bestätigungen von Sonderteilen werden immer auf der Basis unserer Einschätzung des Herstelleraufwandes abgegeben. Die Steinemann AG behält sich das Recht vor, von einem Liefervertrag zurückzutreten, wenn sich in der Herstellung unvorhergesehene Schwierigkeiten einstellen, die unter vertretbarem Aufwand unsererseits nicht gelöst werden können. Alle über eine normale Beratung hinausgehenden Aufwände sind nicht im Preis inbegriffen und werden separat in Rechnung gestellt, sofern nicht anders vereinbart. Bei Sonderanfertigungen bleibt, sofern nichts anderes vereinbart, eine Unter- oder Überlieferung von bis zu 10% auf die bestellte Menge vorbehalten.

## 5. Kleinmengenzuschlag

- a) Für Bestellungen unter CHF 100.– Nettowarenwert, wird ein Kleinmengenzuschlag von CHF 15.– verrechnet. Davon ausgenommen sind Bestellungen über Nexmarkt.

## 6. Normen

- a) Die Mass- und Textangaben sowie die Abbildungen in den Dokumenten dienen der Illustration und sind unverbindlich. Massgebend sind die DIN-, ISO- und VSM- resp. SN-Normen.
- b) Ausländische Kundschaft ist verpflichtet, die Steinemann AG über Rechts-

normen und behördliche Anordnungen, welche die Lieferung, die Ausstattung oder die Verwendung der bestellten Waren betreffen, zu informieren. Diese Informationspflicht umfasst insbesondere:

- Bestimmungen über die Beschaffenheit und den Einsatz der gelieferten Ware.
- Sicherheitsvorschriften
- Gesundheitspolizeiliche Bestimmungen

## 7. Lieferfristen und Lieferverpflichtungen

- a) Die angebotenen Produkte sind in der Regel, aber ohne, dass Gewähr dafür übernommen wird, ab Lager lieferbar, sofern nicht anders ausgewiesen. Vorläufige Artikel kommen in der Regel innerhalb von einem Arbeitstag in den Versandausgang.
- b) Die Festsetzung der Lieferfristen erfolgt nach sorgfältigem Ermessen, sie sind jedoch unverbindlich. Entschädigungsansprüche wegen verspäteter Lieferung sind ausgeschlossen. Auch im Falle verspäteter Lieferung ist die Kundschaft verpflichtet, die Ware anzunehmen, sofern keine anderweitigen Vereinbarungen getroffen wurden. Die Verpflichtung auf Lieferung besteht nur auf der Grundlage der an die Kundschaft versendeten Auftragsbestätigung. Unvorhergesehene Ereignisse in Sinne von höherer Gewalt, wie Krieg, internationale Spannungen, Aufruhr, Rohstoffmangel, Betriebsstörungen, Epidemien, Streik usw. sowie anderweitige, nicht von der Steinemann AG zu verantwortenden Ereignissen, entbinden die Steinemann AG von der Verpflichtung zur teilweisen oder vollständigen Lieferung. Lieferungen auf Abruf sind nur verbindlich, wenn sie ausdrücklich vereinbart wurden.

## 8. Verpackung

- a) Die Verpackung wird der Kundschaft zum Selbstkostenpreis belastet und nicht zurückgenommen. EURO-Paletten, Boxen und Kisten sind hiervon ausgenommen und werden ausgetauscht bzw. gutgeschrieben. Ohne besondere Instruktionen hat die Steinemann AG das Recht, die ihr am vorteilhaftesten erscheinende Verpackungsart zu wählen.

## 9. Versand

- a) Der Versand erfolgt auf Rechnung und Gefahr der Kundschaft. Ohne besondere Instruktionen hat die Steinemann AG das Recht, die ihr am vorteilhaftesten erscheinende Versandart zu wählen. Die Lieferadresse der Kundschaft muss per LKW gut erreichbar sein. Ist dies nicht der Fall, hat die Kundschaft die Steinemann AG über diesen Umstand im Zeitpunkt der Bestellung zu informieren und die allfälligen Zusatzkosten zu tragen. Bei Express-Sendungen werden die zusätzlichen Frachtkosten der Kundschaft in Rechnung gestellt. Die Versicherung des Transports ist Sache des Kunden.
  - Die Verkaufspreise verstehen sich exkl. MwSt. / (VEG/VRG/VOC) sofern nicht anders ausgewiesen.
  - Für angebrochene Verpackungseinheiten wird ein Zuschlag für den entstandenen Mehraufwand in Rechnung gestellt.
- b) Lieferungen ab CHF 1'200.– Netto-Einkaufs-Warenwert erfolgen franko. Für Lieferungen unter CHF 1'200.– Netto-Einkaufs-Warenwert wird eine Transportkostenpauschale von CHF 60.– erhoben. Pro Lieferung wird eine LSAV Gebühr/Abladepauschale von CHF 10.– verrechnet.
- c) Es werden folgende Aufschläge verrechnet:
  - Bau- und Mobile Zäune: Aufschlag für die Transportvorbereitung (3,5 m × 1,0 m × 2,0 m) pauschal: 100.– CHF/Sendung
  - Verkleidungsbleche: Aufschlag je Tonne pauschal: 100.– CHF/T
  - Sonstiger Versand: Jeder Versand mit Übermassen und ausserhalb der Pauschalen erfolgt zu den ASTAG-GU-Tarifen

- d) Nimmt die Kundschaft die bestellten Produkte am vereinbarten oder angezeigten Liefertermin nicht entgegen, kann die Steinemann AG den Vertrag auflösen (stornieren) und der Kundschaft die entstandenen Lieferkosten und allfällige Wertverluste in Rechnung stellen.

## 10. Paketdienst

- a) Aufträge im Netto-Einkaufs-Warenwert von mindestens CHF 400.– und im Umfang eines Pakets werden franko geliefert.
- b) Für weitere Pakete und Sendungen unter CHF 400.– Netto-Einkaufs-Warenwert sowie Express und Sperrgut werden die effektiven Portospesen verrechnet. Per Paketdienst wird nur Ware versandt, deren Masse und Gewichte den Vorgaben der Transportdienstleister entsprechen. (Paketlänge: max. 1.75 m, Gurtmasse: max. 3 m. Gewicht: max. 31,5 kg) Für posttaugliche Sendungen unter CHF 400.– Netto-Einkaufs-Warenwert wird eine Porto- und Verpackungspauschale von CHF 25.– verrechnet.

## 11. Rückgaberecht

- a) Bestellte und bereits gelieferte Ware kann nur nach vorheriger schriftlicher Vereinbarung zurückgenommen werden. Dies hat per E-Mail zu erfolgen (info@steinemanngroup.com).
- b) Rücksendungen haben unter Angabe der Rechnungsnummer franko zu erfolgen.

- c) Für die Wiedereinlagerung werden 10–30% des Warenwertes in Abzug gebracht.
- d) Saisonartikel werden bei laufender Saison nicht zurückgenommen.
- e) Rücksendungen werden nur in Originalverpackung und in wiederverwendbarem Zustand akzeptiert.
- f) Vom Rückgaberecht ausgenommen sind Waren, die nach Kundenspezifikationen angefertigt oder beschafft werden oder eindeutig auf die persönlichen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Ebenfalls vom Rückgaberecht ausgenommen sind nicht lagergeführte Artikel.

## 12. Zahlungskonditionen

- a) Die Zahlungen haben innert 30 Tagen netto ab Fakturadatum zu erfolgen. Ungerechtfertigte Abzüge werden in jedem Falle nachbelastet. Bei Zahlungsverzug werden 5% Verzugszins berechnet. Ist der handelsübliche Satz für Zinsen auf ungedeckte Kontokorrentkredite bei Schweizer Banken höher, kommt dieser höhere Satz zur Anwendung.

## 13. Eigentumsvorbehalt

- a) Die bestellten Produkte bleiben bis zur vollständigen Bezahlung im Eigentum der Steinemann AG. Falls nach der anwendbaren Rechtsordnung für die Begründung des Eigentumsvorbehaltes der Eintrag in ein besonderes Register erforderlich ist, ist die Steinemann AG zur Vornahme dieses Registrierintrages ermächtigt. Ware, die nicht vollständig bezahlt ist, darf weder veräußert noch verpfändet noch sonst wie mit Rechten Dritter belastet werden.

## 14. Mängelrügen

- a) Die Kundschaft hat die Lieferung sofort zu prüfen und festgestellte Mängel innert fünf Kalendertagen nach Erhalt der Lieferung, verdeckte Mängel innerhalb der gleichen Frist nach Entdeckung schriftlich bekanntzugeben. Dies hat per E-Mail zu erfolgen (info@steinemanngroup.com).
- b) Bei berechtigten Beanstandungen oder Falschlieferungen hat die Kundschaft eine angemessene Frist für eine vertragskonforme Lieferung anzusetzen. Die Steinemann AG behält sich jedoch vor, anstelle einer Ersatzlieferung eine Gutschrift zu erteilen, sofern die Ware nicht weiterverarbeitet worden sind. Die Kundschaft hat keinen Anspruch auf Schadenersatz oder Auflösung des Vertrages.

## 15. Gewährleistung

- a) Steinemann AG übernimmt nur eine Gewährleistung nach Massgabe des Haftungsumfangs des Produktherstellers. Alle weiteren Gewährleistungsansprüche werden wegbedungen. Ansprüche auf Gewährleistung wegen Mängel der Ware verjähren in jedem Fall nach einem Jahr nach Ablieferung, sofern keine anderen rechtlichen Vorschriften bestehen. Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind Schäden infolge unsachgemässer Lagerung, natürlicher Abnutzung, mangelhafter Verarbeitung und Missachtung von Vorschriften. Änderungen oder Reparaturen, die ohne schriftliche Zustimmung der Steinemann AG erfolgt, entlasten diese von der Gewährleistungspflicht. Die technische Beratung durch die Steinemann AG vor und/oder während der Verwendung der Produkte, gleichgültig ob mündlich oder schriftlich, erfolgt im guten Glauben, jedoch ohne Gewährleistung. Die Beratung stellt die Kundschaft nicht frei von seiner Verpflichtung, die von der Steinemann AG gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigte Verarbeitung und Verwendung zu untersuchen. Das Risiko der Verwendung und der Verarbeitung der Produkte trägt ausschliesslich die Kundschaft.

## 16. Produkthaftpflicht

- a) Alle Ansprüche aus Produkthaftpflicht werden wegbedungen, sofern und soweit dies nach der anwendbaren Rechtsordnung zulässig ist. Für Schadenersatzansprüche haftet die Steinemann AG nur, wenn der Schaden von ihr vorsätzlich oder grobfahrlässig verursacht wurde. Dies gilt auch für jedes Organisationsverschulden. Die Haftung für Mängelfolgeschäden aller Art wird im gesetzlich zulässigen Umfang wegbedungen. Das gilt insbesondere für indirekte Schäden und entgangenen Gewinn.

## 17. Annullierung

- a) Die Annullierung von Aufträgen setzt das ausdrückliche, schriftliche Einverständnis der Steinemann AG voraus. Dies hat per E-Mail zu erfolgen (info@steinemanngroup.com). Beanstandungen einer Lieferung berechtigen nicht zur Annullierung von Restlieferungen einer Bestellung. Die Steinemann AG ist berechtigt, von Lieferverpflichtungen zurückzutreten, wenn sich die finanzielle Situation der Kundschaft anders präsentiert, als diese der Steinemann AG seitens der Kundschaft ursprünglich dargestellt wurde.

## 18. Erfüllungsort

- a) Der Erfüllungsort für Lieferungen ist der jeweilige Distributionsort von Steinemann AG. Der Erfüllungsort für Zahlungen ist am Firmensitz der Steinemann AG in 9230 Flawil, Schweiz.

## 19. Verbindlicher Originaltext

- a) Falls sich zwischen der deutschen und den in anderen Sprachen abgefassten AGB Differenzen ergeben sollten, ist auf den deutschen Originaltext abzustellen.

## 20. Copyright

- a) Die grafische Gestaltung und das verwendete Artikelnummernsystem in unseren Katalogen bzw. Dokumenten (in gedruckter und elektronischer Form) sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und jede Art von Vervielfältigungen, auch auszugsweise, sind nur zulässig mit schriftlicher Genehmigung der Steinemann AG.

## 21. Teilnichtigkeit

- a) Sollten eine oder mehrere Regelungen dieser AGB ungültig, gesetzeswidrig oder sonst wie unwirksam sein, so zieht dies nicht die Unwirksamkeit des gesamten Vertrages nach sich. Die unwirksame Regelung wird durch die einschlägige gesetzliche Regelung ersetzt.

## 22. Datenschutz

- a) Falls zwischen der Kundschaft und der Steinemann AG personenbezogene Daten über Mitarbeiter oder Geschäftspartner ausgetauscht werden, sind diese mit grösster Sorgfalt und Vertraulichkeit sowie gemäss den anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen zum Datenschutz zu behandeln. Die Kundschaft holt die nach Gesetz erforderlichen Einwilligungen seiner jeweiligen Mitarbeiter oder Geschäftspartner für die Datenverarbeitung ein.
- b) Die Kundschaft erklärt sich damit einverstanden, dass die Steinemann AG die für die Durchführung der geschäftlichen Beziehungen notwendigen personenbezogenen Daten ihrer Ansprechpersonen verwendet. Diese Verwendung beinhaltet, unter Einhaltung der gesetzlich vorgeschriebenen Bedingungen, auch die Übermittlung der Daten innerhalb der Steinemann AG ins In- und Ausland. Sollten personenbezogene Daten an Konzerngesellschaften der Hofst Holding AG übermittelt werden, die sich in Ländern ohne angemessenen Datenschutz befinden, wird der Schutz der Daten durch vertragliche Datenschutzklaueln garantiert

## 23. Gerichtsstand

- a) Ausschliesslicher Gerichtsstand ist der Sitz der Steinemann AG in 9230 Flawil, Schweiz.

## 24. Anwendbares Recht

- a) Für die gesamte Rechtsbeziehung zwischen den Vertragsparteien gilt ausschliesslich Schweizerisches Recht.
- b) Die Verweisungsvorschriften des Internationalen Privatrechts und das UN-Kaufrecht (CISG, auch Wiener Kaufrecht genannt) sind ausgeschlossen.

# Conditions générales d'affaires

## 1. Champ d'application

- a) Les conditions générales de vente (ci-après dénommées «CGV») s'appliquent à tous les actes juridiques conclus entre la société Steinemann AG en tant que vendeur et les clients (ci-après dénommés «clients»).
- b) Steinemann AG se réserve le droit de modifier à tout moment les présentes CGV. La version des présentes CGV en vigueur au moment de la commande est déterminante et ne peut être modifiée unilatéralement pour cette commande. Les conditions générales du client qui sont en contradiction avec les présentes CGV ou qui y dérogent ne seront pas acceptées.
- c) L'offre de produits et de services s'adresse exclusivement à une clientèle ayant son domicile ou son siège social en Suisse ou au Liechtenstein.
- d) Les livraisons sont effectuées exclusivement à des adresses en Suisse ou au Liechtenstein.
- e) L'offre est valable jusqu'à épuisement des stocks.

## 2. Conclusion du contrat

- a) Les produits et les prix sont valables comme une offre. Toutefois, cette offre est toujours soumise à la condition que le contrat soit résilié si la livraison n'est pas possible ou si le prix est incorrect.
- b) Le contrat d'achat est conclu pour les produits ou services de la société Steinemann AG dès que le client passe sa commande (ci-après dénommé «contrat d'achat»).
- c) L'arrivée d'une commande est notifiée au client au moyen d'une confirmation de commande générée automatiquement et envoyée par Steinemann AG à l'adresse électronique fournie par le client. La réception de la confirmation de commande générée automatiquement ne constitue pas une promesse que le produit peut effectivement être livré. Il indique simplement au client que la commande passée a été reçue et que le contrat avec Steinemann AG a donc été conclu sous la condition résolatoire que la livraison est possible et que les prix proposés sont corrects.

## 3. Les prix

- a) Steinemann AG se réserve le droit de modifier à tout moment les prix des produits et services proposés. Les listes de prix figurant dans les catalogues ou documents de Steinemann AG en vigueur au moment de la commande sont déterminantes pour la conclusion du contrat d'achat. Steinemann AG se réserve le droit d'ajuster les prix à tout moment et sans préavis en raison de changements des conditions du marché, de l'inflation ou d'ajustements des taux de change. Les devis qui ne comportent pas de délai précis sont valables pendant 14 jours à compter de la date du devis.
- Les prix de vente sont hors TVA / VEG/VRG/VOC) sauf indication contraire.
- Pour les unités d'emballage ouvertes, un supplément sera facturé pour les dépenses supplémentaires encourues.

## 4. Les produits sur mesure

- a) Le client est seul responsable de l'exactitude des dessins, ébauches, modèles ou échantillons et de leurs spécifications mis à la disposition de Steinemann AG. En outre, le client assume la responsabilité de la fabrication et de la livraison des produits afin que les droits de propriété industrielle de tiers ne soient pas violés. Les devis et les confirmations de pièces spéciales sont toujours établis sur la base de notre estimation de l'effort de fabrication. La société Steinemann AG se réserve le droit de résilier un contrat de livraison si des difficultés imprévues surviennent pendant la fabrication et ne peuvent être résolues avec un effort raisonnable de notre part. Tous les frais dépassant le cadre d'une consultation normale ne sont pas inclus dans le prix et seront facturés séparément, sauf accord contraire. Dans le cas de produits fabriqués sur mesure, nous nous réservons le droit de sous-livrer ou de sur-livrer jusqu'à 10 % de la quantité commandée, sauf accord contraire.

## 5. Supplément pour petites quantités

- a) Pour les commandes d'une valeur nette inférieure à 100 CHF de marchandises, un supplément pour petites quantités de 15 CHF est facturé. Ceci ne s'applique pas aux commandes passées par l'intermédiaire de Nextram.

## 6. Les normes

- a) Les dimensions et les spécifications du texte ainsi que les illustrations dans les documents sont à titre d'illustration et ne sont pas contraignantes. Les normes DIN, ISO et VSM ou SN font autorité.
- b) Les clients étrangers sont tenus d'informer Steinemann AG des normes légales et des directives officielles concernant la livraison, l'équipement ou l'utilisation de la marchandise commandée. Ce devoir d'information comprend notamment:
- Réglementation concernant la qualité et l'utilisation des marchandises livrées.

- Les règles de sécurité
- Règlements de santé

## 7. Les délais de livraison et les obligations de livraison

- a) Les produits proposés sont généralement, mais sans aucune garantie, disponibles en stock, sauf indication contraire. Les articles en stock sont généralement expédiés dans un délai d'un jour ouvrable.
- b) Les délais de livraison sont fixés à notre entière discréction, mais ils ne sont pas contraignants. Les demandes d'indemnisation pour retard de livraison sont exclues. Même en cas de retard de livraison, le client est tenu d'accepter la marchandise, sauf accord contraire. L'obligation de livraison n'existe que sur la base de la confirmation de commande envoyée au client. Les événements imprévisibles du fait de la force majeure, tels que la guerre, les tensions internationales, les émeutes, la pénurie de matières premières, les pannes, les épidémies, les grèves, etc. ainsi que d'autres événements dont Steinemann AG n'est pas responsable, libèrent Steinemann AG de l'obligation d'effectuer une livraison partielle ou complète. Les livraisons sur appel ne sont obligatoires que si elles ont été expressément convenues.

## 8. L'emballage

- a) Les emballages sont facturés au client au prix coûtant et ne sont pas repris. Les palettes, boîtes et caisses EURO en sont exclues et doivent être échangées ou créditées. En l'absence d'instructions particulières, Steinemann AG est en droit de choisir le type d'emballage qu'elle juge le plus avantageux.

## 9. L'expédition

- a) L'expédition se fait aux frais et aux risques du client. Sans instructions particulières, Steinemann AG a le droit de choisir le mode d'expédition qu'elle juge le plus avantageux. L'adresse de livraison du client doit être facilement accessible par camion. Si ce n'est pas le cas, le client doit en informer Steinemann AG au moment de la commande et supporter les frais supplémentaires éventuels. En cas d'envoi express, les frais de transport supplémentaires sont à la charge du client. L'assurance du transport est à la charge du client.
- b) Les livraisons d'une valeur nette d'achat des marchandises de 1 200 CHF ou plus sont effectuées franco de port. Pour les livraisons d'une valeur nette inférieure à 1 200 CHF, des frais de transport forfaitaires de 60.- CHF sont perçus. Des frais de chargement/déchargement RPLP de CHF 10.- seront facturés par livraison.
- c) Les suppléments suivants seront appliqués:
  - Construction et clôtures mobiles : Supplément pour la préparation du transport (3,5 m x 1,0 m x 2,0 m) forfait : CHF 100.-/expédition
  - Tôles de revêtement : Supplément par tonne forfaitaire : 100.- CHF/t
  - Autres envois : Tous les envois présentant des dimensions excédentaires et hors forfait sont facturés aux tarifs ASTAG-GU.

- d) Si le client n'accepte pas les produits commandés à la date de livraison convenue ou indiquée, Steinemann AG est en droit de résilier (annuler) le contrat et de facturer au client les frais de livraison encourus et la perte de valeur éventuelle.

## 10. Service de colis

- a) Les commandes d'une valeur d'achat nette d'au moins 400,00 CHF et de la taille d'un colis sont livrées gratuitement.
- b) Pour les autres colis et envois d'une valeur d'achat nette inférieure à 400 CHF, ainsi que pour les envois express et les marchandises encombrantes, les frais de port effectifs seront facturés. Seules les marchandises dont les dimensions et le poids sont conformes aux spécifications du prestataire de transport seront envoyées par le service de colis. (Longueur du colis : max. 1,75 m, dimensions de la sangle : max. 3 m. Poids : max. 31,5 kg) Pour les envois d'une valeur nette d'achat inférieure à CHF 400,00 et adaptés à la poste, un forfait d'affranchissement de CHF 25,00 sera facturé.

## 11. Droit de retour

- a) Les marchandises commandées et déjà livrées ne peuvent être retournées qu'après accord écrit préalable. Cela doit être fait par e-mail (info@steinemanngroup.com).
- b) Les retours doivent être effectués en port payé, en indiquant le numéro de facture.
- c) Pour le réapprovisionnement, 10 à 30 % de la valeur des marchandises seront déduits.
- d) Les articles saisonniers ne seront pas repris pendant la saison en cours.
- e) Les retours ne seront acceptés que dans l'emballage d'origine et en état de réutilisation.

## 21. Invalidité partielle

- a) Si une ou plusieurs dispositions des présentes conditions générales sont nulles, illégales ou autrement inefficaces, cela n'entraîne pas la nullité de l'ensemble du contrat. La disposition invalide est remplacée par la disposition légale correspondante.

## 22. Protection des données

- a) Si des données personnelles concernant des collaborateurs ou des partenaires commerciaux sont échangées entre le client et Steinemann AG, elles sont traitées avec le plus grand soin et en toute confidentialité et conformément aux dispositions légales applicables en matière de protection des données. Le client doit obtenir l'accord de ses employés ou partenaires commerciaux respectifs pour le traitement des données conformément à la loi.
- b) Le client accepte que Steinemann AG utilise les données personnelles de ses interlocuteurs nécessaires à l'exécution de la relation commerciale. Cette utilisation comprend également, sous réserve du respect des conditions prescrites par la loi, la transmission de données au sein de Steinemann AG en Suisse et à l'étranger. Si des données personnelles sont transmises à des sociétés du groupe Hofast Holding AG situées dans des pays ne disposant pas d'une protection des données adéquate, la protection des données est garantie par des clauses contractuelles de protection des données.

## 23. Lieu de juridiction

- a) Le siège social de Steinemann AG à 9230 Flawil, en Suisse.

## 24. Droit applicable

- a) Le droit suisse s'applique exclusivement à l'ensemble des relations juridiques entre les parties contractantes.
- b) Les dispositions de référence du droit international privé et de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CISG, également appelée Convention de Vienne sur les ventes) sont exclues.

# Condizioni generali di contratto

## 1. Ambito di applicazione

- a) Le condizioni generali di contratto (di seguito denominate «CG») valgono per tutti i negozi giuridici conclusi tra la Steinemann AG in qualità di venditore e i clienti (di seguito denominati «clienti»).
- b) La Steinemann AG si riserva il diritto di modificare le presenti CG in qualsiasi momento. La versione di questa CGV valida al momento dell'ordine è determinante e non può essere modificata unilateralmente per questo ordine. Tutti i termini e le condizioni del cliente che sono in conflitto o si discostano da queste CG non saranno accettati.
- c) L'offerta di prodotti e servizi è diretta esclusivamente a una clientela con domicilio o sede aziendale in Svizzera o nel Liechtenstein.
- d) Le consegne vengono effettuate esclusivamente a indirizzi in Svizzera o nel Liechtenstein.
- e) L'offerta è valida fino ad esaurimento delle scorte.

## 2. Conclusione del contratto

- a) I prodotti e i prezzi sono validi come offerta. Tuttavia, questa offerta è sempre soggetta alla condizione che il contratto venga sciolto se la consegna non è possibile o il prezzo non è corretto.
- b) Il contratto d'acquisto viene stipulato per prodotti o servizi della Steinemann AG non appena il cliente effettua il suo ordine (di seguito denominato «contratto d'acquisto»).
- c) L'arrivo di un ordine viene comunicato al cliente tramite una conferma d'ordine generata automaticamente e inviata dalla Steinemann AG all'indirizzo e-mail indicato dal cliente. La ricezione della conferma d'ordine generata automaticamente non costituisce una promessa che il prodotto possa essere effettivamente consegnato. Esso indica semplicemente al cliente che l'ordine effettuato è stato ricevuto e che il contratto con la Steinemann AG è stato quindi concluso con la condizione risolutiva che la consegna sia possibile e che i prezzi indicati siano corretti.

## 3. Prezzi

- a) La Steinemann AG si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento i prezzi dei prodotti e dei servizi offerti. Per la stipula del contratto d'acquisto sono determinanti i listini prezzi dei cataloghi o dei documenti della Steinemann AG validi al momento dell'ordine. La Steinemann AG si riserva il diritto di adeguare i prezzi in qualsiasi momento e senza preavviso a causa di variazioni delle condizioni di mercato, inflazione o adeguamenti dei tassi di cambio. I preventivi che non contengono un termine specifico sono validi per 14 giorni dalla data del preventivo.
- I prezzi di vendita sono al netto dell'IVA / (VEG/VRG/VOC), salvo indicazione contraria.
- Per le unità di imballaggio aperte, sarà fatturato un supplemento per le spese aggiuntive sostenute.

## 4. Prodotti su misura

- a) Il cliente si assume la responsabilità esclusiva della correttezza dei disegni, delle bozze, dei modelli o dei campioni e delle loro specifiche messi a disposizione della Steinemann AG. Inoltre, il cliente si assume la responsabilità della fabbricazione e della consegna dei prodotti in modo che i diritti di proprietà industriale di terzi non possano essere violati. I preventivi e le conferme dei pezzi speciali sono sempre fatti sulla base della nostra stima dello sforzo di produzione. La Steinemann AG si riserva il diritto di recedere da un contratto di fornitura se durante la produzione sorgono difficoltà impreviste che non possono essere risolte con sforzi ragionevoli da parte nostra. Tutte le spese oltre la normale consultazione non sono incluse nel prezzo e saranno fatturate separatamente, se non diversamente concordato. Nel caso di prodotti fatti su misura, ci riserviamo il diritto di sotto- o sovra-consegnare fino al 10% della quantità ordinata, se non diversamente concordato.

## 5. Supplemento per piccole quantità

- a) Per ordini inferiori a 100 CHF di valore netto della merce, si applica un supplemento per piccole quantità di 15 CHF. Questo non si applica agli ordini effettuati tramite Nemxart.

## 6. Norme

- a) Le dimensioni e le specifiche del testo così come le illustrazioni nei documenti sono a scopo illustrativo e non sono vincolanti. Le norme DIN, ISO e VSM o SN sono autorevoli.
- b) I clienti stranieri hanno l'obbligo di informare la Steinemann AG sulle norme legali e le direttive ufficiali relative alla consegna, all'equipaggiamento o all'utilizzo della merce ordinata. Questo dovere di informazione comprende in particolare.
- Regolamenti riguardanti la qualità e l'uso della merce consegnata.

- Norme di sicurezza
- Regolamenti sanitari

## 7. Termini di consegna e obblighi di consegna

- a) I prodotti offerti sono generalmente, ma senza alcuna garanzia, disponibili per la consegna da magazzino, salvo indicazione contraria. Gli articoli in magazzino sono solitamente spediti entro un giorno lavorativo.
- b) I tempi di consegna sono stabiliti a nostra attenta discrezione, ma non sono vincolanti. Sono escluse le richieste di risarcimento dovute al ritardo nella consegna. Anche in caso di consegna tardiva, il cliente è obbligato ad accettare la merce, se non diversamente concordato. L'obbligo di consegna esiste solo sulla base della conferma d'ordine inviata al cliente. Eventi imprevisti nel senso di forza maggiore, come guerra, tensioni internazionali, sommosse, carenza di materie prime, guasti, epidemie, scioperi ecc. e altri eventi di cui Steinemann AG non è responsabile, esonerano Steinemann AG dall'obbligo di effettuare una consegna parziale o completa. Le consegne su richiesta sono vincolanti solo se sono state esplicitamente concordate.

## 8. Imballaggio

- a) L'imballaggio è a carico del cliente al prezzo di costo e non può essere ritirato. I pallet, le scatole e le casse EURO ne sono esclusi e devono essere scambiati o accreditati. In assenza di istruzioni particolari, la Steinemann AG è autorizzata a scegliere il tipo di imballaggio che ritiene più vantaggioso.

## 9. Spedizione

- a) La spedizione è a spese e a rischio del cliente. Senza istruzioni particolari, la Steinemann AG ha il diritto di scegliere la modalità di spedizione che ritiene più vantaggiosa. L'indirizzo di consegna del cliente deve essere facilmente raggiungibile con il camion. In caso contrario, il cliente deve informare la Steinemann AG di questa circostanza al momento dell'ordine e sostenere eventuali costi aggiuntivi. Nel caso di spedizioni esprese, i costi di trasporto aggiuntivi saranno a carico del cliente. L'assicurazione del trasporto è a carico del cliente.
- b) Le consegne a partire da un valore d'acquisto netto della merce di CHF 1.200 devono essere effettuate in porto franco. Per le forniture con un valore d'acquisto netto della merce inferiore a CHF 1'200.- viene riscossa una tassa di trasporto forfettaria di CHF 60.-. Una tassa HVF/tassa di scarico di CHF 10.- sarà addebitata per ogni consegna.
- c) Saranno applicati i seguenti supplementi:
  - Recinzioni edili e mobili: Sovraprezzo per la preparazione del trasporto (3,5 m x 1,0 m x 2,0 m) forfait: CHF 100.-/spedizione
  - Lamiere di rivestimento: Sovraprezzo per tonnellata forfettario: 100.- CHF/t
  - Altre spedizioni: Tutte le spedizioni con dimensioni in eccesso e al di fuori delle tariffe forfettarie sono addebitate alle tariffe ASTAG-GU.

- d) Se il cliente non accetta i prodotti ordinati alla data di consegna concordata o indicata, la Steinemann AG è autorizzata a sciogliere (annullare) il contratto e ad addebitare al cliente le spese di consegna sostenute ed eventuali perdite di valore.

## 10. Servizio pacchi

- a) Gli ordini con un valore d'acquisto netto di almeno CHF 400.00 e la dimensione di un pacco sono consegnati gratuitamente.
- b) Per altri pacchi e invii con un valore d'acquisto netto inferiore a 400 CHF, nonché per merci espresse e ingombranti, vengono fatturate le spese di spedizione effettive. Solo le merci le cui dimensioni e pesi sono conformi alle specifiche del fornitore del servizio di trasporto saranno inviate con il servizio pacchi. (Lunghezza del pacco: max. 1,75 m, dimensioni della cinghia: max. 3 m. Peso: max. 31,5 kg) Per gli invii con un valore d'acquisto netto inferiore a CHF 400.00 che possono essere spediti per posta viene fatturata una tassa forfettaria di affrancatura e imballaggio di CHF 25,00.

## 11. Diritto di ritorno

- a) Le merci ordinate e già consegnate possono essere restituite solo previo accordo scritto. Questo deve essere fatto via e-mail (info@steinemanngroup.com).
- b) I resi devono essere effettuati in porto franco, citando il numero della fattura.
- c) Per il rifornimento, il 10-30% del valore della merce sarà detratto.
- d) Gli articoli stagionali non saranno ritirati durante la stagione in corso.
- e) Le restituzioni saranno accettate solo nella confezione originale e in condizioni riutilizzabili.
- f) Sono esclusi dal diritto di restituzione i beni che sono fabbricati o procurati secondo le specifiche del cliente o chiaramente adattati alle esigenze personali. Sono esclusi dal diritto di restituzione anche gli articoli che non sono in stock.

personalni. Sono esclusi dal diritto di restituzione anche gli articoli che non sono in stock.

## 12. Condizioni di pagamento

- a) I pagamenti devono essere effettuati entro 30 giorni netti dalla data della fattura. Le deduzioni ingiustificate saranno addebitate in ogni caso. In caso di ritardo nel pagamento, sarà addebitato un interesse di mora del 5%. Se il tasso d'interesse usuale per gli scoperti presso le banche svizzere è più alto, si applica questo tasso più alto.

## 13. Riserva di proprietà

- a) I prodotti ordinati rimangono di proprietà della Steinemann AG fino al completo pagamento. Se, secondo l'ordinamento giuridico vigente, è necessaria un'iscrizione in un registro speciale per l'accertamento della riserva di proprietà, la Steinemann AG è autorizzata ad effettuare tale iscrizione nel registro. Le merci che non sono state pagate per intero non possono essere vendute, né date in pegno o altrimenti gravate da diritti di terzi.

## 14. Avvisi di difetti

- a) Il cliente deve controllare immediatamente la consegna e comunicarci per iscritto i difetti riscontrati entro cinque giorni di calendario dal ricevimento della consegna e i difetti nascosti entro lo stesso termine dalla scoperta. Questo deve essere fatto via e-mail (info@steinemanngroup.com).
- b) In caso di reclami giustificati o di consegne errate, il cliente deve fissare un termine ragionevole per una consegna conforme al contratto. Tuttavia, la Steinemann AG si riserva il diritto di emettere una nota di credito invece di una consegna sostitutiva se la merce non è stata ulteriormente lavorata. Il cliente non ha il diritto di chiedere il risarcimento dei danni o la risoluzione del contratto.

## 15. Garanzia

- a) La Steinemann AG fornisce una garanzia solo in base all'ambito di responsabilità del produttore del prodotto. Tutti gli altri diritti di garanzia sono esclusi. I diritti di garanzia dovuti a difetti della merce cadono in ogni caso in prescrizione un anno dopo la consegna, a meno che non esistano altre disposizioni legali. Sono esclusi dalla garanzia i danni dovuti a stoccaggio improprio, usura naturale, lavorazione difettosa e inosservanza delle norme. Modifiche o riparazioni effettuate senza il consenso scritto della Steinemann AG esonerano quest'ultima dall'obbligo di garanzia. I consigli tecnici forniti dalla Steinemann AG prima e/o durante l'uso dei prodotti, sia verbalmente che per iscritto, sono dati in buona fede ma senza garanzia. La consulenza non esonerà il cliente dall'obbligo di esaminare i prodotti forniti dalla Steinemann AG per verificarne l'idoneità alla lavorazione e all'uso previsti. Il rischio dell'uso e del trattamento dei prodotti è esclusivamente a carico del cliente.

## 16. Responsabilità del prodotto

- a) Tutti i reclami basati sulla responsabilità del prodotto sono esclusi, se e nella misura consentita dalla legge applicabile. La Steinemann AG risponde delle richieste di risarcimento danni solo se il danno è stato causato da essa intenzionalmente o per grave negligenza. Questo vale anche per qualsiasi difetto organizzativo. La responsabilità per danni conseguenziali di qualsiasi tipo è esclusa nella misura consentita dalla legge. Questo vale in particolare per i danni indiretti e la perdita di profitto.

## 17. Cancellazione

- a) L'annullamento degli ordini richiede l'esplicito consenso scritto della Steinemann AG. Questo deve essere fatto via e-mail (info@steinemanngroup.com). I reclami su una consegna non autorizzano il cliente ad annullare le restanti consegne di un ordine. Steinemann AG ha il diritto di recedere dall'obbligo di consegna se la situazione finanziaria del cliente risulta essere diversa da quella originariamente presentata a Steinemann AG dal cliente.

## 18. Luogo di esecuzione

- a) Il luogo di adempimento delle consegne è il rispettivo luogo di distribuzione della Steinemann AG. Il luogo di esecuzione dei pagamenti è la sede della Steinemann AG a 9230 Flawil, Svizzera.

## 19. Rilegatura del testo originale

- a) In caso di differenze tra la versione tedesca delle condizioni generali e quelle redatte in altre lingue, prevale il testo originale tedesco.

## 20. Copyright

- a) Il design grafico e il sistema di numerazione degli articoli utilizzati nei nostri cataloghi o documenti (in forma stampata ed elettronica) sono protetti da copyright. Ristampe e qualsiasi tipo di riproduzione, compresi gli estratti, sono consentiti solo con il consenso scritto della Steinemann AG.

## 21. Invalidità parziale

- a) Nel caso in cui una o più disposizioni delle presenti condizioni generali siano invalide, illegali o altrimenti inefficaci, ciò non comporta l'invalidità dell'intero contratto. La disposizione non valida è sostituita dalla disposizione legale pertinente.

## 22. Protezione dei dati

- a) Se i dati personali dei dipendenti o dei partner commerciali vengono scambiati tra il cliente e la Steinemann AG, essi vengono trattati con la massima cura e riservatezza e in conformità alle disposizioni legali vigenti in materia di protezione dei dati. Il cliente deve ottenere il consenso dei suoi rispettivi dipendenti o partner commerciali per l'elaborazione dei dati come richiesto dalla legge.

- b) Il cliente consente che la Steinemann AG possa utilizzare i dati personali delle sue persone di contatto necessari per lo svolgimento della relazione commerciale. Questo utilizzo comprende anche, nel rispetto delle condizioni previste dalla legge, la trasmissione di dati all'interno della Steinemann AG in Svizzera e all'estero. Se i dati personali vengono trasferiti a società del gruppo Hofast Holding AG che si trovano in paesi senza un'adeguata protezione dei dati, la protezione dei dati è garantita da clausole contrattuali di protezione dei dati.

## 23. Luogo di giurisdizione

- a) Il foro competente esclusivo è la sede della Steinemann AG a 9230 Flawil, Svizzera.

## 24. Legge applicabile

- a) Il diritto svizzero si applica esclusivamente all'intero rapporto giuridico tra le parti contraenti.
- b) Sono escluse le disposizioni di riferimento del diritto privato internazionale e la Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci (CISG, detta anche Convenzione di Vienna).



## EINFACH. MEHR. BAU.

Hochbau, Tiefbau, Industrie,  
Gewerbe, Garten- und Land-  
schaftsbau.

Von Steinemann entwickelte, produzierte und vertriebene Produkte sind allgegenwärtig auf Schweizer Baustellen, im Gewerbe und der Industrie weltweit. Das klassische Bauhandwerk deckt sich seit Jahrzehnten bei der innovativen Flawiler Firma für sämtliche Arbeitsbereiche ein. Vom Mess- und Markier-Equipment über alle Handwerkzeuge, Mischer, Reinigung und Arbeitsschutz, sowie der Signalisation und Arbeitssicherheit. Jeder Bereich kann zuverlässig mit Steinemann Produkten durch den Fachhandel versorgt werden, und dies innerhalb von 24 Stunden.

## SIMPLE. PLUS. CONSTRUCTION.

Bâtement, génie civil, industrie,  
artisanat, jardinage et aménage-  
ment paysager.

Les produits développés, fabriqués et distribués par Steinemann sont omniprésents sur les chantiers suisses, dans l'artisanat et dans l'industrie du monde entier. L'artisanat classique du bâtiment s'approvisionne depuis des décennies auprès de l'entreprise innovante de Flawil pour tous les domaines de travail. De l'équipement de mesure et de marquage en passant par tous les outils à main, les malaxeurs, le nettoyage et la protection au travail, ainsi que la signalisation et la sécurité au travail. Chaque domaine peut être approvisionné de manière fiable par le commerce spécialisé en produits Steinemann, et ce dans les 24 heures.

## SEMPLICEMENTE. PIÙ. COSTRUZIONE.

Edilizia, ingegneria civile,  
industria, commercio, giardi-  
naggio e paesaggistica.

I prodotti sviluppati, fabbricati e venduti da Steinemann sono onnipresenti nei cantieri svizzeri, nel commercio e nell'industria in tutto il mondo. L'edilizia tradizionale acquista da decenni dall'innovativa azienda di Flawil per tutti i settori di lavoro. Dagli strumenti di misurazione e marcatura a tutti gli utensili manuali, miscelatori, pulizia e protezione sul lavoro, così come la segnalazione e la sicurezza sul lavoro. Ogni area può essere rifornita in modo affidabile con i prodotti Steinemann dal commercio specializzato, il che avviene entro 24 ore.



2022/23

**TOUGHBUILT**

Steinemann AG  
Wilerstrasse 180  
8401 Winterthur  
Switzerland  
+41 52 277 80 40  
+41 52 277 80 41

www.steinemann.ch  
www.steinemann.de

Wir behalten uns das Recht vor, alle in diesem Katalog gemachten Angaben bezüglich Produktmerkmalen, Varianten und Ausführungen jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern. Eine Haftung für Druckfehler oder Irrtümer wird ausgeschlossen.

Nous nous réservons le droit de modifier toutes les informations contenues dans ce catalogue concernant les caractéristiques, les variantes et les modèles des produits à tout moment et sans préavis. Toute responsabilité pour des erreurs ou des fautes d'impression est exclue.

Ci riserviamo il diritto di modificare tutte le informazioni fornite per quanto riguarda le caratteristiche, le varianti ed il design dei prodotti in qualsiasi momento e senza preavviso in questo catalogo. È da escludere la responsabilità per errori di stampa.